RESULTADO OFICIAL DE LA LOTERIA DE CONCEPCION (Página 10

TIEMPO PARA SANTIAGO
NUBOSIDAD O NEBLINA MATINAL.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 21.7 grados a las 16 horas.
MINIMA: 4.8 grados a las 7.45 horas.
El sol sale a las 7.8 horas; puesta: a las 18.17 horas.
La Luna sale a las 3.51 horas; puesta: a las 16.13 horas.
FASE. Luna nueva el día 22.

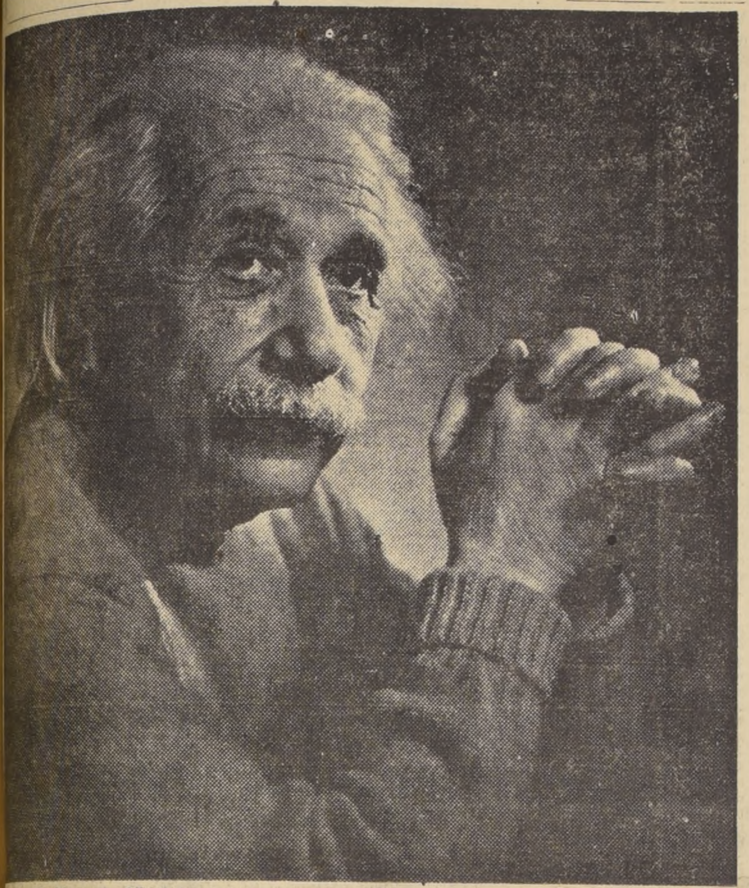
LA NACION

AÑO XXXIX — MARTES 19 DE ABRIL DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.649

EDICION DE 22 PAGINAS

Murió ayer Alberto Einstein, el genio creador de la Era Atómica

El descubridor de la Cuarta Dimensión



nerable figura de Albert Einstein en tiempos recientes. La gloria científica y su fama, que se ex- ó a todos los confines del orbe, jamás empañaron sus sentimientos de bondad, sencillez y amor a la humanidad y al universo.

Tenía 76 años: su deceso se debió a ruptura de la aorta

CONSTERNACION EN EL MUNDO

PRINCETON, 18 (UP).— Albert Einstein, el más ilustre físico de la era moderna y uno de los más brillantes cerebros de toda la historia del mundo científico, dejó de existir hoy, a los 76 años de edad.

La vida del enfermizo sabio se extinguió serenamente, a la una y cuarto de la madrugada, en el Hospital de Princeton, adonde había sido trasladado secretamente a mediodía del viernes último.

En los momentos siguientes al anuncio de la muerte, que fue retenido por la familia, según la enfermera-jefe del hospital, durante cerca de siete horas, se dijo que el médico de cabecera del finado, doctor Guy K. Dean, había diagnosticado como causa de la muerte una "inflamación de la vesícula biliar".

RUPTURA DE LA AORTA

Más tarde, sin embargo, se informó que el fallecimiento había sobrevenido por ruptura de la aorta. El doctor Thomas S. Harvey, patólogo del Hospital de Princeton, manifestó que una afección de arterioesclerosis originó en la pared lateral de la aorta una dilatación que reventó y causó una hemorragia. "El derrame sanguíneo fue lento —dijo el doctor Harvey—, pero el profesor Einstein acabó por perder sangre en cantidad suficiente para producirle la muerte".

Un informante enterado manifestó que "la muerte sobrevino repentinamente" y que "el paciente conservó su lucidez hasta el momento final".

A la hora del fatal desenlace sólo acompañaba al insigne físico la enfermera particular de servicio. En sus últimos momentos asistían al enfermo seis médicos, tres de ellos distinguidos especialistas de Nueva York. Cuando Einstein ingresó en el benéfico establecimiento, el viernes, para someterse a tratamiento por una inflamación de la vesícula biliar, lo que motivó el erróneo diagnóstico de la muerte dado esta mañana, no se consideraba crítico su estado.

La señora de William Russell, secretaria del doctor J. Robert Oppenheimer, Director del Instituto de Estudios Avanzados de Princeton, en el cual trabajó el extinto durante más de 20 años, dijo que los funerales serán "estrictamente privados", y no serán anunciados con anticipación.

LA FAMILIA

Einstein, autor de la trascendental Teoría de la Relatividad, que abrió las puertas de la ci-

(A la página 9, columna 3)

Fórmula que todos podían comprender

PRINCETON, Nueva Jersey, 18 (UP).— El doctor Albert Einstein tenía muchas fórmulas que sólo unos pocos podían entender, pero también tenía una ecuación sencilla para el común de los mortales.

Esta ecuación era la siguiente:

A es igual a X, más Y, más Z.

Esto se traduce como sigue:

El éxito en la vida (A) es igual a trabajar (X), más jugar (Y), más callarse la boca (Z).

FISCALIZARAN PRECIOS EN FUENTES DE SODA

Los precios exorbitantes que cobran las fuentes de soda por una taza de té, un sandwich o una cerveza, fueron comprobados personalmente por el Superintendente de Abastecimientos y Precios. De inmediato, el coronel don Ramón Castro Aránguiz ordenó comenzar los estudios necesarios para determinar el costo exacto de éstos y otros artículos de consumo obligado y conocer la verdadera utilidad que obtienen con su venta los propietarios de fuentes de soda, bares y restaurantes.

Los precios cobrados en estos establecimientos —según pudo comprobarlo el Superintendente Castro— representan para los comerciantes una utilidad apreciable, ya que el valor cobrado es superior en cuatro o cinco veces al verdadero costo.

ALGUNOS PRECIOS.— Uno de los artículos que ha alcanzado precios prohibitivos en las fuentes de soda es el sandwich, cuyo valor fluctúa entre setenta y ciento ochenta pesos, ya que se ha hecho costumbre en estos negocios vender como unidad completa, medio sandwich, lo que eleva su precio al doble.

La desuniformidad de los precios en establecimientos de una misma categoría, quedó también de manifiesto, ya que una taza de té importa desde 28 a 35 y 40 pesos en establecimientos que tienen idéntica clasificación; una cerveza de 20 a 25 pesos; un par de huevos de 35 a 90 pesos y un vaso de leche de 10 a 30 pesos.

PINGUES UTILIDADES.— Los cálculos realizados hasta el momento arrojan para estos precios un margen de utilidad apreciable, ya que un sandwich de jamón con palta en medio pan vale aproximadamente entre 45 y 65 pesos, valor que aumenta si es de lomito, ternera o ave, hasta llegar a precios que van mucho más allá de lo normal.

LISTAS FALSAS DE PRECIOS.— El Superintendente de Abastecimientos y Precios tomó conocimiento que en numerosos negocios existen listas con precios, pero que, sin embargo, en la práctica rigen otros alzados.

En la mayoría de las fuentes de soda se cumple con la disposición de la SAP de mantener en lugares visibles listas con el valor de cada artículo o preparado que se expende en el establecimiento. Pero, por lo general, estos valores no corresponden a lo que se le cobra al cliente, originándose muchos incidentes que constan en las propias oficinas de la Delegación Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y en las Comisarías de Carabineros.

MEDIDAS INMEDIATAS.— Para eliminar este factor de encarecimiento artificial, de acuerdo con lo informado a LA NACION por funcionarios de la SAP, este servicio fijará nuevos precios, una vez realizados los cálculos sobre costos exactos, de acuerdo con un procedimiento que contemple volúmenes y velocidad de venta, gastos generales y, muy especialmente, de los sueldos que se pagan al personal, lo que será verificado por los inspectores de los Servicios del Trabajo, del Servicio de Seguro Social y de la Caja de Empleados Particulares, en lo que respecta a las cajeras.

Simultáneamente con estas medidas, se irá a la clasificación de dichos negocios, de acuerdo con su presentación, condiciones sanitarias, volumen del negocio, etc.



foto fue tomada hace 30 años. Aparece en ella el profesor, su señora e hija Margot, en su vieja residencia de Berlín. El gran matemático hacía una ejemplar vida de familia.

Quiso aprisionar un rayo de luz y nació la famosísima teoría

PRINCETON, 18 (UP).— La teoría, que aún hoy pocas personas comprenden, nació en realidad cuando Einstein tenía sólo 16 años. Le había fascinado la idea de lo que podría suceder, si lograra aprisionar un rayo de luz.

Eso fue el comienzo de la obra de toda su vida.

En 1916 se la publicó en el Anuario de Física. Tres años después los hombres de ciencia la proclamaron como el más grande descubrimiento desde Newton, en el terreno del estudio de la fuerza de gravedad. El desarrollo y explicación de la teoría ocupaba 64 páginas del Anuario.

Se casó en Berna cuando tenía 23 años. Su esposa Elsa le dio dos hijos. Se divorció años después, y volvió a casarse, pero su segunda esposa falleció en 1936.

Conquistó el Premio Nobel de Física de 1931, con su nueva teoría sobre "efectos fotoeléctricos", que más tarde contribuyó a la invención de la televisión. Viajó mucho y trabó amistades influyentes, entre ellas, la Reina de Bélgica.

Se hizo paladín del sionismo, y más tarde denunció las persecuciones del nazismo a los judíos. Se le ofreció la Presidencia de Israel al fallecer su amigo y colega Chaim Weizmann. Einstein declinó el ofrecimiento, respondiendo que estaba más familiarizado con los problemas científicos que con los "de manejar a seres humanos".

CIENCIA ESTUDIARA CEREBRO DEL SABIO

PRINCETON, Nueva Jersey, 18 (UP).— El doctor Albert Einstein continuó hoy prestando a la ciencia la colaboración de su cerebro, aún después de fallecer esta madrugada en el Princeton Hospital.

De acuerdo con un legado que hiciera a la medicina hace varios años, su cerebro y sus órganos vitales fueron hoy retirados de sus restos para su estudio médico.

Poco después de las 16.30 horas, su médico anunció que los restos de Einstein fueron cremados, después de habérseles extraído el cerebro y los órganos vitales.

"El cerebro es como el de cualquiera otra persona", dijo el doctor Thomas S. Harvey, después de un breve examen.

Harvey dijo que todo esto se hizo de conformidad con los deseos expresados por Einstein hace varios años.

SU OPINION SOBRE LA BOMBA ATOMICA

PRINCETON, 18 (UP).— Con motivo de su cumpleaños del año pasado —75 años—, Einstein fue ensalzado en Londres como el hombre "que ha hecho más que nadie en este siglo por cambiar la perspectiva de la propia ciencia".

Fue en 1939 cuando el sabio puso al Presidente Franklin D. Roosevelt sobre la pista de la bomba atómica. Afirmó que podía ser construida, pero opinaba firmemente que debía tenérsela como amenaza a los dictadores y no debía ser arrojada sobre poblaciones enemigas. Más tarde, después de los desastres bélicos de Hiroshima y Nagasaki, Einstein se lamentó públicamente. Manifestó que "el dominio sobre el átomo ha cambiado todo, excepto nuestro modo de pensar, y con ello vamos derivando hacia una catástrofe sin paralelo".

EN SUS ESTUDIOS NO FUE NIÑO BRILLANTE

PRINCETON, 18 (UP).— Albert Einstein, hijo de un propietario de fábrica en Alemania, demostró en la infancia una gran lentitud para instruirse y aprender, pero más tarde su genio fue el asombro del siglo XX.

Sus teorías matemáticas cambiaron el curso del pensamiento científico. Su Teoría de la Relatividad —demostrativa de que el tiempo guarda relación con la altura, el largo y el ancho— le granjeó la atención popular.

Durante 40 años trabajó para encontrar la clave que pudiera explicar la composición y el funcionamiento físicos del universo. Creía que el universo era un campo continuo, como una corriente interminable, gobernado por leyes inmutables.

Sus últimos esfuerzos se consagraron al perfeccionamiento de su más reciente teoría de las acciones entrelazadas de las fuerzas cósmicas, dada por primera vez a la publicidad en 1953.

Einstein, libre pensador irreductible, tuvo frecuentes y agrios choques con los miembros de las comisiones del Congreso contra el comunismo. En una ocasión recomendó a un testigo que se negase a cooperar con el senador Joseph R. McCarthy en una audiencia de la Subcomisión del Senado que éste presidía, para la investigación del espionaje comunista.

EL PRESIDENTE, EN EL BASQUETBOL





Con asistencia del Presidente de la República, su señora esposa, doña Graciela Letelier de Ibáñez; de la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, y de diversas personalidades, tuvo lugar anoche la reunión inaugural del Primer Campeonato Nacional Juvenil de Básquetbol. En el primer encuentro, el equipo de Melipilla venció por la cuenta de 53-36, al cuadro de Arica, y en el match de fondo, Concepción derrotó a Tocopilla por el score de 42-36. Aparecen en el grabado, acompañando a S. E. y esposa, el dirigente deportivo don Sabino Aguad; el Director General de Deportes general Ducaud; la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, y el Edecán Militar, comandante don Raul Llorente. Abajo: aspecto de la reunión

Con la bomba atómica se demostró ecuación creada 40 años antes

PRINCETON, 18 (UP).— El profesor Albert Einstein reconocía que muy contadas personas eran capaces de entender su Teoría de la Relatividad, que demuestra que el tiempo no es una entidad absoluta. El mismo daba de ello esta explicación:

"Cuando usted habla con una muchacha agradable durante dos horas, cree que es sólo un minuto; pero cuando está sentado sobre una cocina encendida durante un minuto, cree que son dos horas. Eso es pura y simplemente relatividad".

El mundo necesitó 40 años para encontrar —con la bomba atómica— la demostración de una de las primeras ecuaciones de Einstein.

Cuándo hace seis años cumplió el sabio 70 años de edad, sus colegas concibieron la esperanza de que los experimentos pudieran demostrar, en el término de 10 años, algunos de los "sutiles y delicados efectos vaticinados por la Teoría General de la Relatividad de Einstein".

"Sin estos productos de la imaginación de Einstein —dijo el profesor I. I. Rabi, Premio Nobel de Física,— a sus colegas al comentar los primeros trabajos del sabio— no existiría la física experimental moderna. Ningún otro hombre, ni antes ni después de Einstein, ha profundizado tanto como él en nuestros más instintivos conceptos del espacio, el tiempo y la causalidad, ni ha aportado tantos conocimientos y comprensión nuevos". Y como felicitación de cumpleaños, Rabi deseó al eminente hombre de ciencia "hermosos descubrimientos nuevos".

MINISTRO VIDELA DIO A CONOCER A S. E. EL PLAN DE OBRAS EN EL SUR

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamín Videla, informó ayer al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, del resultado de su jira de tres días a las provincias de Bío Bío y Malleco.

Manifestó el Ministro a S. E. que había constatado tres problemas fundamentales en esas provincias: la falta de locales escolares adecuados, la necesidad de mejorar la red caminera y la falta de poblaciones populares. Dijo también que había adoptado las medidas tendientes a mejorar los edificios en que funcionan los servicios públicos de la región, se encuentran en malas condiciones.

El Ministro Videla, en Los Angeles, dispuso la expropiación de unos terrenos ubicados en la calle Colón, en los que se construirá un grupo escolar y también un edificio definitivo para la Escuela Industrial. Pudo constatar también el coronel Videla la falta de locales adecuados para las cárceles de la región, por lo que considerará la dictación de una ley especial que otorgue recursos para esa clase de locales.

Ante la necesidad de realizar obras de largo aliento que permitan dotar de caminos, no sólo a esa región, sino que también al país, el Ministro Videla, resolvió impulsar la pronta aprobación por el Congreso de un proyecto de ley que otorga mayores recursos y atribuciones a la Dirección de Vialidad para el logro de ese fin.

Por último, el coronel Videla anunció que la nueva estación ferroviaria de Angol quedará terminada en agosto próximo.

DIPLOMATICO DE NICARAGUA LLEGO AYER A SANTIAGO

Ayer llegó a Santiago el nuevo Encargado de Negocios de Nicaragua en Chile, señor Ricardo García L., quien fue recibido en el aeropuerto de Los Cerrillos por funcionarios del Protocolo de la Cancillería y miembros de la Embajada nicaragüense en nuestro país.

SE DIO SOLUCION A DOS CONFLICTOS OBREROS

La Secretaría del Ministerio del Trabajo, informó ayer que se dio solución a los pliegos de peticiones del sindicato de los Establecimientos Metalúrgicos INDAC, y al de los obreros de la firma Browne y Covarrubias. Los primeros obtuvieron aumentos del 60 por ciento y los segundos del 35 por ciento.

Se informó también que para hoy se encuentran citados los dirigentes del gremio de la construcción, con el objeto de estudiar diversas peticiones.

LA CASA DE JUVENTUD AGRICOLA CATOLICA FUE INAUGURADA AYER

Al acto asistió el Excmo. señor Ibáñez

Con asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez del Campo; de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez; del Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro; del Ministro de Agricultura, don Roberto Infante, y de otras personalidades y dignidades eclesiásticas, se inauguró ayer en Santa Ana —camino a Melipilla— la Casa de la Juventud Agrícola Católica.

Usaron de la palabra en esta oportunidad el hijo del donante del terreno en que fue edificada esta casa, señor Luis Undurraga Fernández; el director del establecimiento, Pbro. Rafael Larraín; el obrero agrícola, Gastón Vásquez, y, por último, en representación del Gobierno, el Ministro de Agricultura, señor Infante, quien destacó la importancia que se atribuía a la inauguración de un plantel destinado a la reparación de jóvenes capaces de cultivar y hacer producir técnicamente la tierra.

El Cardenal, Monseñor Caro, procedió luego a bendecir el nuevo establecimiento.

Luego del acto inaugural, el Jefe del Estado y otras personalidades asistentes fueron invitados a recorrer las diferentes dependencias de la Casa de la Juventud Agrícola Católica.

Director de Estadística se impuso de los trabajos del Censo Agrícola

Ha regresado a la capital, después de realizar una jira por las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, el señor Luis Cárcamo Cantín, Director General del Servicio de Estadísticas, quien se impuso en esas zonas de los trabajos del censo agrícola y ganadero, que se inició en todo el territorio nacional el 15 del presente mes.

El señor Cárcamo al asumir sus altas funciones, declaró que regresaba del norte grande, muy complacido, pues ha podido comprobar en todas partes, el amplio deseo de cooperar de todos los sectores de la ciudadanía. Estima que el censo tiene para esas regiones una enorme importancia para la economía nacional, pues tanto por la magnífica calidad de sus tierras y el valor humano de sus ciudadanos, hay zonas que sólo faltan serios planes de fomento para convertir a estas provincias en una nueva fuente de riqueza nacional. Estima el señor Cárcamo que el futuro emporio ganadero de Chile debe ser a corto plazo el norte chico, pues tanto por las condiciones climatéricas como por el valor de sus tierras, el ganado tiene un magnífico desarrollo.

Posiblemente el Director General de Estadísticas, viaje pronto al sur del país, para controlar personalmente la manera cómo se desarrollan los trabajos del tercer censo agrícola-ganadero.

REANUDARIA SUS LABORES LA COMISION DE CREDITOS

El Ministro de Hacienda, don Sergio Recabarren, sostuvo ayer una extensa reunión con el presidente del Banco Central, don Arturo Maschke; su gerente general, don Felipe Herrera, y otros altos jefes de esta institución, tendiente a revivir la actuación de la Comisión de Créditos, creada durante la gestión ministerial de don Jorge Prat.

El señor Recabarren dijo que "se habían cambiado ideas acerca del control razonable de los créditos en el sentido de que no entorpezca la producción, pero que impida los abusos que favorecen el proceso inflacionista". Añadió el Ministro que el deseo del Gobierno se orienta a aumentar la producción en todos sus rubros, especialmente en aquellos que son exportables.

La Comisión de Créditos está formada por el Ministro de Hacienda, Superintendente de Bancos, el presidente y gerente general del Banco Central, señores Maschke y Herrera; el presidente y gerente general del Banco del Estado, señores Jorge Aravena y Agustín Pinto Durán, respectivamente. En representación de los Bancos Comerciales, actúa el señor Fernando Aldunate.

PROGRAMA DE ACCION DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA DURANTE EL PRESENTE AÑO

Ayer se reunió el Consejo Directivo de la Sociedad Nacional de Agricultura, ocasión en la cual, el Presidente de la corporación, don Recaredo Ossa, agradeció, en su nombre y en el del vicepresidente, don Luis Alberto Fernández, la reelección de que fueron objeto. El señor Ossa procedió, en esta oportunidad, a señalar el programa de acción del nuevo año, en términos que se publican más adelante.

Posteriormente, se dio cuenta de la elección de Consejeros realizada en el período reglamentario de elecciones del presente año, durante el mes de enero último. Conforme al resultado de la votación, se incorporó, como nuevo miembro del Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura, el señor José Barros Hurtado, quien fue recibido por el Consejero don Luis Larraín Cotapos, que expresó la satisfacción con que la corporación veía el ingreso del nuevo Consejero.

Señaló, el señor Larraín Cotapos, que el señor Barros Hurtado es uno de los más distinguidos criadores de ganado vacuno en el país, debiéndose a su esfuerzo la organización del Criadero El Tránsito, el que, con el aporte de ganado importado especialmente desde los EE. UU., ha pasado a colocarse entre los que más galardones ha obtenido en los torneos anuales de la Quinta Normal, con 33 grandes premios en 12 años de concurrencia.

Se señalaron, también, las vinculaciones familiares del señor Barros Hurtado con las actividades agrícolas, ya que su padre, don Guillermo Barros Jara, perteneció al Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura durante doce años, y sus hijos se preparan, actualmente, en universidades extranjeras para incorporarse al trabajo del campo con nuevo bagaje de conocimientos técnicos, inspirándose en su esforzado ejemplo.

El señor Barros Hurtado agradeció emocionado las expresiones de acogida que se le brindaban y ofreció todo su concurso a la institución, en las funciones que le corresponderá desempeñar.

Posteriormente, la Mesa Directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura rindió la cuenta de las actividades durante el período de receso del Consejo, la que fue aprobada, procediéndose a la designación de las Comisiones de trabajo del presente año.

PROGRAMA DE ACTIVIDADES.— El siguiente fue el discurso pronunciado ayer por el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Recaredo Ossa, al señalar, ante el Consejo de la institución, el programa de actividades del presente año.

DISCURSO DE DON RECAREDO OSSA.— "Doy las gracias, en mi nombre y en el del vicepresidente, don Luis Alberto Fernández, a los señores Consejeros por la distinción y muestra de confianza que nos han dado, al reelegirnos para continuar por un nuevo período al frente de las actividades de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Trataremos de cumplir este

Exposición dada a conocer por el presidente de la institución, don Recaredo Ossa, al reanudarse las sesiones del Consejo

honroso y difícil cometido, siendo intérpretes y ejecutores de las decisiones de la Corporación, y en la seguridad de que dispondremos, en nuestra tarea, de la ilustrada colaboración de los miembros del directorio y de los señores socios.

La labor de la Sociedad Nacional de Agricultura entrará a uno de los períodos más intensos, porque, al mismo tiempo de estar empeñada en la realización de medidas que son esenciales para estimular la producción de la tierra, tiene que preocuparse de la situación económica del país, de cuya marcha depende la consolidación o el abandono de las nacientes directivas de política agraria.

En años pasados, la agricultura sufrió estagnación debido a que los Gobiernos operaron en el campo económico, con criterio parcial y discriminatorio, inclinándose a una decidida industrialización, sin considerar las fuentes productoras de alimentos. Hoy, cuando se reconoce que ese fue un error, no podría, la agricultura, satisfacerse con que se anuncien sólo para ella, medidas de rehabilitación. La atención aislada de la producción agrícola, sin que se modifiquen las condiciones económicas generales, significaría repetir, a la inversa, la equivocación en que se incurrió anteriormente.

INTERDEPENDENCIA ECONOMICA.— Muchas veces hicimos notar que era imposible que existiera una economía próspera sin agricultura desarrollada. Ahora es el momento de establecer que tampoco puede haber desarrollo agrícola sin aplicación de una política económica nacional que atienda a todos los sectores de la producción, que busque el equilibrio entre ellos y que corrija las fallas fundamentales que se observan en el manejo financiero, en el régimen monetario y de crédito y en las operaciones del comercio exterior.

Reconozco la dificultad del planteamiento que formulamos, debido a que la tendencia es a que cada actividad se encasille en sus propios asuntos y no asuma responsabilidades que atañen a otras, y a que cada productor se ocupe de ver la solución inmediata de su problema, con prescindencia del que atañe al vecino o al país entero. Pero la Sociedad Nacional de Agricultura tiene la obligación de considerar estas materias con criterio amplio, ya que su misión es la de velar por los intereses agrícolas en función de las necesidades generales del país.

ELEMENTOS BASICOS INTACTOS.— Esclarecida nuestra posición fundamental, debemos hacer una consideración de conjunto sobre la situación económica. La nuestra no es una economía en crisis, sino una economía dificultada por obstáculos que es posible remover. Todas las fuentes de trabajo marchan, no tenemos cesantía y la naturaleza nos ha favorecido este año con resultados normales en las cosechas.

Frente a esos hechos hay un enorme déficit fiscal, que se arrastra desde hace años y crece de momento a momento, exigiendo tributos y emisiones que deprecian el valor de la moneda, una política de competencia estatal, a la actividad privada y de absorción de ella en todos los terrenos; e interferencias múltiples en las actividades comerciales internas y externas, con fijaciones de precios y cambios cuyos efectos son la estagnación productora y la baja disponibilidad de divisas, factores que redundan en mayor carestía y desvalorización monetaria.

La economía no está en crisis —como decíamos—. Mientras funcionen los mecanismos tributarios, mientras las emisiones sigan dando desahogo a las transacciones, mientras la demanda exacerbada con el constante aumento nominal del poder adquisitivo reclame productos a las fábricas y al campo, y los pague a mayor precio, se seguirá produciendo; los brazos estarán ocupados y tendremos una apariencia de prosperidad. Pero este régimen es anormal y tiene que llevarnos en definitiva a una crisis económica, de la cual la agricultura no podría escapar.

RECTIFICACION AGRICOLA.— Algunos productos agrícolas tienen en la actualidad precios más justos por el régimen de libertad que se les ha otorgado; se aplicará a nuestra actividad un nuevo régimen tributario en relación con el espíritu de empresa y la productividad de nuestros suelos y también se ha aprobado un acabado plan de desarrollo agrícola y transporte —del cual es un promisorio anticipo el ensayo que se realiza en las provincias de Maule, Ñuble y Concepción—, que podría incrementar los rindes y dar al país el auto-abastecimiento en materia alimenticia.

Todo ello nos ha inducido a considerar que entramos en un ciclo de rectificaciones de nuestra política agraria, y ha despertado entre los agricultores el optimismo y la esperanza en un futuro de mayor bienestar para ellos y para el país entero.

Sin embargo, no es posible mirar las cosas en forma tan confiada, porque vemos que esas expectativas están seriamente amenazadas por obra de otras acciones estatales, directamente contrapuestas con el Plan de Desarrollo Agrícola y de Fomento.

ACCION PERTURBADORA.— La realidad de los hechos actuales nos muestra que la intervención errónea de esos Organismos Estatales borra con una mano lo que el propio Estado hace con la otra. Que la acción del Ministerio de Agricultura, encargado de la orientación de la política agraria, es ignorada y hasta contradicha por el Ministerio de Economía, cuyos tentáculos sobre el mercado interno y el comercio exterior terminan por paralizar las mejores iniciativas. La acción de esta entidad ha sido la causa principal de que las exportaciones agropecuarias hayan descendido en el curso de pocos años a la tercera parte de su volúmen en divisas y que la producción ganadera no haya podido recuperarse en la proporción debida.

Se comprende que el punto fundamental de un Plan de desarrollo —como lo hicieron presente los delegados del Banco Internacional—, es la existencia de una política estable.

La estabilidad a que nos referimos está primordialmente subordinada a una coordinación de medida que hoy no existe y cuya dirección responsable no puede ser otra que el Ministerio de Agricultura, en el que el Estado radica sus elementos técnicos y de observación directa de la realidad agraria.

No proponemos que la política agraria se realice con prescindencia de otros puntos de vista, ni que se aisle en el Ministerio de Agricultura.

NECESIDAD DE COORDINACION.— La sugerencia se dirige a que ella sea planteada por los que entienden la materia y que el Gobierno y los Poderes Públicos resuelvan los problemas agrícolas bajo ese consejo y no por la acción contradictoria y dispersa de otras entidades.

De ese primer plano de responsabilidades debe irse al de la coordinación de la política agraria con la política económica general de la nación. Ahora se trata de hacerlo a través del Comité Económico de Ministros, en el que participan los Secretarios de Estado, que aparecen en más directa relación con los temas de este ramo. La práctica ha demostrado que ese concurso de criterios, por bien inspirado que sea, no logra posesionarse de la realidad de la producción nacional, y que a menudo el Comité emite directivas con las cuales no se estimula, sino que se perturba la marcha de los negocios.

Es necesario que se busque un equilibrio de criterio, y que el oficial sea adicionado con el de otros sectores de la actividad particular.

CONSEJO NACIONAL DE ECONOMIA.— En diversas etapas del desenvolvimiento del país, se ha hecho sentir la necesidad de integración de los procesos económicos bajo directivas conjuntas, y cada vez que ello ocurrió, surgieron esfuerzos para reunir, en un organismo de carácter general, a todos los intereses afectados. Es así como ha funcionado en los años 1930, 1937 y 1949 el Consejo Nacional de Economía, cuyos estudios y deliberaciones permitían conocer con acopio de antecedentes, las resoluciones más importantes, sean proyectos de Ley o Decretos gubernativos antes de que ellos se enviaran al estudio del Congreso o se pusieran en vigencia.

La acción de ese Consejo Nacional de Economía vuelve a apreciarse, en este momento, como algo necesario e impostergable, si queremos coordinar las iniciativas y no frustrar en ciernes los planes de Desarrollo Económico. Diríamos más: esta coordinación continuamos en la situación confusa en que hoy nos encontramos, con una economía desarticulada, presionada por toda suerte de intereses contradictorios, incapacitados para vencer los problemas creados por la inflación, que se deben, en el fondo, a la desarmonía entre las actividades productoras, a desproporción entre la política de gastos e inversiones públicas con el producto nacional, al choque constante entre los organismos estatales y entre éstos y los empresarios, y a un desconocimiento de las posibilidades de capitalización y de progreso social.

La constitución del Consejo Nacional de Economía reunirá a todos los que hoy trabajan dispersos e ignorantes de sus propios esfuerzos y capacidades, abriendo la posibilidad de elaborar una verdadera política económica, acorde con las necesidades de esta hora. Ahí estarían el Estado, el trabajo, el capital y la técnica, y con su concurso podría abrirse paso al exámen y aplicación de medidas que en la actualidad se ven como quiméricas.

APORTES CONSTRUCTIVOS.— La Sociedad Nacional de Agricultura, que ha demostrado a través de su larga trayectoria de actividades una adhesión invariable a las soluciones que contribuyan a armonizar, a reunir voluntades y esfuerzos para el bien general del país, se empeñará, especialmente durante el actual período, en auspiciar estos propósitos de coordinación económica y de bien público.

La Mesa Directiva seguirá atendiendo, con el esmero de siempre, sus demás deberes frente a los problemas agrícolas, y es así como luchará por obtener que se apliquen medidas de efectiva protección y estímulo a nuestra producción, análogas a las que rigen para las industrias básicas; frente a los precios intervenidos, y mientras se obtenga la libertad de transacciones, que las fijaciones se hagan en forma oportuna y con arreglo a normas conocidas; por un retorno de las exportaciones de acuerdo con el cambio real; por las simplificaciones en las leyes sociales y el ajuste de los aportes a las Instituciones de Previsión hasta la concurrencia de los servicios que ellas sean capaces de proporcionar; por un activo programa de cooperación entre los agricultores y el Estado para intensificar la enseñanza, la divulgación técnica en los campos, y la elevación del nivel moral y cultural del obrero y su familia; por la creación de cooperativas, como, también, dar los servicios médicos y hospitalarios adecuados.

Asimismo, dedicaremos especial atención a revisar la legislación de la propiedad Austral y Magallánica, para obtener la expansión de las actividades pecuarias y productoras de esos apartados e importantes territorios; a intensificar las relaciones con los Departamentos Técnicos del Ministerio de Agricultura y servicios en general; a cooperar con los organismos del Estado para la mejor realización de todos aquellos estudios necesarios, para conocer nuestra realidad del campo, como censo agropecuario, rentabilidad general agrícola y capacidad financiera de nuestra industria, y a mantener estrechos intercambios con las Universidades del país y los Institutos y Agencias Internacionales, entre los que destacamos a la Fundación Rockefeller, a la FAO y al Instituto Interamericano, a los que debe el país aportes inapreciables.

Seguiremos velando, también, para que se lleven a la práctica las medidas que hemos impulsado sobre reforma tributaria, constitución de Sociedades Anónimas Agrícolas, cooperación técnica con entidades Internacionales, y promoción del interesante programa de Desarrollo Agrícola y de Transporte, presentado al Banco Internacional.

Para la realización de todo este vasto plan, tendremos siempre presente que la cuestión básica es que se reorganice la economía nacional para que se alcance una necesaria coordinación que atienda a todos los sectores de la producción, y que se encuentre el justo equilibrio y armonía entre ellos.

DEFUNCIONES

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelo señor

ANTONIO ROS AMENGUAL
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa que por el descanso de su alma, se oficiará, a las 9.30 horas, en la Parroquia San Miguel, paradero 6, de la Gran Avenida, desde donde partirá el cortejo en dirección al Cementerio Católico, a las 10 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir, doña

ROSA CASANUEVA de DOMINGUEZ

Sus funerales se efectuarán mañana miércoles, en el Cementerio Católico después de una misa que se oficiará en la Parroquia de San Lázaro (Ejército esquina de Gorbea), a las 9.30 horas.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido deudo, doña

HERMINIA ARGANDOÑA de DANIEL
(Q. E. P. D.)

Se dirá una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de la Santa Cruz (Avda. Antonio Varas con Simón Bolívar), mañana miércoles, a las 10.30 horas. Sus funerales partirán de esa Iglesia hacia el Cementerio Católico, a las 16.30 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, primo, tío, suegro, abuelito, don

CARLOS QUEZADA ARANEDA

Sus restos serán sepultados hoy martes, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Pasaje Copec 167, Carrascal, en dirección al Cementerio General.

La familia.

Convenio de Asistencia Técnica firma mañana la Corporación de la Vivienda

Instituto de Asuntos Interamericanos cooperará para levantar mil viviendas más

La construcción de 1.000 viviendas para trabajadores contempla el convenio que se firmará entre la Corporación de la Vivienda y el Gobierno de Estados Unidos, representado para esta oportunidad por el Instituto de Asuntos Interamericanos. La firma tendrá lugar mañana en la Sala del Honorable Consejo de la Universidad de Chile y suscribirán el proyecto N.o 3 del convenio, el vicepresidente ejecutivo de la CORVI, don Orlando Lagos G.; el director del Instituto, señor Albión W. Patterson, y el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, en representación del Centro Científico de la Vivienda.

EL PROYECTO.— Se refiere este proyecto al plan de construcción de 1.000 viviendas por el programa de esfuerzo propio-ayuda mutua que, se aplicará en las poblaciones Germán Riesco, Aníbal Pinto y Roosevelt, cuyos terrenos están ya urbanizados y ocupados por grupos familiares.

Para desarrollar este programa, la Corporación de la Vivienda aporta cien millones de pesos y el Gobierno de los Estados Unidos cien mil dólares.

El plan a desarrollarse consiste en proporcionar a los grupos familiares préstamos en materiales y equipos de construcción para que, organizados los vecinos en brigadas, construyan sus propias viviendas, bajo el control de un comité técnico-administrativo compuesto por representantes de la Corporación de la Vivienda, del Instituto de Asuntos Interamericanos y del Centro Científico de la Vivienda.



Don DAVID BALLARD, gerente de circulación de la casa editora Time-Life International, llegó ayer a Santiago en El Interamericano de la Panagra, en una jira por las Repúblicas americanas. El señor Ballard viene de una conferencia de inversiones celebrada en Nueva Orleans, organizada por la empresa editora y el Municipio de esa ciudad. Declaró a su llegada el señor Ballard, que los inversionistas reunidos en esa ciudad miran con muy buenos ojos hacer fuertes colocaciones en América Latina

RECABARREN CON LOS DIRECTORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

El Ministro de Hacienda, don Sergio Recabarren, recibió ayer a los miembros del Directorio de la Bolsa de Comercio de Santiago para cambiar ideas sobre las operaciones a plazo que se realizan en esa institución.

Envío de mil buses ofrece firma de USA

En la Subsecretaría de Transportes se tiene en estudio la proposición de una poderosa firma norteamericana para traer al país mil buses que serían destinados especialmente para provincias. Existiría la posibilidad de que estas máquinas ingresen al país como aporte de capitales sobre la base de la constitución de una sociedad de explotación con el Fisco o bien mediante el pago con minerales.

El viernes se dirigirá a Concepción el Subsecretario de Transporte, don Ricardo Contreras Macaya, para estudiar la ampliación de los servicios que presta en esa ciudad la Empresa Nacional de Transportes Colectivos.

Ministro de Educación viajó ayer a Valparaíso

El Ministro de Educación subrogante, señor Kaaren Olsen M., viajó ayer a Valparaíso, acompañado de funcionarios del Ministerio para imponerse del funcionamiento y actividades de los Liceos N.o 3 de Hombres y N.o 3 de Mujeres, recientemente creados.

El señor Olsen se reunió con los Rectores de ambos planteles, tomando nota de las dificultades que se han presentado en el nuevo establecimiento para varones, donde falta realizar la distribución de horas de clases.

Una vez resuelta esta materia, el Ministro regresará esta tarde a Santiago, luego de realizar otras visitas a los planteles educacionales del puerto, en compañía del Director de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán.

"Siento a Chile en el corazón y no en el bolsillo como mis más ardientes detractores", dice Tarud

ENERGICA RESPUESTA A INJURIAS DEL SEÑOR JOSE BARROS HURTADO

LA PLUTOCRACIA ME ODIA PORQUE ME SABE UN DEFENSOR HONRADO Y VALEROSO DEL INTERES DEL PUEBLO

El Ministro de Economía, don Rafael Tarud, envió a los directores de diarios la siguiente comunicación:

"Santiago, 18 de abril de 1955.

Señor Director:

Me dirijo a Ud. para solicitarle que tenga a bien dar a la publicidad, en las columnas del rotativo de su dirección, a la siguiente carta, en la que me refiero a los ataques injuriosos de que he sido víctima por parte del Sr. José Barros Hurtado, cuya renuncia a integrar el Consejo de la Unión Económico Chileno-Argentina, ha sido aceptada por el Supremo Gobierno.

El Sr. Barros, en respuesta a la carta que yo le dirigiera recientemente, dando curso a su renuncia, remitió una comunicación que vio la luz pública en las columnas de algunos diarios. En ella se hace referencia a las gestiones de INACO para traer carne frigorizada al país y se injuria gratuitamente a este Secretario de Estado.

Voy a referirme a varios aspectos de esa comunicación.

CARNE FRIGORIZADA.— En honor a la más elemental verdad, me veo en la necesidad de reiterar conceptos ya emitidos en el seno del Consejo Nacional de la Unión Económica Chileno-Argentina y en la carta enviada al propio Sr. Barros Hurtado, en el sentido de que no he dado instrucción alguna ni al señor Embajador de Chile en Buenos Aires ni al Gerente General de INACO, para que negociaran en Argentina a fin de obtener el cambio de las importaciones de ganado en pie por un volumen equivalente de carne frigorizada.

Como Ministro, soy esencialmente respetuoso de las atribuciones que competen a cada Secretario de Estado, de tal modo, que mal podría haber impartido instrucciones a un Embajador sin antes haberme dirigido, por conducto regular, a mi colega el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores. Tal cosa no ha ocurrido.

Tampoco he dado instrucciones al señor Gerente de INACO, aún cuando habría podido hacerlo a través del Vicepresidente Ejecutivo de ese organismo.

Sin embargo, como no puedo faltar a la verdad, mal puedo afirmar que lo haya hecho, cuando en realidad sólo me impuse de la gestión en referencia, justamente leyendo el texto de la renuncia presentada por el Sr. Barros Hurtado, y las informaciones que sobre el particular publicó la prensa.

Lo que afirmo, quedó totalmente establecido en la sesión celebrada con ese objeto por el Consejo Nacional de la Unión Económica Chileno-Argentina y fue corroborada por el propio Gerente General de INACO, de quién se dice que habría recibido instrucciones mías para realizar las gestiones en cuestión en la vecina República.

Esclarecido este hecho previo, voy a referirme al fondo del problema planteado por el Sr. Barros, es decir, al de la eventual traída de carne frigorizada al país, para los efectos de mantener un adecuado stock de esos productos en nuestros frigoríficos, en época de invierno, cuando se cierran los pasos cordilleranos y el ganado en pie que nos envían de Argentina no puede llegar a nuestros centros de consumo.

En una negociación de esa especie no veo nada obscuro o turbio.

Creo por el contrario que una sana política de esa especie sería plenamente compartida por el Gobierno y que contaría con su decidido apoyo, por convenir así a los intereses nacionales. En el supuesto de que yo hubiera impartido instrucciones de esa naturaleza a INACO, lo que no es efectivo, no habría hecho en consecuencia, nada incorrecto u obscuro, sino por el contrario, algo perfectamente conveniente para los consumidores modestos del país. Y digo que sería conveniente para las clases menesterosas del país, por las razones que a continuación señalo:

La carne que importará INACO, por acuerdo del Consejo de Gabinete, será traída a un tipo de cambio de $ 110 por dólar. Podrá, en consecuencia, ser entregada a los consumidores a precios de costo más un pequeño recargo por distribución, en plena época de invierno, cuando por este motivo los comerciantes del ramo suben artificialmente los precios.

Se asegura de este modo un menor precio para ese producto. Pero, importa asegurar al mismo tiempo, el abastecimiento normal de carne, para que no haya escasez en el mercado: ¿Cómo puede lograrse ese objetivo? ¿Trayendo ganado en pie que puede quedar detenido en los boquetes cordilleranos en los meses de invierno o importando carne frigorizada que puede acumularse en nuestros frigoríficos, sin dificultades de ninguna especie?

A mi juicio, conviene traer de preferencia carne frigorizada que, permita regular el abastecimiento interno de ese producto.

Las cifras que pretende dar a conocer el señor Barros, en lo que se relaciona con las supuestas fantásticas utilidades de INACO, son absolutamente ilusorias, porque si bien es cierto que INACO en lo sucesivo podrá importar carne a $ 110 por dólar, no es menos cierto que la traída hasta hoy desde el 10 de noviembre pasado, y que es gran parte del actual stock de 3.200 toneladas, fue importada al cambio de $ 200 por dólar. Cuando INACO pueda importar carne a $ 110, lo que hará en breve, necesariamente deberá producirse una baja apreciable en el precio de ese producto.

¿Conviene o no al país en especial a las clases populares este tipo de política, que permite reducir el precio de la carne y asegurar un normal abastecimiento del producto en los meses de mayor escasez? La respuesta es obvia y sólo podrían atacar esta política quienes, representando los intereses de los comerciantes del ramo, deseen aprovechar las escaseces y penurias del invierno para elevar artificialmente los precios. A tales comerciantes conviene, no hay duda alguna, que se traiga al país una mayor cantidad de ganado en pie y que no se interne carne frigorizada, porque cuando la cordillera se cierra ese ganado no puede llegar hasta nuestros centros consumidores y, en consecuencia, ellos están en condiciones de imponer arbitrariamente precios prohibitivos para la carne, con las consiguientes grandes utilidades.

Trayendo carne frigorizada, los comerciantes a que aludo no podrán elevar los precios, por que los stocks de INACO permitirán regular el mercado.

Si hubiera algo turbio u obscuro en estos planteamientos, ello no podría ser una supuesta e inexistente gran utilidad de INACO, sino la voracidad insatisfecha de los grupos ganaderos, de esos mismos que hace algún tiempo realizaron negocios ilícitos, los que oportunamente denuncié ante la Justicia Ordinaria. Lo único obscuro en esta gestión es, pues, la oposición del Sr. Barros a que se traiga de Argentina carne frigorizada en lugar de ganado en pie.

INJURIAS.— Pero el señor Barros, no satisfecho con recurrir a la más crasa y absoluta negación de la verdad, pretende mancillar mi nombre con expresiones altamente injuriosas y despectivas, que sólo pueden ser proferidas por una persona a quién devoran los falsos orgullos y las rutilantes vanidades, y a quien irrita y violenta la presencia en el Gobierno de un hombre como yo, formado en el trabajo y que pertenece al pueblo.

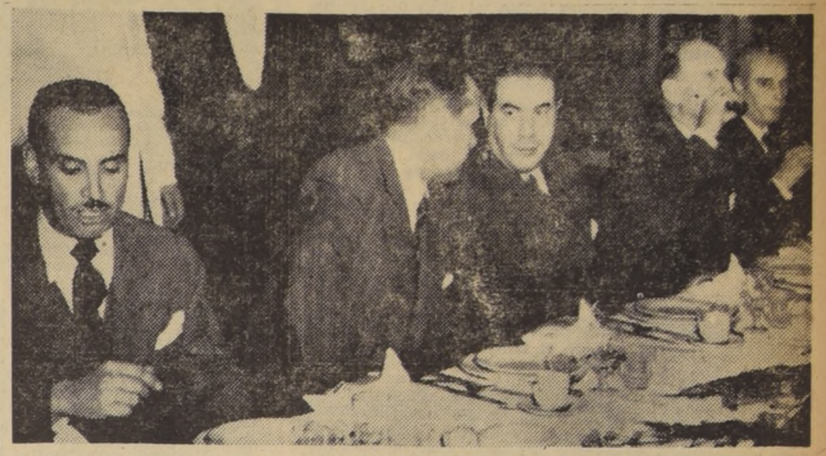
Yo no pretendo colocarme a la altura del Sr. Barros Hurtado, representante de una casta y de un clan que han profitado durante años del poder económico del país. Mi pretensión es mucho más modesta: simplemente deseo continuar siendo un sano defensor permanente de los intereses populares.

De mi honorabilidad en la vida pública y privada nadie puede decir nada. He sido en los últimos años, EL HOMBRE MAS FISCALIZADO DE CHILE y mis enemigos políticos jamás han podido echar sobre mi nombre otras sombras y sospechas que las nacidas del rencor clasista y propaladas por una propaganda organizada, tenaz y constante, de injurias y calumnias en mi contra.

Estoy orgulloso de ser chileno, como lo están mis hijos, y siento a Chile en el corazón y no en el bolsillo, como mis más ardientes detractores. Las injurias del Sr. Barros no me alcanzan y las sumo a esa cohorte de enemigos anónimos que, como él, pertenecen a los círculos plutocráticos, y que me odian porque me saben defensor honrado y valeroso de los intereses del pueblo.

Agradeciendo al señor Director, la publicación de estas líneas, lo saluda atentamente.

(Fdo.).— Rafael Tarud Siwady.



MANIFESTACION DEL PERSONAL DE IMPUESTOS INTERNOS.— Un almuerzo de camaradería tuvo recientemente el personal inspectivo de esta Dirección, al que asistió especialmente invitado el Ministro de Hacienda, don Sergio Recabarren. Esta manifestación fue extensiva a los funcionarios señores Roberto Gary, nombrado jefe del Departamento del Personal, y al inspector Ruperto Escobar Rivadeneira, dirigente gremial de este Servicio. Durante este acto, el Ministro de Hacienda se refirió a la necesidad de terminar con los previlegios que en materia de impuestos había venido gozando en el país un sector minoritario. En el grabado de izquierda a derecha, escuchan a don Jorge González Pinochet, Inspector Jefe de Impuestos Internos; los señores Carlos Frías, Inspector Visitador; Roberto Gary; el Ministro de Hacienda; don Pedro Amor, jefe del Departamento de Alcoholes, y don Ruperto Escobar Rivadeneira.

SOBRE DISTINCION A DON GUILLERMO PEREZ DE ARCE

Acuerdo de la Asoc. Nacional de la Prensa

El directorio de la Asociación Nacional de la Prensa, en su sesión última, tomó conocimiento de la distinción que le fuera conferida a don Guillermo Pérez de Arce, por parte de la Sociedad Interamericana de la Prensa.

Acordó, por unanimidad, felicitar al señor Pérez de Arce por el título que tan merecidamente le fuera acordado, y expresar públicamente, en nombre de la prensa de Chile, el reconocimiento y satisfacción de que el alto título de "Caballero de la Prensa Libre de América" sea ostentado por un chileno.

Ministro de Hacienda asistió a reunión de camaradería en Impuestos Internos

El sábado último se efectuó el almuerzo de camaradería del personal inspectivo de la Dirección General de Impuestos Internos, con una asistencia superior a los 300 funcionarios, y a la que asistió, especialmente invitado, el Ministro de Hacienda, señor Sergio Recabarren.

Este almuerzo tuvo, en esta ocasión, contornos especiales, ya que en él se recibió a los nuevos inspectores, se celebró el nombramiento del señor Roberto Gary como jefe del Departamento del Personal, se rindió un homenaje al señor Ruperto Escobar Rivadeneira, por su brillante labor gremial, y, además, porque se aprovechó de entregar, en forma de memorándum, las experiencias adquiridas por dicho personal en su labor inspectiva.

Ofreció la manifestación el señor Jorge González Pinochet, quien dio la bienvenida a los nuevos inspectores, destacó la designación del señor Roberto Gary como jefe del Departamento del personal, señalando su experiencia, antigüedad, dotes de caballero y ecuanimidad; en seguida rindió un homenaje al señor Ruperto Escobar Rivadeneira por su labor gremial, y, por último, ofreció, a nombre de sus compañeros, la cooperación leal y sincera al Ministro de Hacienda en su calidad de técnicos y de su permanente contacto con el contribuyente. Que la cooperación que ofrecían era para llegar a obtener con este concurso que las leyes tributarias fueran lo más sencillas, para ser comprendidas por los contribuyentes, y de fácil aplicación por los funcionarios encargados de ellas, eliminando así todo lo que las hace engorrosas.

Habló en seguida el señor Ruperto Escobar, agradeciendo el homenaje que se le había tributado.

También habló el señor Roberto Gary, para agradecer los conceptos elogiosos de los oradores, y ofreciendo su experiencia y conocimiento del Servicio para resolver los problemas de índole funcionaria y económica del personal.

En seguida, a petición de los funcionarios, hizo uso de la palabra el Ministro de Hacienda, señor Sergio Recabarren, el que en una brillante improvisación enfocó el problema económico del país y las medidas que es necesario adoptar para detener el proceso inflacionista. Se refirió también al aspecto tributario para llevar los impuestos en su máximo peso hasta los que hoy en día han sido verdaderos privilegiados, y la desproporción que existe entre lo que pagan obreros y empleados con respecto al resto de los contribuyentes, lo que había causado extrañá admiración a los técnicos económicos extranjeros.

Celebró la designación del señor Gary como jefe del Departamento del Personal, cuyo decreto había sido el primero que él había rubricado, y agradeció la cooperación ofrecida por los funcionarios de impuestos internos, la cual estimó indispensable.

La disertación del señor Recabarren causó profunda emoción en el auditorio, siendo escuchado con gran atención, y en varias ocasiones fue interrumpido por los nutridos aplausos de la concurrencia.

Reestructuran Caja de Empleados Particulares

En el Ministerio de Salud Pública, se encuentra listo para la firma del Ministro, señor Jorge Aravena Carrasco, un proyecto de ley por el cual se dispone la reestructuración de la Caja de Empleados Particulares y se aumenta la planta de funcionarios. Sobre el particular, el Vicepresidente de la Caja, señor Carlos Espíndola, manifestó ayer que la aprobación de este proyecto constituye una sentida necesidad, toda vez que la actual planta de la Caja es la misma que tenía en 1946, es decir, antes de que se transformara en una institución de previsión.

Por otra parte los funcionarios de la institución se muestran especialmente interesados en este proyecto, y, tanto es así, que ayer solicitaron una entrevista al Ministro de Salud, la que se realizará en la mañana de hoy.

SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION PUBLICA

El Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación Pública celebrará sesión ordinaria a las 11 horas de hoy.

Esta Corporación educacional ha venido ocupándose durante sus últimas sesiones de analizar el Segundo Informe de la Comisión Permanente de Planes y Programas de Estudio. En la reunión deberá ponerse término a este análisis y aprobarse el texto de las recomendaciones que, en relación con los planes y programas de estudio de las distintas ramas de la enseñanza, se propondrá al Ministerio de Educación.

VENDIDA PRODUCCION DE COBRE NACIONAL HASTA SEPTIEMBRE

En el Ministerio de Minería se informó ayer que el Banco Central tiene comprometida toda la producción de cobre nacional hasta septiembre de este año y que los precios de venta han sido altamente beneficiosos para el país.

Alrededor del sesenta por ciento de las ventas se han hecho en el mercado europeo, especialmente en Gran Bretaña e Italia.

ESCUELA MILITAR

CUENTAS PENDIENTES

Se ruega a las firmas comerciales que tengan cuentas pendientes con la ESCUELA MILITAR, presentarla a la Caja del Instituto antes del 25 del presente, a fin de proceder a su cancelación o considerarla en el Balance de Revista Económica y Entrega de la Sección IV "Administración" del Establecimiento.

LA DIRECCION

MINISTERIO DE ECONOMIA

PROPUESTAS PRIVADAS

Llámase a propuestas privadas para la adquisición de trigo y aceite de semillas de algodón procedentes de los EE. UU. de Norteamérica. (Convenio de excedentes agrícolas de EE. UU. de N. A.)

1.o) Se invita a las firmas exportadoras de Norteamérica residentes en el país, así como en el extranjero, para presentar sus propuestas para la provisión de trigo y aceite de semillas de algodón procedentes de EE. UU. de Norteamérica.

2.o) El tonelaje, calidad, fechas de embarque y demás informaciones, están a disposición de los interesados, desde el 15 del presente, y pueden ser obtenidas en horas hábiles, todos los días, en la oficina del Director del Departamento de Comercio Interno del Ministerio de Economía.

3.o) Los proponentes deberán entregar sus ofertas en la mencionada oficina, directamente, hasta las 17 horas del día 25 de abril de 1955. Las ofertas así formuladas deberán ser válidas hasta las 17 horas del día 29 de abril del año en curso.

4.o) La apertura de las propuestas se hará el día 27 de abril a las 17 horas, en las oficinas del Subsecretario de Comercio e Industrias del Ministerio de Economía.

El Subsecretario de Comercio e Industrias del Ministerio de Economía

AÑO XXXIX N.o 13,649
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—
Santiago de Chile, martes 19 de abril de 1955

La obsesión del INACO

EL INACO, sigla del Instituto Nacional de Comercio, desde sus orígenes hasta el presente se ha constituído en una especie de espina irritativa de los centros vitales de la derecha económica de Chile. Porque, para quien lo ignore, nuestra casta plutocrática, hinchada por la posesión de absurdos cuanto imaginarios abolengos, en su larga e infecunda existencia, no ha hecho otra faena que atesorar riquezas gracias al uso y abuso de múltiples operaciones de clara estirpe parasitaria, esto es, que en nada favorecen la economía nacional. Los componentes de este clan de insaciables comensales de los bienes y valores públicos, han ganado galones y extraordinaria pericia en el juego de la desvalorización monetaria, utilizando el crédito a manos llenas para fines improductivos, fabricando valores ficticios, apoderándose de previas y divisas, resguardados bajo el título honorable de "importadores", u otros que se acostumbran en estos casos.

El Gobierno del Presidente Ibáñez, por intermedio de su Ministro Tarud, creó el INACO, con el propósito de establecer una gran empresa comercial del Estado, que permitiera un funcionamiento regular del mercado. De esa manera, la población sería abastecida, en forma permanente, de artículos de consumo habitual.

Sus funciones son diversas y dicen relación con el comercio interno y externo del país. En lo interno, INACO mantiene un poderoso poder comprador de productos agrícolas, de tal suerte que los productores han sido liberados del apetito especulativo de comerciantes inescrupulosos que se aprovechaban para adquirir bienes en las épocas de bajo precio; luego los acumulaban durante un tiempo adecuado, para lanzarlos al mercado en épocas de escasez. Las fabulosas diferencias de precio ingresaban mansamente a las talegas voraces de estos "hábiles" negociantes. Mientras tanto, el pueblo chileno observaba inerme el brutal despojo de que era objeto. Así se explica la morbosa "obsesión del INACO", que tiene en febrifuga convulsión a los "caballeros" de la derecha económica.

INACO puede importar y exportar productos de cualquier índole. Ahora bien, siendo este organismo una herramienta creada por el Estado para defender la economía de las mayorías nacionales, es evidente que los márgenes de utilidad serán muchísimo más generosos, en lo que al interés público se refiere, que los que puede reportar el juego comercial de los intereses privados. Así se explica la morbosa "obsesión del INACO".

El año pasado, a través del INACO, se exportaron las producciones marginales de la pequeña minería y con el producto de los retornos respectivos se pudieron adquirir gruesas partidas de mercaderías que, luego de ser liquidadas en el mercado interno, hicieron posible la bonificación de los pequeños y medianos mineros. Esta ventajosa operación fue inyección positiva para la economía nacional, y no provocó nuevas desvalorizaciones de la moneda al impedir que se autorizaran tipos de cambio superiores. El negocio lo hizo el país y no unos cuantos "expertos" en lo que inocentemente se llama cierto comercio internacional. Que no se diga, en consecuencia, que el Estado es incapaz o que no está dotado de poderes sobrenaturales para crear mercado dentro o fuera del país. Así se explica la morbosa "obsesión del INACO".

El Instituto Nacional de Comercio es combatido por la plutocracia al amparo de una decadente y antisocial teoría que habilidosamente denominan de la "libre empresa". Rechazan con ira monumental al Estado-comerciante; se sienten obsedidos de sólo escuchar este término. Sin embargo, la razón de fondo es otra. "La obsesión de INACO" deriva del hecho puro y simple de que al actuar este organismo en el campo de los negocios, resta a cierta clase de "importadores" y "exportadores", márgenes de utilidades tan elevados que harían enrojecer a otros que no fueran estos inefables, seráficos y patriotas campeones de la libre empresa. Así se explica la morbosa "obsesión del INACO".

Es del caso recordar que antes del INACO existió en Chile el Instituto de Economía Agrícola, creado por el Estado para estimular la producción y asegurar ganancias legítimas a los agricultores. Pues bien, ocurrió que el Consejo directivo del dichoso organismo cayó en manos de la derecha económica, con las consecuencias siguientes: no mejoró la producción y, en cambio, se crearon los "precios remunerativos", tan acariciados por cierto tipo de agricultores. Y como el mencionado organismo distó mucho de servir los intereses del pueblo, el Presidente Ibáñez lo liquidó. Previamente, la derecha económica de este país, que se autodenomina honesta y eficiente, había autorizado mejoramientos en las rentas del personal que aún suscitan el sonrojo nacional.

Fácil es comprender por qué los hechos señalados y otros que podrían añadirse explican "la obsesión del INACO", y las palpitaciones epileptiformes de los órganos de publicidad que sirven las consignas antinacionales de la derecha económica.

Educación rural

LA creación de un Instituto de Educación Rural inaugurado ayer en la localidad de Santa Ana, con la finalidad de lograr la superación integral del campesinado, viene a robustecer de manera práctica la generosa iniciativa surgida en octubre del año último que dio vida a la "Junta Pro Desarrollo de la Juventud Agrícola de Chile". En este organismo participan la Dirección General de Educación Primaria, la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, el Departamento Agrícola del Banco del Estado, la Sociedad Nacional de Agricultura y otras entidades estatales y particulares. La importancia de los objetivos que se ha fijado esta Junta, adquiere especial actualidad con ocasión de los esfuerzos que el Supremo Gobierno realiza en beneficio del desarrollo de la agricultura y la ganadería del país, a través de dinámicos planes de fomento.

La Junta Nacional pro desarrollo de la Juventud Agrícola de Chile acaba de ser reconocida por el Estado que le concedió personalidad jurídica por Decreto N.o 1,362. Sus objetivos, precisados en los estatutos sociales, abarcan desde el impulso a la formación, la orientación y el adecuado funcionamiento de los Clubes "4-C", hasta todo cuanto importe contribuir al perfeccionamiento de la niñez y de la juventud campesinas, favoreciendo su orientación vocacional hacia las labores agropecuarias, y la contribución al mejoramiento de las condiciones de vida rural y el desarrollo y modernización de las técnicas de trabajo.

La función de los Clubes "4-C" está siendo divulgada ampliamente en el país y son valiosos los resultados obtenidos ya en los existentes en San Felipe, San Vicente de Tagua-Tagua, San Fernando y Chillán. Ellos actúan en la formación directa de los jóvenes, al enseñarles nuevos métodos destinados a perfeccionar las prácticas de la agricultura y de la economía doméstica. Su meta práctica es arraigar sólidamente en el campo al niño y al adolescente rural y a dotarlos de conocimientos que harán permisible aumentar los ingresos agrícolas y elevar los niveles de vida de los hogares del agro chileno.

En estos propósitos, los Clubes encomiendan a sus miembros la realización de proyectos de carácter agrícola y de economía del hogar. A través de una labor solidaria, jóvenes y niñas desarrollan su sentido de la cooperación, aprenden a conocer los problemas de su medio y, en suma, a esforzarse por elevar los actuales niveles de nuestra vida campesina.

La formación de estos Clubes figura entre los planes del Instituto de Educación Rural inaugurado ayer en Santa Ana. Esta primera casa estará destinada a la enseñanza de las mujeres campesinas y tendrá por objetivo inmediato crear y mantener cursos vespertinos y sistemas de educación intensiva desde el punto de vista del desarrollo agrícola. Próximamente funcionará un establecimiento similar en Malloco, destinado a los jóvenes. Esta acción se desplegará sobre los alumnos y alumnas ya egresados de las escuelas primarias, con la cooperación de las autoridades educacionales.

Esta suerte de esfuerzos privados, como los que viene coordinando la Junta Nacional Pro Desarrollo de la Juventud Agrícola de Chile y éste que empieza su fecunda acción en Santa Ana, constituye valioso aporte a la el... acción gubernativa en beneficio del desenvolvimiento de nuestra agricultura. La capacitación de la juventud campesina para que afronte con idoneidad y eficiencia sus responsabilidades sociales y productoras, es tarea urgente que, por fortuna, aparece colocada en rutas promisorias y fecundas.

De TEOFILO CID

Alberto Einstein



Ha muerto Alberto Einstein, el genio. A la edad de setenta y seis años, este gran precursor de lo que será el mundo del porvenir ha pagado su tributo a la tierra. La misma muerte que segó la vida mortal de Euclides y Demócrito, de Galileo y Newton, ha esgrimido ahora su espada flamígera sobre la vida humana de Einstein. Pero es una muerte que lo entrega, como a sus gloriosos antecesores, a una mayor vida.

Nacido en Ulm, Alemania, hace tres cuartos de siglo, Einstein, a la edad de cuarenta, cambió su ciudadanía inicial por la más importante y ejemplar, que es la ciudadanía del mundo. Desde entonces, su nombre lo sintieron suyo todos los hombres de la tierra y se convirtió, por decirlo así, en un emblema de humanidad. Cuando su patria terrena, la Alemania de Goethe y de Schiller, hacia 1932, sintió el peso de una aleve tiranía, Einstein abandonó la vieja Europa y se vino a América. Desde 1934 se acogió al solar hospitalario del "Instituto de Estudios Avanzados", de Princeton, en donde lo ha sorprendido, en plena labor del espíritu, la muerte. La misma muerte que no respetó, lo repetimos, a Galileo y Newton. De allí, a la gloria. Resonante umbral del espíritu.

Con Einstein se ha producido una plena identificación de la persona con la obra. De ésta no poseemos sino los datos más o menos abstrusos que nos suministran algunos libros de divulgación. De niños oímos decir que su contenido era esotérico para los oídos de los no iniciados en la magia formal de las matemáticas. Sin embargo, dicha circunstancia no ha sido obstáculo serio para que la palabra relatividad abunde en todas las bocas y para que el concepto, más o menos complejo que encierra, no haya modificado de raíz el pensamiento contemporáneo. De su persona, en cambio, hemos tenido siempre interesantes noticias, anécdotas variadas que forman un florido repertorio. Su mismo rostro nos era familiar, como si le hubiéramos conocido o departido alguna vez con él. Tenía, en verdad, una refulgencia familiar en su semblante de mínico astro. Irradiaba luz. Y no olvidemos que sus experiencias fundamentales, las primeras que intentó en el mundo físico, fueron experiencias luminosas extraídas del campo de la óptica.

Como todos los grandes genios, su juventud fue prodigiosa. A la edad en que el común de los mortales andamos buscando, como a ciegas, el camino, este genio había ya formulado las primeras leyes de su sistema revolucionario. Fue cuando la óptica de fines del siglo XIX se hallaba en una verdadera **impasse**, fue cuando todo el mundo de las leyes newtorianas parecían débiles e inadecuadas para explicar la pluralidad de sus fenómenos, fue entonces cuando hizo su aparición este joven profesor de Zurich, mitad artista mitad mago. Porque Einstein ha sido, como todos los hombres de genio, un hombre fronterizo, situado en el límite mismo en que termina la ciencia y comienza el misterio de la poesía.

Lo evocamos con el violín en la mano. Como buen matemático, nunca ignoró la estrecha relación que existe entre el mundo encantado de **la armonía musical** y el mundo armónico de la naturaleza. Pitágoras, su milenario ancestro, no hizo otra cosa. Armonía del cosmos, armonía de la belleza...

¿Cuál fue la revolución que operó su pensamiento en el mundo? Que no nos detenga la presunción de ignorancia, ni el deseo de no pecar en un ámbito que no ha sido, al parecer, construido para nosotros. La palabra "relatividad", infunde un miedo natural, y sería natural, en consecuencia, que guardáramos un respetuoso silencio. Pero el mundo de la cultura está hecho a base de esta clase de irrespetuosidades... Al respecto, recuerdo una anécdota, de las tantas que se cuentan del Maestro.

Un irrespetuoso le preguntó qué era la relatividad. Ante esa pregunta enorme, Einstein le respondió que tratar de explicársela a un profano en matemáticas era difícil y que, por lo tanto, recurriría a una especie de parábola. Es ésta:

En cierta ocasión iba por las calles de una ciudad un ciego acompañado de un amigo. De pronto sintió sed y le expresó a su acompañante la urgente necesidad de satisfacerla:

—Tomémonos una horchata, le sugirió el amigo, el cual, como bien imagináis, poseía muy buenos ojos.

—¿Qué es eso de horchata? —le respondió el ciego—, no la conozco.

—Es una bebida blanca, contestole el otro.

—Sé lo que es bebida, le adujo el no vidente, pero no sé lo que es blanco...

—Bueno, bueno, blanco como las alas de un cisne.

—¿Y qué es cisne?

—Cisne, le respondió algo amostazado el amigo, es un ave que tiene el cuello así...

Y uniendo la acción a las palabras, cogió el brazo del ciego y lo curvó en la forma que habitualmente le reconocemos al cuello de las aves palmípedas.

—¡Ah! —exclamó el ciego, después de cerciorarse de la forma de su brazo con la mano libre— ya sé lo que es horchata...

Este ingenioso cuento del maestro desaparecido nos viene muy bien a nosotros. Sabemos, por vagas nociones adquiridas en lecturas, lo que es la física clásica. Y como ésta, cuyas primeras enunciaciones fueron formuladas por Galileo y perfeccionadas por Isaac Newton más tarde, ha servido para sostener estructuralmente el mundo del mecanismo.

"La física clásica, fiel al ideal cartesiano, asegura Luis de Broglie, nos mostraba el universo como análogo a un inmenso mecanismo susceptible de ser descripto con absoluta precisión por la localización de sus partes en el espacio y su modificación en el decurso del tiempo, mecanismo cuya evolución, en principio, podía ser prevista con rigurosa exactitud cuando se poseía cierto número de datos acerca de su estado inicial".

Este universo, pues, podía ser medido. ¿Qué hizo el relativismo de Einstein? Introdujo el concepto espacio-tiempo para medirlo. En buenas palabras del romance que todos comprendemos, lo que antes podía ser medido solamente con el metro, después de Einstein debe ser medido con el metro y el reloj. Espacio y tiempo son conceptos inseparables. Así, prosiguiendo con el mismo método, llegó a la indisolubilidad de materia y energía. En la realidad física en que estamos sumergidos la separación de estos conceptos sería, incluso, artificial. Vivimos, aún sin saberlo, en el mundo creado por Einstein, y ese mundo es el que vulgarmente recibe el nombre de Era Atómica. Si fuéramos justos, deberíamos llamarla la Era de Einstein.

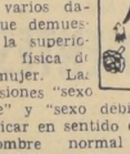
Sin embargo, con respecto de estos problemas estamos como el ciego con respecto de la desconocida horchata, sumergidos en una especie de niebla mental en donde sólo nos queda el precario atisbo. Pero lo que no podemos negar es que Einstein ha producido una de las mayores revoluciones del espíritu, tanto en el pensamiento moral como en el pensamiento físico. ¿Será preciso repetir que su estudio del sistema corpuscular abrió el camino hacia el descubrimiento de la energía atómica?

Hemos asistido estos últimos tiempos a la desaparición de los más altos valores del pensamiento contemporáneo. Con cada uno de ellos, acababa muriendo un trozo del pasado. Con Einstein, en verdad, es el futuro mismo el que se ha hecho jirones. Ha muerto un genio.

T. C.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Superioridad física de la mujer



El doctor Ashley Montagu acaba de darnos estos días varios datos que demuestran la superioridad física de la mujer. Las expresiones "sexo fuerte" y "sexo débil" quieren significar en sentido estricto que el hombre normal tiene más fuerza física que la mujer normal, pero esas expresiones carecen de sentido —más aún: son lo contrario de la verdad fisiológica— si con ellas se quiere decir que el organismo general de la mujer sea más débil y por tanto menos resistente que el organismo general del hombre. El Dr. Montagu acomete su estudio por la mortandad de ambos sexos. De 1946 a 1948, por ejemplo, por cada niña de un año que murió murieron dos niños de la misma edad; igual proporción de mortandad tuvieron los jóvenes de veintiún años. A la edad de 35 murieron 1.400 varones por cada mil mujeres; a los 55 murieron 1.800 varones por cada mil mujeres. Pasada esa edad la mortandad de los varones decreció bastante, pero siempre se sostuvo por encima de la mortandad de las hembras. El Dr. Montagu ha comparado también las estadísticas de mortandad de solteros, casados, viudos y divorciados. De esa comparación resulta lo siguiente: mueren más solteros que solteras; mueren cuatro hombres solteros por cada hombre casado; mueren dos solteras por cada mujer casada. Esta proporción de los solteros de ambos sexos es la misma, o casi la misma, de los viudos y divorciados también de ambos sexos. Lo cual quiere decir que las personas casadas se conservan mejor y, por lo mismo, duran más años que las personas que viven solas.

El Dr. Montagu repara ahora en las enfermedades. Aunque pasados los quince años es mayor el número de mujeres enfermas que de hombres enfermos, la mujer se repone de sus dolencias mucho más prontamente que el hombre. La mortandad de éste obedece a todas las enfermedades; la mortandad de la mujer es debida en gran proporción a desórdenes de su sistema de reproducción. La úlcera de estómago es mucho más frecuente en el hombre que en la mujer; lo mismo ocurre con la gota. La epilepsia es común a mujeres y hombres, pero el número de varones que sucumben por epilepsia es un treinta por ciento mayor que el número de hembras. Con las enfermedades mentales el Dr. Montagu no es muy dogmático. Dice este doctor que la población manicomial suele fluctuar en todas partes, de suerte que unas veces hay más locos que locas y otras más de éstas que de aquéllos. De todos modos, parece que durante el siglo XIX los manicomios estaban llenos principalmente de varones. "Las mujeres —dice el Dr. Montagu—, como son de constitución más fuerte que los hombres y más resistentes por ello a las enfermedades, están mejor preparadas para absorber el **shock** en la vida moderna y en las guerras". Esto último parece probado. En un importante estudio sobre la pasada contienda, **Psychological Effects of War on Citizens and Soldier** (efectos psicológicos de la guerra en los ciudadanos y en el soldado), del Dr. R. D. Gillespie, se señala con pruebas documentales que en los fuertes bombardeos de Londres y del Condado de Kent se derrumbaron moralmente, o tuvieron que acudir después a un psiquiatra, muchísimos más hombres que mujeres. Y en un boletín titulado **Women Less Prone to Bomb Shock** (las mujeres son menos propensas al **shock** de las bombas), se prueba con datos recogidos a raíz de un terrible bombardeo de Londres que las mujeres respondieron con menos histeria que los hombres. Por otra parte, también parece que las mujeres son mejores enfermos —más enteras, más estoicas— que los caballeros. Así al menos lo asegura el Dr. Montagu con el testimonio de numerosos cirujanos.

Hay otras dolencias o defectos físicos que son más comunes en los hombres que en las mujeres. Por ejemplo, la tartamudez. Por cada tartamuda hay cinco tartamudos. El tipo llamado "personalidad tartamudezca" —cierta brusquedad y detención de los movimientos del individuo y también de su habla, muy visible especialmente en la radio— se da en esta proporción: una "tartamudezca" y... ¡ocho "tartamudezcos"! También es mucho mayor el número de sordos que de sordas, de cortos de vista que de cortas de vista, de ciegos para los colores que de ciegas para lo mismo, de varones sin esmalte en los dientes que de hembras con este defecto, de hemofílicos que de hemofílicas y no digamos (pues esto salta a la vista incluso de los que no somos hombres de ciencia) de calvos que de calvas. El Dr. Montagu dice que no hay estadística de los campos de concentración nazis, pero muchos testimonios recogidos permiten asegurar que los hombres sucumbían en ellos mucho más pronto que las mujeres, lo cual prueba que el sexto mal llamado "débil" resiste mejor el hambre, la fatiga, las impresiones aterrorizantes y las enfermedades que el sexto mal llamado "fuerte".

El Dr. Montagu concluye su información hablándonos de los cromosomas X y de los cromosomas Y. Como estos cromosomas Y son los causantes de que una persona nazca varón, el Dr. Montagu asegura que de ahí parte —de esos cromósomas Y— la debilidad orgánica del hombre, no por lo que esos cromosomas tienen —aclara el doctor—, sino por lo que no tienen y en cambio tienen los cromosomas X, condición de que una persona nazca hembra.

Sea por culpa de esos cromosomas o por otro motivo parece probado —si los datos del Dr. Montagu son verdaderos— que la constitución de la mujer es más fuerte, está mejor hecha y puede por tanto resistir mejor los mil y un enemigos de la salud y de la vida que la constitución del varón.

(Londres, abril 1955. Exclusivo para LA NACION).

E. S. CH.

PANORAMA

AGUA

Recientemente, el siete de abril, se ha celebrado el día mundial de la salud, con el lema "El agua, espejo de la salud".



Indudablemente que el agua es espejo de salud y también de civilización. Ei cultura se e... parcieron p... el mundo po... la vía acuática. Pero la salud se refiere a... agua potable.

Sin embargo, como muy bien anota un alcance de la UNESCO ... pectivas", el agua, espejo de la salud, frecuentemente, con mas frecuencia de la que sería deseable, lleva en sí los gérmenes de la muerte. Algunos datos al canto: En 1943, hubo 127 muertos en Marsella por contaminación hídrica de la tifoidea. En los años siguientes a la guerra, hubo más de 250 personas atacadas por este mal "acuático", de las que falleció un 10 o|o. Igual origen tuvo en México el 22 o|o de las muertes acaecidas durante 1948. Técnicos especialistas dicen que la mortalidad en Asia se podría reducir a la mitad, si fuese posible llegar al control total de las aguas contaminadas y a la destrucción de detritus.

Todos éstos, y muchos más que podrían citarse, constituyen datos terroríficos que, como contrapartida, sitúan el ingenio popular chileno como muy sabio a la vez, cuando dice: "Bueno es el vino cuando es puro, más cuando el agua es cristalina y clara. ¡siempre es mejor el vino!

Naturalmente, esto no es una apología de los cultores de Baco, pero no podría negarse que las autoridades sanitarias hacen bien, muchísimo bien, preconizando el uso del agua, en grandes cantidades, siempre que se trate de agua para bañarse, para nadar, para fines higiénicos externos. Pero tampoco podría negarse que, cuando se trata de beber, sería discutible una premisa categórica que afirmase que no debe beberse sino agua. Mil voces clamarían, indignadas, en la Historia, desde Noé hasta nuestros días. Mejor es beber líquidos vitaminizados, fermentados o no, que agua insípida. El agua es demasiado simple para la complejidad del espíritu humano.

Todo lo cual sea dicho sin perjuicio de que, el que quiera tomar agua, ¡allá él!

Pero imaginemos un banquete, una comida de camaradería, en la que no fuese lícito beber sino zumo de zanahorias o agua pura. Indudablemente, tal régimen no colaboraría en nada al advenimiento de la alegría. Y ya se sabe que la alegría, la risa, el buen humor, es un tónico del alma, una de las mejores panaceas que se conocen contra los peligros de la inflación, los cambios de gobierno y otros fantasmas que se crean las gentes que toman la vida en serio, y esto, acaso porque solamente beben agua pura.

¿Hay un pueblo que haya acuñado más el concepto "buen sentido" o "buen criterio" que el pueblo francés, inventor de la "mesure", enemigo del desborde y de la exageración de mal gusto? Allí, todos, desde pequeños, toman vino. Claro es que lo toman como gente, un poco en las comidas, y no un chuico a las diez de la mañana, como no es raro observar por estos lados. Veamos la alegre disposición del pueblo italiano, o de los portugueses, también bebedores de vino. Si existiese aquí una verdadera "cultura alcohólica", esto es, beber sin emborracharse, sin perder la noción de la realidad y las proporciones, de seguro que las cosas andarían mucho mejor, y no seríamos tan dados al pesimismo y a vaticinar catástrofes. Lo más probable es que, como la gente es aquí exagerada y no puede beber sin "caerse al chuico", toman la drástica resolución de beber solamente agua, y eso, naturalmente, les pone melancólicos. Eso debe ser.

LA PREGUNTA

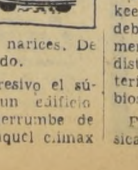
Comunica el cable que "Incursores Jordanos Volaron una Casa en el Corredor de Jerusalén".

¿Entonces, en Jerusalén, en lugar de estar los corredores dentro de las casas, están las casas dentro de los corredores?

Cuadrante

CLIMAX

Hay verdaderos artistas en el diario de la calle Moneda. Gente que tiene, si así pudiera expresarse, real talento histriónico con la palabra escrita. Son capaces de conmover, de provocar "suspenso", de provocar el "climax" de la angustia, del horror.



Mas hay que reconocer también que estos artistas deslustrados tienen la facultad de sorprender al lector. De dejarlo con un palmo de narices. De producir lo inesperado.

Así como es sorpresivo el súbito derrumbe de un edificio también lo es el derrumbe de aquel suspenso, de aquel climax de que hablábamos.

Se apreció muy bien lo que decimos con la dramática información que lanzó el deslustrado en su edición de ayer, sobre la reunión en el Teatro Caupolicán.

Pero el lector queda sorprendido de que en medio de las noticias sobre el acto que allí se desarrolló, los discursos, los personajes, el cronista haga especial hincapié en que los asistentes llegaron al Caupolicán transportados "por buses Fiat importados por INACO".

Este es periodismo a la yankee, con acopio de datos. Se debió consignar también el número de caballos de fuerza, la distancia entre ejes y las características de la caja de cambios.

Pero entremedio está la clásica insidia. ¿Por qué en una información de crónica, que debe ser objetiva, se destaca lo de los buses importados por INACO? Esos buses fueron entregados hace tiempo a la movilización particular, y el INACO cumplió su misión de traerlos al país. No tiene nada que ver con la concentración del Caupolicán ni con el número de manifestantes.

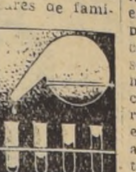
Mas, el diario de la calle Moneda es así. Sería pedir peras al olmo esperar que cumpliese periodísticamente su función informativa. Ha de lanzar su venenito caído y mezclar al INACO en un acto que le es enteramente ajeno, en medio del "climax" dramático, en un inexplicable afán de "revolver" el espíritu del lector y no dejarle que se imponga tranquilamente de lo que sucede en la ciudad.

Es como si nosotros, por ejemplo, dentro de una información sobre el Vaticano, injertásemos alusiones sobre ciertas exportaciones de material bélico o elementos estratégicos de parte del mundo occidental europeo hacia la Santa Rusia.

T. T.

Derrota de una enfermedad

Una nota de triunfo, de ansiedad y modestia, se registró a través de los Estados Unidos. Una nota que trajo lágrimas a los ojos de los padres de familia, esperanza en vez de temor, al seno de miliares de hogares. Esta nota implica, también, el final de una guerra o otra índole, una guerra contra una enfermedad. La parálisis infantil —una plaga antiquísima que había atormentado a millones de niños, y se había convertido en un declarado enemigo en los Estados Unidos— se había rendido.



El doctor Jonas E. Salk merece la gratitud colectiva por haber desarrollado una vacuna que se considera como "increíblemente eficaz, potente e inofensiva".

Pero, detrás del doctor Salk, aparece un inmenso ejército de ayudantes. Entre ellos figuran Edward Jenner, el hombre de ciencia británico, quien, en 1795, descubrió la vacuna como un método para evitar las enfermedades. El doctor Karl Landsteiner, médico autríaco, ganador del Premio Nobel, quien demostró en 1909 la existencia del virus de la parálisis infantil. Los doctores John F. Enders Thomas H. Weller y Frederick C. Robbins, también ganadores del Premio Nobel, quienes, en 1949, lograron aislar el virus que se utilizó para la vacuna. El doctor Thomas Francis, quien logró la comprobación de la vacuna por medio de un sistema ajeno a toda posibilidad de error o prejuicio y, finalmente, 1 millón 800.000 norteamericanos que participaron en los experimentos realizados. La victoria sobre la parálisis infantil fue una victoria colectiva sobre una amenaza colectiva.

Con todo, la contribución colectiva norteamericana no es la única razón para considerar la derrota sufrida por la enfermedad como una conquista de especial significado para los Estados Unidos. La razón es más profunda. En los últimos años la parálisis infantil ha alcanzado proporciones de epidemia en los Estados Unidos. En ningún otro país ha llegado a constituir una amenaza tan grande. La vacuna llega en el momento más oportuno, antes de que comience la epidemia y, también, en el lugar más apropiado, es decir, en los Estados Unidos, que es el país que más sufre a consecuencia de la enfermedad. Cada persona vacunada contra la enfermedad es una fuente menos de contagio. Las epidemias de parálisis infantil, que tienen una extraña manera de presentarse a través de las fronteras, y a través de los mares, serán desconocidas para las generaciones futuras.

Claro está que la cantidad de vacuna existente no alcanzará para satisfacer la creciente demanda por parte de 164 millones de personas. Varias firmas farmacéuticas arriesgaron muchos millones de dólares, e iniciaron la producción de la vacuna antes de que se conociera el resultado de su cuidadosa verificación. Ahora la producción ha aumentado considerablemente, pero las cuidadosas preparaciones y comprobaciones toman mucho tiempo.

Los funcionarios de Salubridad están aconsejando que se dé preferencia a los niños de uno a diez años de edad, y a las mujeres embarazadas. Todavía no se sabe cuánto tendrán que esperar los niños de mayor edad y es seguro que los adultos tendrán que esperar por lo menos un año más.

En lo que respecta a otros países, los Estados Unidos están distribuyendo en 75 países —inclusive en la Unión Soviética— el informe del doctor Francis sobre la vacuna. La fórmula para preparar la vacuna no está sujeta a las restricciones de las patentes farmacéuticas y está a disposición de todos los laboratorios que la quieran.

Después de la vacuna, la persona debe esperar un mes para que su efecto sea activo. Y, desde luego, la vacuna no hace efecto si la persona vacunada ya tiene el virus de la enfermedad. El carácter preventivo de esta vacuna le da una importancia singular.

Los doctores Salk y Francis creen que sus experimentos han abierto una nueva era en la lucha del hombre contra las enfermedades. Y ambos están seguros de que sus experimentos iniciarán una serie de adelantos hacia la derrota de otras enfermedades.

SIR ARTHUR.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

LOCOMOCION A PROVIDENCIA

Señor Director:

Rogamos, señor Director, publicar nuestra más encendida protesta por el pésimo servicio de locomoción que sirve en la actualidad a la Comuna de Providencia. No hay liebres, no hay taxis, no hay expresos, y los restos que hay de unos cuantos micros que ya parecen que se desarman, pasan repletos de pasajeros de otras Comunas, o sea, ya parten de sus terminales en comunas circunvecinas completamente llenos.

Las líneas de Expresos "Los Leones" parten completas desde Ñuñoa, y como no admiten pasajeros de pie, los que pretendemos subir a lo largo de la Comuna Providencia sólo nos quedamos con la tierra que nos echan encima y con el pavimento roto de nuestras calles, cuyas consecuencias palpamos después al atravesar cualquier avenida o calle en días de lluvia o en las noches en que tenemos que sortear toda suerte de hoyos y escombros de las calzadas eternamente rotas. Las liebres parten también repletas, y ahora no existe, o si pasan es muy de tarde en tarde...

A mi juicio, señor Director, hay descuido de parte de las autoridades comunales de Providencia, dejación, incuria. Y ésto hace suponer que nuestras autoridades comunales no necesitan de la locomoción colectiva para sus afanes hacia el centro de Santiago, porque deben tener automóviles propios o bien debe proporcionárselos la misma Municipalidad; de otra suerte no se comprende que no se den cuenta de nuestro martirio, de los tacos de gente a todas horas en las esquinas a lo largo del recorrido de las actuales e insuficientes líneas de locomoción colectiva que pasan por la Comuna de Providencia, pero no la sirven.

Otro de los grandes errores fue permitir que los trolebuses N.o 2, que antes tenían su terminal en la Plaza de la Alcaldesa, fueran a dar la vuelta al Canal de San Carlos, en circunstancias que en ese sector termina hoy día casi toda la locomoción de trole, de micros y expresos, fuera de liebres. Así, dejaron el sector más central de la comuna Providencia sin su servicio propio de troleybuses, y ahora la gente espera incontable tiempo perdido en la Plaza de la Alcaldesa, que venga algún huequito en algún trole, para poder subir y viajar de pie, a encontrones y sobajeos con seres que viajan sucios y "pelusas", que hurgan en las carteras.

Estimo conveniente que se instale una línea de locomoción que sirva las necesidades de la comuna, como sería una nueva línea de Buses Fiat (de los que van a llegar), y que hiciera el recorrido desde Plaza de Armas, Avenida Providencia, Pedro de Valdivia, Avenida Almagro hasta Plaza de la Alcaldesa; de vuelta por Bilbao, Avenida Providencia, Monjitas y Plaza de Armas. No importaría que este servicio cobrara $ 10 por pasaje, pero con tal de que hubiera un medio en que viajar.

Saluda al señor Director, su Affa y S. S.

María Luisa Villanueva Starck; Luis Vicela N.o 2247, Providencia.

Exceso de velocidad en microbuses

Señor Director: Agradeceré profundamente a Ud. quiera recibir y hacer pública mi enérgica protesta.

Es el caso que por razones personales me veo obligada a usar los Fiat del recorrido Estadio Nacional-Mapocho, y he podido comprobar, como habrán podido muchos que puedan hacerlo, que esas máquinas marcan un extremado exceso de velocidad.

He compartido no el susto, sino el espanto con que se debe conformar el paciente pasajero, que parece que pidiera premura para tomar el pasaje en retorno... Pero otros que actualmente dicen: "vamos muy apurados, pero no es para tanto", y se han bajado del vehículo.

El chofer, que es justo reconocer, parecía todo un caballero y que en nada acusaba descontrol de sus facultades, al ser interrogado contestó: "Perdonen, por favor, pero tenemos que cumplir un horario muy estrecho". ¿Es posible creer esta barbaridad? ¡Estamos en Santiago de Chile, donde la vida y la muerte se confunden y donde debiéramos saber respetarnos mejor...!

Otro día encontré máquinas castigadas en el paradero Mapocho, entre 18 y 18.30 horas de urgencia de movilización.

Mi ruego, señor Director: ¿Hay alguien que pueda poner orden y mejor disposición al respecto, en bien de todos, ya que hoy, más que nunca, necesitamos defender nuestro sistema nervioso de desgastes inútiles?

Reitero mi agradecimiento por su benevolencia, y espero que tierra firme este llamado que es un sentido S. O. S.

Santiago, 16 abril 1955. — **Carnet N.o 750146, Santiago.**

LLEGO AL SENADO MENSAJE QUE NOMBRA EMBAJADOR EN EE. UU. AL GENERAL YAÑEZ

En las últimas horas de la tarde de ayer, se recibió en el Senado un Mensaje del Presidente de la República, por el cual se solicita el acuerdo constitucional de la Corporación para designar Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile, ante el Gobierno de los Estados Unidos de América, al General de Brigada y actual Ministro del Trabajo, don Eduardo Yáñez Zavala.

El Mensaje lo firman el Excmo. señor Ibáñez del Campo y el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Koch Kreff. De él se dará cuenta en la sesión de hoy del Senado.

HOJA DE SERVICIO. — Como es tradicional, a este Mensaje se acompaña la hoja de servicios del candidato a Embajador.

Nació el general Yáñez en Santiago, el 15 de abril de 1903. Fueron sus padres el general don Elías Yáñez Ponce de León y la señora Rosamelia Zavala de Yáñez. Hizo sus primeros estudios en los Padres Alemanes, y los continuó en Alemania, donde su padre cumplió el cargo de presidente de la Misión Militar de Chile en Europa, con sede en Berlín. A su regreso a nuestro país, el joven Yáñez prosiguió sus estudios en el Instituto Andrés Bello y posteriormente ingresó a la Escuela Militar.

En enero de 1923, obtuvo su título de alférez de Caballería; en 1925 fue ascendido a teniente; en 1932, a capitán; en 1938, a mayor; en 1944, a teniente coronel; en 1950, a coronel, y el 5 de agosto de 1953 ascendió a general de Brigada, grado que ostenta en la actualidad. Ha servido, entre otras unidades, en los Regimientos "Lanceros" y "Cazadores", y en la Escuela de Caballería, donde se recibió de maestro de Equitación.

El general Yáñez fue segundo comandante del Regimiento "Cazadores", ayudante del Comando en Jefe de la División de Caballería; subdirector de la Escuela Militar; cuartel maestre de la IV División del Ejército, con sede en Valdivia; comandante del Regimiento de Caballería N.o 4 "Coraceros"; cuartel maestre de la Inspección General de Instrucción; general director de los Servicios del Ejército, y actualmente se desempeña como Comandante en Jefe de la División de Caballería, sin perjuicio de sus funciones de Ministro del Trabajo.

Ha presidido numerosas delegaciones militares, representativas del país en las grandes justas mundiales, donde logró los más altos honores deportivos para la patria.

Las calificaciones de sus jefes superiores jerárquicos, que se acompañan al Mensaje, lo retratan como un militar disciplinado, inteligente, buen jinete, buen soldado y cumplidor de sus deberes.

El general Yáñez es casado con la señora Berta Egert de Yáñez. Tiene tres hijos: Eduardo, licenciado en Leyes; Ernesto, que cursa el 5.o año de la Escuela Militar, y María Angélica, que estudia humanidades.

SE EXPLICA A LA CAMARA COMO SE HACEN LOS REAJUSTES DE PENSIONES A EX PERSONALES DE LAS FF. AA.

Mediante un oficio, recibido en la Cámara de Diputados, el Ministro de Defensa Nacional, don Tobías Barros Ortiz, informó ayer que el encasillamiento del personal en retiro y de los montepíos dejados por el mismo, asciende a 26 mil personas, aproximadamente, al que hay que confeccionarle su respectiva hoja de servicios y el encasillamiento de acuerdo con los anteriores grados inferiores. Este trabajo —agrega el Ministro— deben efectuarlo las Direcciones del Personal de las respectivas instituciones armadas, debido a que allí se encuentran esas hojas de servicios. El archivo de esas Direcciones existe a partir del año 1930, por lo que las hojas de servicios del personal retirado con anterioridad a esa fecha, han debido ser solicitadas al Archivo Nacional, donde se hallan los documentos originales.

La Oficina de Pensiones del Ministerio de Defensa —dice el señor Barros Ortiz, en otra parte de su oficio— ha estado elaborando los proyectos de reajuste de pensiones, de carácter general, con el personal de planta. No ha podido contratar personal especial, porque todavía no ha recibido los fondos consultados por la ley 11.764.

Recuerda, además, que el año 1947, se dictó la ley 8.758, que dispuso la reliquidación de las pensiones del retiro y montepío otorgadas hasta ese año. Pero esta ley tuvo disposiciones menos amplias que la ley 11.595, pues ésta ha aumentado hasta dos grados la pensión por excesos de tiempo en grados inferiores, lo que hace más difícil su cumplimiento. Por lo demás, en ese reajuste se contrató personal especial y se trabajaron horas extraordinarias.

Finalmente, el Ministro expresa que la Caja de Previsión de la Defensa Nacional estará en condiciones de efectuar los aumentos dispuestos por el artículo 132, de la ley 10.343, en tiempo sumamente breve, debido a que cuenta con un equipo mecanizado destinado al efecto.

22 AÑOS DE SOCIALISMO EN CHILE CELEBRA HOY EL PSP

El Partido Socialista Popular realizará a las 20 horas de hoy una concentración, con motivo de celebrarse el 22.o aniversario de la fundación del socialismo en Chile. Hablarán el secretario general del Partido, senador Aniceto Rodríguez, y el senador Carlos Alberto Martínez. La reunión se efectuará en Bandera 33 y a ella se cita a las bases de Santiago.

DECLARACION. — Con ocasión de este aniversario, los secretarios generales del PSP, señores Edmundo Sepúlveda Acuña y Mario Orellana Mendizábal, entregaron anoche la siguiente declaración:

Hace 22 años, un grupo de hombres visionarios, se reunió para echar las bases de una organización de masas que luchara por justas reivindicaciones de carácter económico social y pugnara por romper los moldes clásicos de regresión a que el pueblo estaba sometido por las castas plutocráticas. Entre éstos, valga recordar a Eugenio Matte Hurtado, Carlos Alberto Martínez, Eugenio González y tantos otros que después de afrontar las persecuciones, el hambre y la cárcel, pudieron constituir el Partido Socialista, al que siguieron todos los trabajadores que ansiaban la transformación del régimen capitalista.

Sin embargo, como partido nuevo, pletórico de vida y de ideales, tuvo que enfrentarse a los enemigos de la clase obrera, quienes no vacilaron en utilizar mil recursos para tratar de corromper y dividir a sus elementos más valiosos.

De esta lucha ardua y sin cuartel, quedaron atrás los pusilánimes, los que desvirtuaron y olvidaron la lealtad a la clase obrera, mientras otros, como Eugenio Matte Hurtado, Barreto, Miño, Llanos y Bastías, para nombrar a sólo algunos, entregaron sus vidas al holocausto del sacrificio y su recuerdo brilla como una encendida antorcha, iluminando el camino del proletariado chileno.

Y así, nació el Partido Socialista Popular, reflejándose en el ejemplo de sus mejores hombres, aventados definitivamente los elementos negativos y guardando en su seno lo mejor de la clase obrera de Chile.

Hoy, cuando hace 22 años, en que se construyeron los cimientos graníticos del Socialismo, el Partido Socialista Popular marcha a la avanzada del pueblo y mantiene muy en alto sus gloriosas tradiciones, enarbolando su limpia bandera de lucha por la libertad y en defensa de las reivindicaciones de los trabajadores que miran esperanzados mejores días para su patria y sus hogares.— **Edmundo Sepúlveda Acuña**, secretario regional Santiago.— **Mario Orellana Mendizábal**, secretario regional de organización.

LA JUVENTUD DEL PAL ESPERA TONIFICAR SUS CUADROS CON PROXIMO CONGRESO NACIONAL

Con asistencia de los Ministros del Partido, miembros de la Junta Ejecutiva, parlamentarios y regidores, el viernes próximo será inaugurado el Cuarto Congreso Nacional de la Juventud Agrariolaborista.

El acto de apertura y las sesiones de trabajo se efectuarán en la sede central de la colectividad, San Martín 138. El torneo será inaugurado por el presidente del primer distrito de Santiago de la Juventud, señor Alejandro Meyerholz. A continuación harán uso de la palabra el presidente del PAL, diputado René Benavides del Villar; el Ministro de Hacienda, don Sergio Recabarren; el senador Guillermo Izquierdo Araya y el diputado Alfonso David Lebón.

Terminada la inauguración y elegidas las autoridades del Congreso, el presidente de la Juventud, diputado por Malleco, Antonio Orpiz rendirá una cuenta política, que es esperada con interés por las bases de la Juventud, ya que hace dos años que la JAL realizó su último torneo nacional.

La Juventud Agrariolaborista, a través de este Congreso, espera tonificar sus cuadros y plantear su pensamiento político, como también darse una nueva directiva nacional, que la conduzca a la superación de su organización interna, a la vez que le otorgue la jerarquía necesaria dentro del Partido.

CONTRADICCIONES SOBRE EL PUERTO LIBRE DE ARICA

Parlamentarios del norte, que se encontraron ayer en la Sala de Lectura de la Cámara de Diputados, comentaron con indisimulado asombro un párrafo del diario "El Debate", en el que se aboga por la derogación del decreto gubernativo que otorgó a Arica la calidad de Puerto Libre.

"Todos estamos de acuerdo —expresaban esos parlamentarios— en la necesidad de que se adopten medidas para prevenir o reprimir el contrabando; pero discrepamos en la derogación del Puerto Libre de Arica. Así, inclusive, lo reconoce, en periódicas publicaciones, el diario "El Tarapacá", de Iquique.

"Sorprende, por lo mismo —concluyeron diciendo esos parlamentarios— la contradicción manifiesta que, frente a este asunto, exhiben ese diario y "El Debate", porque ambos —como todos lo saben—, responden a las inspiraciones de un mismo dueño".

DIVERSAS COMISIONES DEL SENADO SESIONAN ENTRE HOY Y MAÑANA

Las siguientes Comisiones del Senado han sido citadas para hoy:

SALUD PUBLICA. — A las 11 horas, para tratar el proyecto que autoriza la venta de los departamentos del Servicio de Seguro Social.

RELACIONES. — A las 15 horas, para pronunciarse sobre el proyecto de acuerdo que aprueba el convenio para el establecimiento de un Servicio de Cooperación Técnica, suscrito entre el Gobierno de Chile y la Organización de Estados Americanos (OEA);

HACIENDA. — A las 15 horas, con el objeto de ocuparse del proyecto que otorga mayores recursos a la Fundación de Viviendas de Emergencia, y el que autoriza a la Municipalidad de Valparaíso para contratar un empréstito;

TRABAJO. — A las 15.15 horas, para tratar el proyecto que crea el Colegio de Viajantes, y el que legisla sobre mejores condiciones previsionales para el personal de la Marina Mercante.

Para mañana, a las 15 horas, ha sido citada la Comisión de Defensa, que deberá pronunciarse sobre varios Mensajes de ascensos en las Fuerzas Armadas, que se encuentran

DIPUTADOS RENDIRAN UN HOMENAJE A NAZAR

Los Comités Parlamentarios, en reunión efectuada a las 18 horas de ayer, acordaron recomendar la suspensión de la sesión ordinaria de hoy de la Cámara de Diputados, después de un homenaje que se rendirá a la memoria de don Alfredo Nazar Feres.

Con este mismo motivo, también se acordó suspender, para las 19.45 horas de mañana, la sesión especial que esta noche iba a destinarse a las alzas de precios.

Senado tratará hoy el veto al proyecto de nuevo trato al cobre

En su sesión ordinaria de hoy, el Senado se pronunciará sobre las observaciones de S. E. el Presidente de la República al proyecto de ley de nuevo trato a las grandes compañías cupríferas.

También tratará el veto del Ejecutivo, por el cual se exime al Servicio de Gobierno Interior de la prohibición de llenar las vacantes, conforme lo estipula el artículo 15 transitorio de la ley 11.575, sobre Reforma Tributaria.

Luego, despachará el proyecto que libera de derechos de internación a los efectos personales de los técnicos de la Estación Experimental Geodésica, a establecerse en Chile.

DOS PROYECTOS CON URGENCIA

En la Cámara de Diputados se recibieron ayer dos Mensajes del Ejecutivo, para que sean considerados durante la presente legislatura extraordinaria, con trámite de urgencia.

Por el primero se crean tres glosas en el presupuesto del Ministerio de Tierras y Colonización, destinadas a contratar personal técnico. Por el segundo se permite al Servicio de Seguro Social efectuar directamente la venta de los productos agrícolas de sus fundos. De acuerdo con el DFL 263, los remates respectivos deben hacerse en la actualidad a través de la Caja de Crédito Popular.

Fondos para el Hogar del Niño, de Osorno, obtuvo diputado Guzmán

El diputado agrariolaborista por Osorno, don Luis Alberto Guzmán, se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda, don Sergio Recabarren, con el objeto de abordar el problema que se ha creado al Hogar del Niño, de esa ciudad, cuyo edificio fue destruido por un incendio.

El Ministro Recabarren prometió consultar tres millones de pesos, en el Presupuesto del próximo año, para que se construya un nuevo edificio al Hogar del Niño de Osorno. Mientras tanto, el Ministro dijo que decretaría un millón de pesos, a favor de esa institución, con cargo al dos por ciento constitucional.

Finalmente, el diputado Guzmán cambió ideas con el Ministro, sobre un proyecto, del que es autor, y que autoriza recursos para conmemorar, en 1958, el Cuarto Centenario de la fundación de la ciudad de Osorno.



LA SEÑORA VIRGINIA GARCIA MAYAR.— Apaciblemente, como fue su existencia, se apagó, el viernes último, en su amada heredad de Coltauco, la vida ejemplar de la gran dama que fuera doña Virginia García Mayar.

Formó su hogar, hace años, con el respetable caballero don Osvaldo Ruiz Valenzuela, y deja seis hijos, entre los cuales está el actual Intendente de Colchagua, don Osvaldo Ruiz García.

Estaba también estrechamente vinculada por lazos de sangre y de afinidad, con el que fuera gran médico, profesor doctor Adeodato García Valenzuela, y con las familias Prat Chacón y Nieto von Seitz.

Sus formas materiales han desaparecido de nuestra vista, pero nos quedan su nombre, el recuerdo de sus grandes virtudes y el de la dulce suavidad de su alma.

Que Dios la haya recibido con bondad.

B. P. de M.

NACIMIENTOS. — Ha nacido, en la Clínica Santa María, una hija del señor Enrique Gaete Henning y de la señora Carmen Warnken de Gaete.

—Ha nacido, en el Pensionado de la Maternidad del Hospital de San Borja, Jorge Humberto Rodríguez Quiroz, hijo del señor Humberto Rodríguez Gutiérrez y de la señora Sara Quiroz Gallardo de Rodríguez.

BANQUETE A DON GUILLERMO PEREZ DE ARCE.— En un homenaje de reconocimiento de la labor desarrollada por don Guillermo Pérez de Arce, Adriazola, Administrador General de "El Mercurio", de Santiago, sus amigos, parlamentarios, diplomáticos, de la prensa y amigos personales, le darán mañana, una manifestación en el Club de La Unión, por haber sido agraciado con el Premio Interamericano de la Prensa y de su regreso al país.

Hasta este momento se han adherido las siguientes personas: señores Fernando Alessandri Rodríguez, José Manuel Balmaceda Toro, Luis Aníbal Barrios, Tulio M. Cesteros, Heriberto Horts, Agustín R. Edwards, Carlos Yñíguez Larraín, Hernán Figueroa Anguita, Rafael Maluenda, Joaquín Lepeley, Pedro Lira Urquieta, Germán Picó Cañas, Alfredo Silva Carvallo, Juan Enrique Tocornal, Galvarino Gallardo Nieto, Carlos Vega Macher, Luis Ramírez Sanz, Carlos Müller Rivera, René Silva Espejo, Emilio Rodríguez Mendoza, Luis Herrera Cortínez, Carlos Reyes Corona, Carlos Barra Silva, Heriberto Goetz, Francisco Le Danttec, Rodolfo Garcés, Víctor Manuel Zañartu, Abel Saavedra Varas, Joaquín Fernández Fernández, José Francisco Urrejola, Gabriel Cruz, Ramírez, José Maza Fernández Hernando Adriazola, Ruperto Murillo, Roberto A. de Ferrari, Julio Aparicio Pons, Luis Brain Luis Tello, Enrique Loyola, Ernesto Onfray, Arturo Lyon Edwards, Horacio Silva, Héctor Arancibia Lazo, Fernando Claro Salas, Recaredo Ossa Undurraga, Luis Fernández, Armando Venegas de la Guarda, Fanor Velasco, y otros.

MISAS. — El viernes próximo a las 9.30 horas se oficiará una misa en la Parroquia Santa Ana, Catedral esq. San Martín, por el eterno descanso del alma de don Carlos Zamorano Berardi, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento.

—Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de la señora María Florisia Yáñez González, se oficiarán una misa por el descanso de su alma en la Iglesia Parroquial de Rengo a las 8.30 horas.

RECEPCION EN LA EMBAJADA CHILENA EN BRASIL. Con ocasión de la despedida que ofreció nuestro Embajador en Brasil, al Excmo. señor De Vilhena Ferreira Braga, se publicó en el "Journal do Brasil", el siguiente comentario.

"El Embajador de Chile y señora de Bazán ofrecieron una gran comida en homenaje del Embajador del Brasil en Chile, Dr. Antonio de Vilhena Ferreira Braga. La hospitalidad chilena, tan ponderada por todos los que la conocen y admiran, se apreció magníficamente en el bello palacete del Senador Vergueiro, cuyos salones han disfrutado siempre de merecida fama, de refinamiento e hidalguía. Entre otros destacamos a los siguientes asistentes: Embajador de Colombia, señorita y señora de Arango; la joven, elegante y simpática señorita Arango hará, sin duda, grande y merecido suceso; Embajador Mauricio Nabuco; presidente del Banco del Brasil y señora; José Braz, presidente del Jockey Club Brasileño y señora; Mario Ribeiro, presidente de la A. B. I. y señora; Herbert Moses, Secretario general del Ministerio de Relaciones Exteriores; Ministro y señora de Boulitreau Fragoso; Embajador Henrique de Souza Gómez; Ministro Castelo Branco Filho; Secretario y señora Graciela Lampreia; Jefe del Ceremonial de la Presidencia de la República, y señora Jospe Jobim, señorita Carolina Nabuco, Consejero Británico y señora Carey Foster; Dr. Pedro Calmon, Consejero y señora de Urrutia. Ofreció el homenaje en elocuentes palabras el Embajador Bazán, respondiéndole el homenajeado en flúido castellano. Sin duda alguna esta ha sido una de las más brillantes fiestas que el Cuerpo Diplomático ha ofrecido últimamente. Es digno registrarse que la fiesta ofrecida por el matrimonio Bazán Dávila, ha sido un digno suceso en Río".



EMBAJADORES CHILENO Y BRASILEÑO.— Nuestro Embajador en Río, a la izquierda, señor Raúl Bazán, en un cordial momento con el Embajador del Brasil en Chile, Excmo. señor De Vilheno Ferreira Braga, quien llegará próximamente a Santiago. El Embajador chileno en Río le ofreció una brillante recepción de despedida, que fue elogiosamente comentada en la prensa carioca.

CONFERENCIAS DEL R. P. VINCENT. — El R. P. Vincent dominico que ha llegado recientemente de París, dictará un ciclo de tres conferencias en castellano en la Universidad Católica. Los temas que desarrollará el R. P. Vincent en estas conferencias que tendrán lugar a las 18.45 horas de hoy, mañana y pasado son: "La Libertad y el teatro de Sartre", y "La Libertad y el Evangelio".

RETIRO. — El viernes comenzará en el Apóstolado Popular, Alonso Ovalle esquina Lord Cochrane, el retiro que ofrecerá el R. P. Vincent y que terminará el domingo en la mañana, después de la Santa Misa.

ABOGADO CHILENO INVITADO A LIMA. — El Secretario General del Area Andina de los Clubes de Leones y Delegado Internacional de dicha Asociación, señor Francisco Javier Díaz Zalazar, se dirigirá el jueves próximo a la ciudad de Lima, especialmente invitado por el Colegio de Abogados y por el Club de Leones de esa ciudad. El señor Díaz Zalazar dictará dos interesantes conferencias en el Colegio de Abogados de Lima y otras dos en el Club de Leones que ha preparado una solemne ceremonia para conmemorar sus diez años de existencia.

Posteriormente, y a requerimiento del presidente del Comité Boliviano pro Naciones Unidas, Dr. Carlos Aguirre Rodríguez, el señor Díaz Zalazar se dirigirá a la ciudad de La Paz, desde donde regresará a ésta.

El señor Díaz Zalazar viajará acompañado de su señora esposa.

BAUTIZOS. — Ha sido bautizada María del Pilar, hija del señor Ezequiel Fernández de Andraca y de la señora Astrid Cañas de Fernández.

Fueron sus padrinos la señora Eliana Alfonso de Gómez y el señor Enrique Cañas Madrid.

—En la Clínica Santa María, fue bautizado Luis Felipe, hijo del señor Luis Felipe Eyzaguirre Balmaceda y de la señora Bernardita Letelier de Eyzaguirre.

Fueron sus padrinos don José Letelier Araya y señora María Luisa Balmaceda de Eyzaguirre.

AL EXTRANJERO. — La señorita Carmen Cruz Costa se dirigirá próximamente a Estados Unidos.

COMIDA. — El señor Pedro Enrique Alfonso González ofreció el sábado pasado una comida a un grupo de sus amistades, en su residencia de Las Condes.

ENFERMO.— Ha sido operado, en la Clínica Santa María, el doctor don Ricardo Sepúlveda Contreras, director del Hospital San Luis. Su estado es muy satisfactorio.

MALON. — La señorita Gloria Riveros Piffre de Vauben, fué sorprendida el sábado pasado con un malón, por un grupo de sus amistades en su residencia de la Avenida el Bosque.

ENFERMO. — Se encuentra enferma la señora Ena Monckeberg de Lira.

—Guarda cama la señorita Paulina Vial Villegas.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Plaza Araneda con el señor Sergio Silva Lillo. Hizo la visita de estilo la señora Graciela Lillo de Silva Bezanilla.

HOROSCOPO
POR ARIT SOHAMM

LISKA, nacida el 25 de mayo de 1935; NANA, nacida el 24 de febrero de 1939; LUZ AURORA, nacida el 23 de enero de 1932; EDUARDO, nacido el 23 de febrero de 1904; TERAL, nacido el 17 de diciembre de 1936; N. ELENA L. P. SEWELL, nacida el 7 de febrero de 1920, y NANCY ELENA, nacida el 1.o de julio de 1948.

Todas estas personas pertenecen al grupo astrológico número tres y, por esta razón, poseen las siguientes tendencias, aptitudes y características:

Originalidad en sus creaciones, tacto para presentarlas y optimismo para confiar en ellas. Estas personas son un canal por donde fluye el contento de vivir, y necesitan disponer de conocimientos técnicos para expresarse en forma bella. Tienen la misión de acrecentar los beneficios que se derivan de la manifestación artística del contento individual. Su lección a aprender se relaciona con la adquisición de facilidades que permitan la feliz expresión de la vida interna.

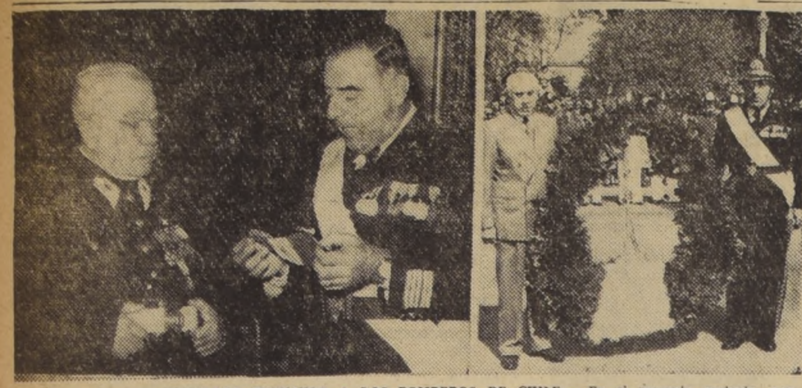
Pueden ser buenos artistas, médicos, escritores, humoristas, caricaturistas, fotógrafos, periodistas, directores de establecimientos de recreo y, en general, realizarán con eficacia cualquiera labor que requiera capacidad emotiva y facilidades de expresión. Para tener éxito en la vida deben evitar las siguientes tendencias: impaciencia, irresponsabilidad, dependencia, pereza e indiferencia. Manifestando las tendencias positivas, ellas representan la alegría, el buen humor y la animación en todas las reuniones. Generalmente son muy apegadas a la familia, excelentes amigos y saben llevar con desenfado las contrariedades y se hacen los graciosos en todos lados.

—ooOoo—

GUILLERMO SEVERO, nacido el 1.o de febrero de 1891; ISABEL, nacida el 17 de febrero de 1947; MARIANELA, nacida el 7 de enero de 1940; JEUBLA, nacida el 1.o de octubre de 1928; MARIA ERUTINA S., nacida el 26 de octubre de 1939; PAPICHE, nacido el 23 de junio de 1937, y NORMA VIDELA, nacida el 15 de marzo de 1939.

Todas estas personas pertenecen al grupo astrológico número cuatro, y, por esta razón, poseen las siguientes tendencias, aptitudes y características:

Pericia, esfuerzo, seguridad, firmeza, sistema y economía. Son los maestros del método, de la lógica y del detalle. Conocen como ninguno el valor de las cosas. Son honradas en el proceder y saben organizar los elementos de que disponen. Su lección a aprender se relaciona con la adquisición de aptitudes para complementar lo material con lo espiritual, y fomentar la economía y la seguridad. Pueden ser buenos arquitectos, banqueros, ingenieros, mecánicos, electricistas, impresores, tenedores de libros, fabricantes, y, en general, realizarán con eficacia cualquiera labor que requiera método, disciplina, espíritu práctico y perseverancia. Tienen la misión de acrecentar los beneficios que se derivan de la pericia en el trabajo y la economía en el esfuerzo. Generalmente armonizan con las personas de los grupos astrológicos uno y ocho. Para tener éxito en la vida deben evitar las siguientes tendencias: el juego, limitación de aspiraciones y resignación excesiva.



HOMENAJE DE LOS BOMBEROS PERUANOS A LOS BOMBEROS DE CHILE.— En el presente grabado, aparece el Comandante General del Cuerpo de Bomberos de El Callao, don Atilio Airaldi, mostrando al Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, don Humberto Dandi, la condecoración que en la mañana del domingo, en una impresionante ceremonia, colocó en el estandarte de la institución porteña, como un homenaje a sus mártires, en nombre de los bomberos voluntarios del Perú. A la derecha, el Cónsul del Perú, don Ernesto Bernales Gutiérrez, y el comandante Airaldi, en los momentos de colocar una hermosa ofrenda floral en el monumento al bombero

MENOR DE EDAD FUE SACADA DEL PAIS CON DOCUMENTACION FALSA

VALPARAISO. — Una menor de edad, chilena, residente en la vecina localidad de Quilpué, logró ser sacada del país y conducida a Mendoza, seducida por un individuo de nacionalidad argentina, llamado Roque Pérez Guajardo, y en complicidad con la hermana de éste, que se encuentra detenida en Limache, a la disposición del Juzgado de esa localidad, a quien le corresponde jurisdicción.

La joven Elena Alejandrina Salazar Ríos, trabó amistad con Roque Pérez Guajardo y juntos se fueron a residir a una hospedería, de la que es propietaria una media hermana de Pérez Guajardo, y que fue detenida antes de que emprendiera viaje a Mendoza.

La intención de Pérez Guajardo era llevársela a Mendoza, pero por ser menor de edad, 16 años, no podía abandonar el país. Entonces, Alejandrina, valiéndose de la libreta de familia del Registro Civil, suplantó a su hermana Rosa Salazar Ríos, que tiene 23 años, y logró obtener una cédula de identidad a su nombre en Villa Alemana, en circunstancias de que su cédula verdadera es de Viña del Mar.

El viernes 8 de abril emprendieron ambos viaje a Mendoza. Como el hecho fuera denunciado al Juzgado de Limache, a cuya disposición quedó la media hermana de Pérez Guajardo, dispuso los trámites judiciales para obtener la detención y extradición de Roque Pérez Guajardo, y la devolución de Alejandrina Salazar Ríos a Chile. Las pesquisas fueron practicadas personalmente por el Jefe de Investigaciones de Quilpué, inspector Ernesto Espina Valdivia, y subinspector señor Antonio Izquierdo.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

ALAMO, APOLO, PELLIN, PUNTA ARENAS, GRACIETTA, CARMELITA, ROBLE, RAULI, RIO BLANCO, AMERICO VESPUCIO Y MARIA ELISABETH.

LLEGAN

Hoy:
PILAR, de Iquique.
PUYEHUE, de Punta Arenas.
PINA, de Arica.
BENNEKOM, de Amsterdam.
TOPO, de Norfolk.

Mañana:
KOELN, de Talcahuano.
SAN VICENTE, de Iquique.

ZARPAN

Hoy:
RAULI, para Lirquén.

Mañana:
PILAR, para Iquique.
VIÑA DEL MAR, para P. Arenas.
KOELN, para Hamburgo.
PINA, para Iquique.
BENNEKOM, para Amsterdam.

El jueves:
PUYEHUE, para Iquique y Arica.
AMERICO VESPUCIO, para Génova.

Ministro de Educación visitó Escuela Naval

VALPARAISO. — El Ministro de Educación subrogante, contraalmirante señor Kaare Olsen, practicó ayer una detenida visita a la Escuela Naval "Arturo Prat", en compañía de algunos funcionarios del ramo. Fue recibido por el Director de la Escuela, capitán de navío, señor Oscar Ferrari Chaigneau, y Subdirector, capitán de fragata señor Jorge Swett Madge.

PILOTO SANTIAGUINO SE ACCIDENTO EN LA CARRERA DE AUTOS

VALPARAISO.— El industrial santiaguino Jaime Vergara Crespo, que tomaba parte en las carreras de autos en el Estadio El Tranque, de Viña del Mar, se volcó con su máquina, debido a una falla mecánica, según se supone, resultando seriamente lesionado. Enviado a la Asistencia Pública, fue dejado en la sala de emergencia, por la gravedad de las lesiones recibidas.

SIGUE ENCALLADO EL V. "HUALLAGA"

VALPARAISO.— Muy malas condiciones del tiempo existen en el Canal Sarmiento, en donde se encuentra encallado el vapor peruano "Huallaga", con fuertes vientos del NW. e intensas lluvias. Pero, a pesar de todo, no se considera todavía que exista peligro de hundirse la nave. Las bombas del barco continúan trabajando intensamente día y noche, sin parar, achicando el agua que entra por las averías que tiene por el lado de babor, cantidad que no aumenta, porque se mantiene el nivel gracias a los esfuerzos de bombeo.

A uno de los costados del "Huallaga" se encuentra la escampavía de alta mar de la Marina de Guerra, "Sobenes", colaborando en las faenas de salvamento. El seguro no había contratado aún los servicios de otras naves para comenzar a retirar parte de la carga que trae el "Huallaga", con el objeto de alijerarlo y poder intentar reflotarlo, como se hizo con el "Villarrica". Por vía aérea arribó a Santiago, y ayer se encontraba en Valparaíso, el subgerente de la Corporación Peruana de Vapores, señor Ruiz, con el objeto de imponerse de la magnitud de las averías que tiene el "Huallaga", siendo la última "Canción para todos los hombres".

UN NUEVO CURSO DE PATRONES DE YATES

VALPARAISO.— Ayer se inició en la Escuela Naval "Arturo Prat", un nuevo curso de patrones de yates, que será dirigido por el Jefe de Educación Física y Militar, capitán de corbeta don Jorge Thorton. Estos cursos se efectuarán los días lunes, miércoles y viernes, de 18.30 a 20.30 horas.

Los aficionados a este deporte que aún no se hayan inscrito, pueden presentarse a la hora indicada a la Escuela Naval, y los que estén ausentes de la ciudad, pueden avisar su inscripción por medio del Correo.

LLEGARON LANGOSTAS DE JUAN FERNANDEZ

VALPARAISO.— El "Cap Horn" perteneciente a la empresa pesquera Robinson Crusoe, trajo del archipiélago de Juan Fernández una partida de más de cinco mil langostas vivas, como también un partida de pescados y mariscos congelados, destinados al consumo de la población. Las langostas fueron trasladadas a los viveros que la mencionada empresa posee en la Planta de Punta Gruesa, en Avenida España, cercano a El Sauce.

Vinieron de la isla once pasajeros, y correspondencia, que fue inmediatamente distribuida por el Correo.

PRIMERA COMPAÑIA BOMBERIL FUE FUNDADA EN LOS VILOS

LOS VILOS.— A comienzos del mes en curso, fue fundada en esta ciudad la Primera Compañía de Bomberos "Carlos Condell" de Los Vilos. Su labor es de agua y escalera como lema la frase "Abnegación y Sacrificio".

Formaron parte de esta entidad once bomberos activos y diez so- un admirable entusiasmo han ido cios cooperadores, los cuales con superando todas las dificultades. Hasta el momento han reunido más de veinticinco mil pesos, apar te de otros ofrecimientos formulados por los vecinos, dinero que se ha destinado a los fondos iniciales para la adquisición de un carro-bomba.

El 21 de mayo próximo, esta institución hará su primera presentación en público, inaugurando al mismo tiempo el cuartel provisorio, acto al cual se ha invitado a las autoridades locales y a delegaciones bomberiles de las comunas contiguas.

El directorio de esta entidad está compuesto en la siguiente forma: Director: Capitán de Carabineros, don Pedro Mayorga; secretario, subdelegado de la comuna, señor Héctor Eyzaguirre Cáceres; capitán, señor Hugo Castillo; teniente primero, señor José Mondaca Ulloa; teniente segundo, señor Lindor Tapia Tapia; tesorero, señor Edgardo Aquiles Alister y ayudante, señor Luis Pereira Céspedes. (EL CORRESPONSAL).

Efectiva labor de alfabetización realizan carabineros de San Bernardo

SAN BERNARDO.— En cumplimiento a la Ley Primaria Obligatoria, y a los deseos del Gobierno, el Cuerpo de Carabineros de esta ciudad, esta desarrollando una efectiva labor de alfabetización. En efecto, las 54 escuelas tanto públicas como particulares existentes en el Departamento, son atendidas por funcionarios del personal a contrata designados expresamente por el Mayor, don Pedro Silva, para visitar periódicamente cada establecimiento y entrevistárse constantemente con sus Directores, solicitando las listas de alumnos inasistentes, visitando sus domicilios cerciorándose de los verdaderos motivos de su inasistencia. Segúnú los casos, instruyen a sus padres o apoderados a fin de que envíen a sus hijos a clases, y, en casos reiterados de inasistencia, se les hace el denuncio correspondiente por impedir la alfabetización de sus hijos o pupilos. A raíz de estas atinadas medidas el Mayor de Carabineros de esta localidad ha sido objeto de multiples felicitaciones de parte del profesorado y centros de padres de las diferentes escuelas (SERGIO GALLARDO ROJAS, Corresponsal).

Amplían red del agua potable en el Cerro Cordillera, parte alta

VALPARAISO.— Hace algún tiempo, las Juntas Vecinales Unidas de las Poblaciones Valencia, del Cerro Cordillera; Cordillera, parte alta, y Porvenir, del mismo cerro, hicieron una presentación a S. E. el Presidente de la República, solicitó su personal intervención para solucionar sus diversos problemas pendientes desde hace más de diez años. Uno de los principales puntos citados era el de obtener la ampliación de la red de agua potable y el cambio de las viejas cañerías, por otras de mayor diámetro, para que pudieran servir en forma eficiente a la mayor población existente en ese sector.

Esta petición ante S. E. fue patrocinada por el diputado José Oyarzún, y ahora ya se ha obtenido algo. La red será ampliada y las cañerías de la calle Jorquera serán cambiadas en su totalidad.

D. ERNESTO RHEINEN NUEVO PRESIDENTE DE LA CAMARA MARITIMA

VALPARAISO.— Fue designado como presidente de la Cámara Marítima de Chile, el señor Ernesto Rheinen, actual gerente en Valparaíso de la Compañía Marítima Haverbeck & Skalweit S. A., en reemplazo del señor Alfredo Dieter, gerente de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, que no aceptó la reelección. Por su parte, no aceptaron ser directores de la Cámara Marítima los señores John Phillips, gerente general y apoderado de la firma Kenrick & Cía. Ltda., y el gerente de la Compañía Inglesa de Vapores en Chile, el primero por sus múltiples ocupaciones y el segundo por tener que ausentarse del país para radicarse en Liverpool como gerente de esa firma naviera.

OTRO ACCIDENTADO FUE HALLADO EN EL TRONCAL

VALPARAISO.— Los accidentes de fin de semana en Valparaíso fueron en aumento. El furgón radiopatrulla de Viña del Mar encontró, a las 21.50 horas, en el camino troncal, paradero 13, al agricultor Custodio Alvarado Alvarado, de 26 años de edad, que presentaba numerosas lesiones en diversas partes del cuerpo. Fue hospitalizado en la Asistencia Pública por la gravedad de las lesiones recibidas.

UNA CHARLA SOBRE LOS CUENTISTAS CHILENOS

VALPARAISO.— Mañana se efectuará la segunda charla con que la Sociedad de Escritores, de Valparaíso, se ha hecho presente este año, iniciando la jornada el poeta Claudio Solar, quien disertará sobre el tema "Cuentistas chilenos". Hará la presentación de Solar la poetisa señorita Iris Amanda Ceballos M. Claudio Solar es conocido como catedrático de castellano, y, además, autor de numerosas producciones.

AUN NO SE FIJA EN TALCA SUELDO VITAL PARA 1955

TALCA.— Los empleados particulares de esta provincia, se encuentran alarmados porque hasta la fecha no se ha fijado el sueldo vital para el año en curso, a pesar de que ya se ha pasado de la segunda quincena de abril.

Ante esta situación, el Intendente de la Provincia, don Juan Lecassié; y el diputado, don José Foncea Aedo, han realizado gestiones ante la Comisión Central Mixta de Sueldos, para que se emita un pronunciamiento a la brevedad. Se estima que el sueldo vital quedará fijado en la suma de dieciocho mil pesos. (EL CORRESPONSAL).

Hospital para Antofagasta

Entre los múltiples problemas de la ciudad de Antofagasta, se encuentra el de su Hospital.

Después del problema del agua, que es de vida o muerte para sus habitantes, y que en este momento se aborda con la intención de resolverlo lo más rápidamente posible, para lo cual el Supremo Gobierno, por medio de sus organismos técnicos, se encuentra estudiando la mejor fórmula que permita la ejecución de las obras dentro de plazos razonables; el del Hospital, es otro de gran significado e importancia, que debe ser resuelto, también, lo más rápidamente que se pueda, pues, de lo contrario, estará expuesto a pasar a las obligaciones por cumplir. Y bien sabemos que en las actuales circunstancias, esto puede significar una espera que puede prolongarse indefinidamente.

Mientras tanto, se deberá aprovechar el viejísimo Hospital existente, que si prestó útiles servicios en una época ya pasada, en la actual es absolutamente deficiente; tanto por no reunir las condiciones que exige la medicina moderna, como por su falta de capacidad para una ciudad que ha aumentado diez veces su población, desde que fue construído.

Este solo hecho justificaría, plenamente, que este problema fuese abordado con el mayor interés por los poderes públicos, especialmente si se considera que se trata de una zona que tiene amplios derechos y méritos para pedir, ya que ella ha sido y sigue siendo la principal fuente que abastece al país de sus necesidades primordiales, a través de su cobre y su salitre.

Existe, acá, una falsa creencia cuando se habla de los problemas de Antofagasta. Se piensa que sus habitantes los exageran, y debo confesar que yo mismo participé de esta idea, hasta el día en que ví por mis propios ojos, que la realidad es mucho peor de lo que uno se imagina, y que las voces de angustia que suelen salir de Antofagasta, apenas representan un pálido reflejo de aquélla.

Antofagasta necesita y merece ser escuchada, por ser una ciudad habitada por gente de gran esfuerzo, de mucha abnegación y nobleza de sentimientos, y, sobre todo, dotada de una paciencia admirable, que merece el nombre de patriótica.

El sur no debe negarle los recursos que necesita esta ciudad para subsistir, pues con ello sólo se le devuelve la milésima parte de lo que ella aporta al país entero. Por lo demás, Antofagasta es una tierra de hombres patriotas que laboran silenciosa e incansablemente por el bienestar de nuestra tierra y esto sólo, es mérito suficiente para que se le guarde una especial consideración.

Una prueba palpable de lo que afirmo, la constituye la hermosa actitud de solidaridad que todos los Alcaldes de Chile tuvieron con Antofagasta, cuando en el Congreso de Municipalidades, celebrado en dicha ciudad, no hace mucho, acordaron posponer sus propios intereses en su beneficio, a objeto de que pudiera resolver su problema del agua.

Este hecho admirable se produjo porque esos Alcaldes vieron, por sus ojos, las angustias de este pueblo, y porque apreciaron de cerca las bellas cualidades que adornan a sus habitantes.

Cumple, pues, ayudar a Antofagasta a obtener la realización del nuevo Hospital que necesita, que le permita a los setenta mil antofagastinos contar, en los momentos de la enfermedad y la muerte, con un centro que le alivie sus dolores y que les permita cerrar sus ojos, sin tener por delante el triste cuadro de la miseria y abandono en que hoy se encuentran.

El Hospital para Antofagasta es otro de sus problemas supremos que debe ser abordado sin mezquindades y con un amplio espíritu de solidaridad y justicia. Nuestros gobernantes y el Parlamento tienen la palabra.

Rafael del Río Gundián, ex Ingeniero de las Obras de Agua Potable.

Con un nuevo Cuartel cuenta la Quinta Comisaría de Carabineros de Concepción

CONCEPCION.— El jueves último fue entregado el nuevo Cuartel para la Quinta Comisaría de Carabineros de Concepción, que quedará ubicada en el populoso barrio La Pampa, de esta ciudad. Los efectivos totales de esta Comisaría, alcanzan a 162 carabineros a contrata y varios oficiales.

El edificio fue inaugurado con asistencia del Intendente de la Provincia, general señor Alberto Carrasco García; el comandante de Carabineros, señor Juan Acevedo; el capitán comisario de la Quinta Comisaría, señor Mario Alfonso Hernández Rioseco y el arquitecto provincial, Sr. Oscar Loosli Luthi, a cuyo cargo estuvieron las obras de este nuevo cuartel.

Esta construcción, si bien no constituye un gran edificio, es una obra de progreso para la ciudad y para el barrio La Pampa, y viene a proteger un denso sector popular. El costo de las obras fue de $ 4.200.000, estando totalmente a cargo de la Dirección General de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, y quedó terminado en el breve plazo de cuatro meses. (EL CORRESPONSAL).

Nuevos cursos acordó crear la Universidad Técnica Luis Galdámes

ÑUÑOA.— En la última reunión del Consejo Superior de la Universidad Técnica "Luis Galdámes" se adoptaron diversas resoluciones en favor de la marcha de este establecimiento que por espacio de diez años sirve la enseñanza técnica en la comuna de Ñuñoa.

Con relación al funcionamiento de sus cursos vespertinos se crearán, con el fin de satisfacer la aspiración de un numeroso alumnado, los cursos de Corte y Camisería, Lencería y Bordados, y segundos cursos de Electricidad y Radio y de Enfermería. La matrícula de estos es limitada y se atenderá diariamente en el local del plantel, Avenida Holanda N.o 3864.

Con el fin de atender la práctica y servir a los vecinos de Ñuñoa, se acordó el funcionamiento de una Policlínica, que estará controlada por el profesor, médico del mismo, Dr. Alejandro González.

Al mismo tiempo se acordó la creación de Talleres de Producción, anexos al funcionamiento de los cursos técnicos con el fin de confeccionar trabajos a módicos precios que soliciten los interesados. (EL CORRESPONSAL).

PASAJERO DE UN CAMION PERECIO

LOS SAUCES. — En el volcamiento de un camión, ocurrido en el camino de Angol a esta ciudad, un kilómetro antes de esta localidad, pereció instantáneamente el vecino, don Manuel Alarcón. Conducía el vehículo el joven Bern... Trichet, de 21 años de edad, hijo del agricultor, don Antonio Trichet, propietario del vehículo.

Una falla en el sistema de dirección del vehículo, fue la causa determinante de la tragedia. (LEANDRO CERNA, Corresponsal).

COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

DIVIDENDO 131

Desde el 18 de abril de 1955 se pagará a los señores accionistas el Dividendo Provisorio N.o 131 de $ 7 bruto ($ 5,74 neto) por acción en el Banco de A. Edwards y Cía., en Valparaíso y Santiago. Los accionistas que residan en otras localidades, podrán cobrarlo en las oficinas de las fábricas de la Compañía, o solicitar los recibos a la gerencia, casilla N.o 29-V, Valparaíso.

EL GERENTE

Valparaíso, abril 18 de 1955.

CONCURSO

De acuerdo con el artículo 14 del Estatuto Administrativo, llámase a concurso de antecedentes para proveer tres cargos de

EDUCADORAS PARA EL HOGAR

tituladas en la Universidad de Chile, a contrata, grado 4.o, con sueldo anual de $ 352.920, con residencia en provincias, del Consejo de Fomento e Investigación Agrícola.

Los antecedentes se recibirán hasta el martes 26 del presente, en la oficina del señor Director del Departamento de Extensión Agrícola:

Teatinos N.o 40, piso 5.o, Santiago

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Postérganse las propuestas públicas solicitadas, para la ejecución de las terminaciones del Pabellón Talleres y Salas de Clases de Tecnología de la ESCUELA INDUSTRIAL DE CONSTITUCION, para el día 23 del presente mes, a las 11 horas.

SANTIAGO, 18 de abril de 1955.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

Resultados de la Rifa del IV Año de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile

En combinación con la Lotería de Concepción del 16 de abril de 1955, se llevó a efecto el sorteo de esta rifa, resultando premiadas las siguientes personas:

N.o 34889, Serie C: Premiado con auto Mercury, de la señora Ernestina Muñoz A., Río Jachal 1689, Santiago.

N.o 34889, Serie A: Premiado con lavadora Hoover, de la señorita Maximina Rojas, San Pablo 1596, Santiago.

N.o 34889, Serie B: Premiado con la enceradora Sindelén.

N.o 26901, Serie C: Premiado con Radio Phillips, de la señora Petronila Hunque, Av. Apoquindo 3032, Santiago.

N.o 26901, Serie A: Premiado con juguera Sindelén, del señor Eduardo Humeres A., Pocuro 2170, Santiago.

N.o 26901, Serie B: Premiado con el hornillo Marmicoc, de la señorita Marta Robles, Eduardo Llanos 31, Santiago.

El sorteo de la serie se efectuó ante el notario suplente de esta ciudad, don Hugo Guerra Baeza, resultando las series en el siguiente orden: en primer lugar, la SERIE C; en segundo lugar, la SERIE A, y en tercer lugar, la SERIE B. El sorteo de la serie se efectuó a las 12.15 horas del mismo día sábado 16 de abril.

PROGRAMA DE LAS FESTIVIDADES DEL 60.o ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA COMUNA DE ÑUÑOA

DOMINGO 17 DE ABRIL

10.00 horas: Izamiento del Pabellón Nacional en Edificio Municipal.
10.30 horas: Iniciación Carrera Ciclista.
10.45 horas: Reunión Junta de Vecinos y Comunidades de Agua en Alcaldía.
12.30 horas: Llegada de la Carrera Ciclista a Plaza Ñuñoa.

LUNES 18 DE ABRIL

10.00 horas: Visita a los Establecimientos Educacionales de la Comuna.
18.00 horas: Inauguración Exposición de Arte en Casa de la Cultura.
18.30 horas: Iniciación Campeonato de Ajedrez en Biblioteca Municipal.

MARTES 19 DE ABRIL

10.00 horas: Visita a los Hospitales de la Comuna.
13.00 horas: Vino de Honor en la Sala de Sesiones de la Municipalidad.

MIERCOLES 20 DE ABRIL

10.00 horas: Cine educativo en los teatros de la Comuna.

JUEVES 21 DE ABRIL

11.00 horas: Instalación de Semáforos y Señalizadores del Tránsito.

VIERNES 22 DE ABRIL

19.15 horas: Retreta, Banda de la Escuela de Carabineros. Plaza Ñuñoa.

SABADO 23 DE ABRIL

21.00 horas: Comida-Baile en el Club Suizo.

DOMINGO 24 DE ABRIL

10.00 horas: Te-Deúm en Plaza Ñuñoa.
11.00 horas: Desfile de Clubes Deportivos y Sociedades de Ñuñoa, Bomberos, Club de Huasos, Scouts, Participación del Club Aéreo de Chile durante el desfile.
15.00 horas: Deportes en el Estadio Nacional.

EL PRESIDENTE MONTT DIO A ÑUÑOA CATEGORIA DE COMUNA

ÑUÑOA.— Ñuñoa alcanzó su categoría de Comuna, durante el mandato administrativo del Presidente Montt, estando de Ministro del Interior don Ramón Barros Luco. El oficio original, por el cual la Intendencia de Santiago transcribió el decreto supremo respectivo, desteñido y amarillento, por la acción del tiempo, se guarda como una reliquia histórica en la sala alcaldicia de la Municipalidad ñuñoína.

Dice así: República de Chile. Intendencia de Santiago. N.o Abril 19 de 1895. Por el Ministerio del Interior, con nota 17, se me comunica lo siguiente: N.o 471. S. E. decretó lo que sigue: "Visto la solicitud que antecede, y teniendo presente el desarrollo alcanzado por el pueblo de Ñuñoa, decreto: Concédese el título de Villa al pueblo de Ñuñoa, situado en el Departamento de Santiago. Anótese, comuníquese y publíquese. MONTT. R. Barros Luco. Lo que transcribo a Ud. para los fines del caso. Dios guarde a US. (Hay una firma en que se puede leer N. Peña). Al señor Primer Alcalde de la I. Municipalidad de Ñuñoa".

60 AÑOS DE EXISTENCIA, IMPULSADA POR EL ESPIRITU DE ENGRANDECIMIENTO Y SUPERACION, CUMPLE ÑUÑOA



Don Guido Mujica Amaya, Alcalde de Ñuñoa.



Don Héctor Bobadilla, Tesorero Comunal de Ñuñoa.



Don Juan Alfonso Trejo, Primer Regidor de Ñuñoa.

ACTUAL MUNICIPALIDAD LE HA DADO VIGOROSO IMPULSO

Sesenta años de progresista y vigorosa existencia cumple hoy la comuna de Ñuñoa, sector privilegiado de Santiago por la belleza de sus paisajes y avenidas, el aire puro y vivificante que lo impregna desde su límite con el Parque Bustamante hasta los contrafuertes cordilleranos, el aspecto señorial de sus múltiples construcciones y el garbo y glamour que se desprende de las hermosas jóvenes, que adornan los días domingos el paseo de la Plaza Ñuñoa.

Fue en el año 1895 cuando el Presidente Montt y su Ministro, don Ramón Barros Luco, decidieron dar a esta localidad, su categoría de villa, nombrando para este efecto un alcalde, que tendría a su cargo la administración comunal. Anteriormente, el pueblo de Ñuñoa había llevado una existencia lánguida y tranquila, sin lograr alcanzar jamás un desarrollo de consideración. Su extensa superficie, hollada otrora por las huestes victoriosas de los caciques Ñuñoa, Tobalaba y Macul, se encontraba dividida en grandes fundos y chacras, algunas de las cuales aún se conservan.

Provocó una enorme afluencia de pobladores a esta localidad, el anuncio de que gran parte de las tierras del sector oriente serían entregadas a las personas interesadas en dar vida y desarrollo a la agricultura, sin costo alguno para ellas por un período de diez años. Este hecho hizo aumentar la población ñuñoína en no menos de ocho mil personas, cobrando también un notable impulso, el comercio y las pequeñas industrias caseras. Este rápido crecimiento local y la petición de un grupo de connotados vecinos, impulsó al Presidente Montt a conferirle a Ñuñoa su categoría de villa.

LA ACTUAL MUNICIPALIDAD.— Administra actualmente la comuna de Ñuñoa el Alcalde don Guido Mujica Amaya, a quien secunda esforzadamente en sus tareas edilicias el primer regidor don Juan Alfonso Trejo. Eficaz labor, desarrollan, asimismo, los ediles señores José María Narbona, ex Alcalde de la comuna, Guillermo Le Fort y Raúl Cabezas.

A pesar del cercenamiento de atribuciones municipales, que gradualmente ha ido tomando cuerpo, la Municipalidad ñuñoína, ha logrado llevar el territorio de su jurisdicción a un alto pie de progreso.

Mil industrias, entre las que se destacan empresas que giran con centenares de millones de pesos de capital, dan a esta localidad un atareado ritmo de trabajo. Alrededor de treinta mil obreros, concurren diariamente de otros sectores a laborar por su sustento, coadyuvando en forma directa al engrandecimiento industrial de esta importante comuna. Los industriales, por su parte reciben el apoyo directo de la Municipalidad, cuyas puertas se encuentran abiertas para atenderlos en todos los problemas de su competencia.

REALIZACIONES MUNICIPALES. —Gracias a la iniciativa de la Municipalidad de Ñuñoa, se ha logrado el traslado definitivo a la Avenida Larraín, del Club Aéreo de Chile, cuyas amplias canchas de aterrizaje y características que lo rodean, lo hacen figurar entre los más importantes de Sudamérica.

La más reciente realización del Alcalde señor Mujica y los regidores, ha sido la creación del Liceo de Niñas N.o 9, situado en la Avenida Ossa, desde el 340 al 400.

Además, bajo los auspicios de la actual Municipalidad, ha sido posible crear en Ñuñoa el Gabinete de Identificación y llevar hasta el Edificio Consistorial, el Gabinete Psicotécnico, que anteriormente funcionaba en la Asistencia Pública.



LA CASA CONSISTORIAL.— Sirviendo de fondo a los románticos y señoriales jardines de la Plaza de Ñuñoa, yergue su arquitectónica estructura, el edificio de la Casa Consistorial, construído por el Director de Obras Municipales de Ñuñoa, arquitecto don Gabriel Ovalle Valdés, durante la administración comunal del Alcalde don Juan Moya Morales, últimamente fallecido. Importantes servicios públicos, tales como el Correo, el Gabinete de Identificación, el Registro Civil, la Tesorería Comunal, el Gabinete Psicotécnico y el Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos Internos, funcionan en este recinto, aparte de las numerosas oficinas municipales.

Solución efectiva al problema habitacional de sus miembros impulsa la Asociación de EE. MM. de Ñuñoa

CONSTRUIRA, ADEMAS, UN REFUGIO DE VERANO EN "EL MAITENCILLO"

ÑUÑOA.— Una activa y ágil organización gremial, destinada a impulsar la superación funcionaria de sus miembros, y a conquistar para ellos un mayor bienestar social, dentro de las normas de esfuerzo y equidad, es la Asociación de Empleados Municipales de Ñuñoa. A través de diversos directorios, que en conformidad a los estatutos se han sucedido anualmente, esta entidad ha propendido siempre hacia la unidad gremial de sus asociados. Jamás hasta la fecha, se han producido esciciones con el Alcalde o los regidores, pues, cuando ha existido algún motivo de divergencia, la dificultad ha sido subsanada con armonía y elevación de criterio.

Actualmente, dirige con acierto los destinos de esta organización, la siguiente mesa directiva: presidente, don Enrique Benítez Castillo; vicepresidente, don David Rosi Novoa; secretario, don Eduardo Moya Serrano; prosecretario, don Carlos Calderón Pérez; tesorero, don Juan Ahumada Barrera; protesorero, don Hernán Ulloa Bartesaghi, y director, don Jorge Grez González. Anteriormente, han ejercido los cargos de presidente de la institución, los señores Raúl Zapata, Manuel López, Carlos Covarrubias y Pedro Carreño.

POBLACION PARA LOS ASOCIADOS.— Entre los proyectos de la Asociación de Empleados Municipales de Ñuñoa, cuya materialización aparece como inmediata, figura la solución del problema habitacional, para veinticinco de sus miembros, aprovechando el generoso y comprensivo gesto de la Municipalidad local, que donó a la Caja de Previsión respectiva, terrenos para la construcción de modernas viviendas.

Esta iniciativa, que convertirá en realidad el sueño de la casa propia para apreciable número de empleados, ha sido posible adelantarla, gracias a la cooperación encontrada entre los representantes municipales y de la Caja de Previsión de los Empleados Municipales de la República, destacándose en especial, las esforzadas y fructíferas gestiones desarrolladas por el consejero de dicho organismo previsional, don Jorge Grez González.

REFUGIO EN "EL MAITENCILLO".— La Asociación proyecta, además, construir en breve en "El Maitencillo", un edificio colectivo de verano, donde el personal municipal pueda concurrir durante sus vacaciones. Los terrenos donde se levantará la edificación, fueron donados por el Alcalde de Ñuñoa, don Guido Mujica Amaya, quien se desprendió del predio en referencia —de su propiedad personal—, en un generoso gesto a favor de los empleados que lo secundan en sus labores.

OTROS BENEFICIOS.— Entre otros beneficios, cuenta la institución mencionada, con asignación mortuoria y con préstamos por enfermedad, a favor de sus afiliados.

Además, se ha habilitado un pequeño almacén de ventas, donde se expende mensualmente, para los socios, azúcar, té, leche condensada, aceite, café, leche "Nido" y toda clase de productos escasos en el comercio. Cabe señalar, que se cobran precios inferiores a los oficiales.

Por otra parte, se ha logrado un crédito farmacéutico, pudiendo sus miembros adquirir medicamentos, y toda clase de productos de farmacia, en un establecimiento del ramo, sin ningún desembolso inmediato, situación que deja ver sus beneficios sociales, especialmente cuando el socio o sus familiares precisan medicinas con urgencia.



DIRECTIVA MUNICIPAL.— Una colaboración mutua, inspirada en un espíritu altamente constructivo y elevado, mantiene la Asociación de Empleados Municipales de Ñuñoa, con el Alcalde don Guido Mujica Amaya, y con los demás miembros de la Corporación, regidores señores Alfonso Trejo, José María Narbona, Guillermo Le Fort y Raúl Cabezas. Aparecen en el grabado, de izquierda a derecha, el vicepresidente de la institución, don David Rosi Novoa; el Alcalde señor Mujica; el secretario, don Eduardo Moya Serrano, y el tesorero, don Juan Ahumada B...

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED FRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Numerosas defecciones han sufrido las sectas rebeldes en el Vietnam

SAIGON, 19. (UP).— El Gobierno anunció hoy oficialmente que cerca de mil soldados de las sectas rebeldes se han pasado a sus filas en las últimas semanas, pero el frente antigubernamental respondió de inmediato con nuevas emboscadas, secuestros y asesinatos de soldados y funcionarios leales.

...tirantez, como consecuencia... en aumento peligro... hoy en esta capital, ... los dirigentes rebeldes ... al Primer Ministro, Ngo Diem, de hallarse empe... en actividades inconfun... bélicas contra ellos. ...secta Binh Xuyen, que en ...parte domina al frente opo... dijo que tropas regulares ...Gobierno atacaron y domi... sorpresivamente sus posi... en Govop, a unos 15 ki... al norte de Saigón.

...Gobierno respondió que no ...tal ataque, y que los 30 ...de la secta de guar... en Govop se rindieron sin lucha, elevando a ...de 1.000 el número de re... que se han pasado a las ...del Gobierno desde que la ...comenzó hace seis sema...

...tras ambos bandos siguen ...ando el sable, cada día ...más ruido, en el frente que ...el corazón mismo de Sai... los oficiales del Cuerpo Ex... ...ario francés casi no dan ...para contener los ánimos. ...de ellos han expresado ...sobre la posibilidad de ...la paz después que ...mañana 20, la tregua ...ada entre el Gobierno y ...rebeldes.

...de los oficiales de enlace ...que constantemente ...el arroyo chino que se... los 12.000 soldados del ...en Saigón y a los 9.000 ...concentrados en el su... de Cholon, dijo hoy:

"Ya es tiempo que la crisis se resuelva. Se nos hace cada vez más difícil mantenerlos quietos. Están cada día más nerviosos".

Respondiendo a los anuncios del Gobierno sobre los rebeldes que se pasan a sus filas, los francotiradores de la Binh Xuyen están disparando atareados contra las posiciones del Ejército Nacional. Un mensajero del Ejército gubernamental cayó bajo una lluvia de balas frente al Cuartel General. En otro barrio, un camión militar fue atacado con fuego de ametralladoras. Un asesor del Primer Ministro fue secuestrado de una taberna, y un centinela sufrió la misma suerte en otro sector.

La secta del Binh Xuyen, formada por ex piratas de río, es la que dirige la lucha del "Frente Unificado Nacionalista" contra el Gobierno.

La conquista incruenta de Govop —dijeron los funcionarios— facilitará las medidas que está adoptando el Gobierno para poner fin al bloqueo de Saigón.

El Emperador Ba Dai cablegrafió, al mismo tiempo, desde su retiro de la Riviera Francesa, que está estudiando la forma de terminar la crisis que ha hecho estallar la guerra civil en su patria.

"La crisis puede resolverse razonablemente antes que termine el mes", declaró el Emperador.

Bao Dai —que vive desde hace más de un año en su lujoso palacio "Thorenc"— pidió a los oficiales de las tropas leales "calma y serenidad".

Su cable fue en respuesta del que le envió el Inspector General del Ejército, el general Nguyen Van Vy, en el cual éste pidió al Emperador que pusiera fin a la lucha.

La guarnición de Govap, en la cual había 30 soldados bien armados, formaba parte de las fuerzas del Bin Xuyen, que tienen casi cercada por completo a la ciudad de Saigón.

El Papa Pío XII sufre de dolores al brazo derecho

CIUDAD DE VATICANO, 18 (UP).— Esferas del Vaticano revelaron hoy que el Papa Pío XII está sufriendo dolores agudos en el brazo derecho, y que le resulta difícil alzarlo para impartir su bendición a los peregrinos y en otras ceremonias.

Los dolores sufridos por el Santo Padre fueron tan intensos en una ceremonia de beatificación efectuada ayer, que aceptó que se le hicieran radiografías del brazo.

Se informó que las radiografías indican que el Pontífice está sufriendo de artritis senil, quebranto producido por su avanzada edad.

El Papa ha venido sufriendo dolores recurrentes en el brazo durante los últimos tres años. El tratamiento de rayos infrarrojos le produce muy poco alivio. Los dolores del Pontífice —según fuentes bien informadas— nada tienen que ver con la grave dolencia estomacal que sufrió el pasado diciembre.

Aunque el mal del brazo no es grave, sin duda alguna es una de las preocupaciones del Santo Padre, ya que le impide cumplir con sus deberes.

Círculos del Vaticano informan que los médicos de Su Santidad le han recomendado, en bien de su salud, que se traslade este año, cuanto antes posible, a su residencia de verano de Castel Gandolfo.

Agregaron que es probable que el Papa salga este año hacia Castel Gandolfo a fines de mayo o a principios de junio, en lugar de julio, como había sido hasta ahora la costumbre establecida.

Eden propondría reducciones en los impuestos antes de elección

LONDRES, 18. (UP).— El Primer Ministro, Sir Anthony Eden, presentará mañana al Parlamento un proyecto de presupuesto "electorero" que, según se dice, contiene algunas reducciones de impuestos para ganarse electores.

El Primer Ministro y el Ministro de Hacienda, R. A. Butler, expusieron el proyecto de presupuesto al Gabinete en una reunión celebrada esta tarde, en los momentos en que las casas de apuestas legalizadas de Gran Bretaña han convertido al Partido Conservador, de Eden, en el favorito para las elecciones del 26 de mayo. Los conservadores están cotizados favoritos en proporción de cuatro a uno.

Los detalles del presupuesto no serán dados a conocer públicamente sino mañana, cuando sea presentado al Parlamento.

En fuentes financieras, sin embargo, se anticipó que el proyecto para el próximo año fiscal será "agradable", aunque sin nada sensacional en materia de ahorros o aumentos de gastos.

La nación terminó este año con un superávit de 433 millones de libras esterlinas. Este factor, más la necesidad de complacer a los electores, induciría a unos cuantos alivios en las cargas tributarias, según los expertos. Las concesiones beneficiarían principalmente al "hombre modesto", abrumado actualmente por impuestos que le absorben el 45 por ciento de sus ingresos.

Sin embargo, en los círculos financieros se cree que Eden no irá muy lejos en las reducciones de impuestos, para evitar acusaciones bulliciosas de los socialistas. Estos últimos, en efecto, lo acusarían seguramente de pretender "sobornar" a los electores, a expensas de la nación, si propusiera reducciones muy radicales.

Ya Sir Winston Churchill, antes de retirarse, prometió aliviar los impuestos a la industria algodonera de Lancashire, muy afectada por la competencia extranjera. Se cree, a este respecto, que el Gobierno reducirá el actual impuesto de 25 a 50 por ciento que pesa sobre las compras de textiles británicos y, posiblemente, propondrá algún plan para facilitar las exportaciones.

Para los expertos, la reducción de los impuestos no podría ser muy radical, porque Gran Bretaña no anda bien en su comercio exterior. Actualmente gasta más en importaciones que lo que percibe por sus exportaciones.

Autonomía de Túnez sería firmada dentro de las 24 horas

PARIS, 18 (UP).— Francia y Túnez están hoy en vísperas de un histórico acuerdo, que dará a los tunecinos su autonomía interna, después de más de tres cuartos de siglo de dominación francesa.

Se espera que el tratado quede concertado dentro de las próximas 24 horas.

Los Primeros Ministros de Francia, Edgar Fauré, y de Túnez, Tahar Ben Ammar, se reunieron nuevamente esta mañana en el Ministerio de Relaciones Exteriores para despejar los últimos obstáculos, y el Gabinete francés se reunió esta noche para considerar lo adelantado. Al finalizar la reunión de la mañana, Ben Ammar dijo a los periodistas categóricamente: "Creo que tendremos acuerdo esta noche".

El tratado sería ya un hecho virtual, a pesar de que un poderoso grupo de colonos franceses en ofensiva para impedirlo. Los colonos dijeron que jamás se resignarán a ser ciudadanos de "segunda clase" en un país gobernado por Francia desde 1881, y enviaron a París una delegación de 10 personas que hoy se entrevistó con Fauré.

Los observadores, sin embargo, consideran que los colonos tienen pocas o ninguna probabilidades de bloquear el tratado a la hora undécima.

En virtud del tratado en discusión, Francia seguirá teniendo en sus manos la política exterior y la defensa de Túnez, pero todos los demás Poderes serán confiados, eventualmente, a las autoridades locales tunecinas. No se trata en ningún caso, sin embargo, de dar a Túnez su completa independencia, ahora o en el futuro.

El anteproyecto de tratado incluye lo siguiente: 1) Un preámbulo que define el espíritu y las condiciones de la soberanía interna y los vínculos de Túnez con Francia; 2) Una convención sobre los idiomas, que virtualmente admite al francés como idioma oficial junto con el árabe; 3) Una convención aduanera, que regirá el comercio entre Francia y Túnez; 4) Una convención económica y financiera; 5) Una convención diplomática y militar, que reafirmará las cláusulas del Tratado de Bardo de 1881, que dio a Francia la dirección de las relaciones exteriores y la defensa de Túnez; 6) Una convención cultural; 7) Una convención judicial.

En el tratado se estipulará la creación de un tribunal de arbitraje para zanjar todos los futuros litigios entre Francia y Túnez. Túnez ha iniciado una vigorosa

Murió Alberto Einstein...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

vilización a la Era Atómica, es sobrevivido por dos hijos y una hijastra. Tenía también otra hija, Ilse, que falleció en 1950. El sabio había contraído nupcias dos veces. El primer matrimonio terminó en divorcio, en Alemania. La segunda esposa, su prima Elsa, le acompañó cuando vino de Alemania para fijar su residencia en los Estados Unidos, y administró sus asuntos hasta su propia muerte, en 1936.

Sus dos hijos son Edward, cuyo paradero se desconoce hoy, y el doctor Hans Albert, del Instituto Tecnológico de Pasadena (California), que llegó ya en avión a Princeton. Su hijastra, Margot, vivía en la residencia de Princeton con su padre y el ama de gobierno y secretaria de éste, Helen Dukas.

DOLENCIAS QUE LE AQUEJARON

El doctor Dean dijo que el ilustre matemático venía soportando desde hace mucho tiempo, "con el más grande estoicismo", la afección de la vesícula biliar, y los dolores que le ocasionaba ésta en el abdomen y la espalda. El miércoles pasado sufrió un seveto ataque de náusea.

"El doctor Eeinstein —agregó Dean— estaba alerta, consciente, y tan bondadoso y humilde como siempre. Y, no obstante, indudablemente sentía grandes y severos dolores, más intensos que nunca".

Dean manifestó que el miércoles suplicó a Einstein que le permitiera llamar en consulta a otros médicos. Dijo que le había administrado un sedante, pero que por la noche volvió al domicilio de su paciente para "discutir con él la situación". Sin embargo, Eeintein decidió continuar con más sedantes.

El jueves, continuó el médico, el sabio tuvo un día bastante tranquilo, pero al ir desvaneciéndose los efectos del calmante, aumentaron los dolores. Sin embargo, "se opuso violenta, vehementemente, a la intervención quirúrgica. El viernes, ya se me hizo evidente que era necesario el ingreso en el hospital".

En vista de ello, Einstein, aún "reacio", fue trasladado al benéfico establecimiento en una ambulancia, y una vez allí se le administró alimentación por la vía intravenosa. Entonces "se volvió mucho más despierto y más fuerte".

EL DESENLACE

El médico siguió diciendo que ayer le pareció que el estado de su enfermo era "más favorable", y dejó "profundamente dormido" a las 11 de la noche. Dos horas y cuarto más tarde, el gran físico, que nunca quiso aceptar el hecho de su eminencia, exhaló el último aliento. "Dio tranquilamente dos profundos suspiros y expiró", es la simple descripción que Dean hace del momento final.

Inmediatamente después de divulgada la noticia, el mundo científico y pedagógico se sumió en genuino y profundo duelo, y de pesar de todos los confines empezaron a llegar expresiones del mundo.

EXPRESIONES DE CONDOLENCIA.— En Augusta, donde toma un descanso, el Presidente Eisenhower, declaró: "Ningún otro hombre ha contribuido tanto a la vasta expansión de los conocimientos del siglo XX. Y, sin embargo, ningún hombre fue más modesto. Ejemplificaba la poderosa capacidad creadora del individuo en una sociedad libre".

El ex-Presidente Harry S. Truman, dijo: "El mundo y el país han sufrido una gran pérdida".

Oppenheimer, que se encontraba ausente de Princeton, manifestó por medio de una nota facilitada en el Instituto, que "Einstein será llorado por la mayor parte de la humanidad, al igual que por sus colegas científicos", y le calificó de "uno de los grandes hombres de todas las épocas".

Abba Eban, el Embajador de Israel en Washington, se expresó así: "Todo Israel inclina la cabeza ante la desaparición de un gran hombre de ciencia y de un fiel hebreo".

En Alemania, de donde Einstein huyó ante la persecución de los judíos por los nazis, el Canciller, Konrad Adenauer, y el Presidente de la República Occidental alemana, Theodor Heuss, exteriorizaron, también, su dolor por la muerte de Einstein.

Los doctores Harvey y Dean, hablaron de la muerte del sabio, en una entrevista con la prensa a puerta cerrada en el Hospital. No se permitió la asistencia a ella de los fotógrafos.

En la entrevista estuvieron presentes, el hijo del finado, doctor Hans Albert; la señora Duñas, que trabajaba con Einstein desde 1928; la señora Russell, y el doctor Hermann Weyl, profesor "eméritus" del Instituto de Estudios Avanzados.

Margot, la hija del extinto, había ingresado en el Hospital anoche, para ser sometida a tratamiento de una afección ciática. Se le comunicó inmediatamente la muerte de su padre, pero no asistió a la entrevista periodística.

Weyl dijo que cuando esta mañana salía de su despacho, se le ocurrió mirar de pasada, un libro publicado en 1949, titulado "Albert Einstein, filósofo y hombre de ciencia". Esto le hizo recordar que Einstein había hecho en el libro muchas acotaciones, una de las cuales decía:

"Aquí estoy, a la edad de 70 años, escribiendo mi propia necrología".

Incansable para el estudio y sencillo en forma extrema

...CETON, 18. (UP).— En ...os años, Einstein trabajó y calculó, durante ...a ocho horas diarias, ...mino medio, en dos salas ...de un edificio del Ins... de Estudios Avanzados de ...ton.

...Instituto, que comprende ...de pequeños edificios ...entre flores en el her...paisaje de Nueva Jersey, ...de fondo adeouado al ...de un genio. En él se ...al estudio y la inves... 18 de los más eminen...tres de ciencia del mun... ellos, su director, J. Oppenheimer.

...Instituto fue fundado en ...un donativo de Louis ...y su hermana, la se... Félix Fuld. En las dos ...de que se compone, es... matemáticas, física, quí... biología, astronomía, psi... arqueología, filosofía, ...política y economía, cerca ...alumnos.

Su vida en Princeton no introdujo en sus costumbres cambios con respecto a la que hacía de muchacho en Alemania. Tenazmente se negó a hacer ninguna concesión a su fama mundial, y se aferró a su reclusión sin adaptarse a la situación a que le arrastraban su renombre y prestigio universales. Era enemigo de la publicidad y de las entrevistas periodísticas.

Einstein era, también, enemigo de la celebración de los cumpleaños. Rechazaba los regalos de tortas de cumpleaños que se le hacían, se negaba a asistir a las recepciones organizadas en su honor, y consagraba todo su tiempo libre, a un libro sobre ecuaciones.

Odiaba a los conformistas, y se vanagloriaba de ser un "incorregible no conformista".

También, era legendario, su desprecio del dinero. Se dice que una vez usó un cheque de 1.500 dólares como señal de un libro, y luego acabó perdiendo el libro.

Renunció Embajador costarricense Facio

WASHINGTON, 18 (UP).— Antonio Facio, Embajador de Costa Rica en Estados Unidos, anunció que ha presentado su renuncia a dicho puesto, y que se retira por razones de índole personal.

El Embajador Facio hizo hoy una visita al Departamento de Estado para hacerle la notificación del caso.

LOTERIA DE CONCEPCION

EXTRACTO OFICIAL DEL SORTEO N.o 716, efectuado el 16 de abril de 1955. - Leyes: 4885 y 5443 - EMISION: 50 mil boletos en VIGESIMOS

10 — 20 — 30 — 40 — 50 — 60 — 70 — 80 — 90 — 100 — 110 — 120 — 130 — 140 — 150 — 160 — 170 — 180 — 190 — 200 — 210 — 220 — 230 — 240 — 250 — 260 — 270 — 280 — 290 — 300 — 310 — 320 — 330 — 340 — 350 — 360 — 370 — 380 — 390 — 400 — 410 — 420 — 430 — 440 — 450 — 460 — 470 — 480 — 490 — 500

17382 — 1 MILLON
APROX. 17381 — 30.000
APROX. 17383 — 30.000

26901 — 2 MILLONES
APROX. 26900 — 50.000
APROX. 26902 — 50.000

34889 — 20 MILLONES
APROX. 34888 — 100.000
APROX. 34890 — 100.000

38359 — 500 MIL
APROX. 38358 — 19.000
APROX. 38360 — 19.000

22526 — 200 MIL
26320 — 200 MIL
15925 — 200 MIL
08536 — 200 MIL
43805 — 200 MIL

25470 — 100 MIL
27359 — 100 MIL
29813 — 100 MIL
37925 — 100 MIL
11348 — 100 MIL
07673 — 100 MIL
05997 — 100 MIL
18967 — 100 MIL
31608 — 100 MIL
48666 — 100 MIL

El número 34889
Salió favorecido con el Premio de
20 MILLONES
A TODOS LOS BILLETES CUYA TERMINACION SEA 9 LES CORRESPONDE $ 2.400.- AL ENTERO Y $ 120.- AL VIGESIMO



Facsímil del billete correspondiente al presente extracto

F I N

La Lotería pagara los premios a la presentación del billete SEGUN SU EXTRACTO OFICIAL. — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, destrucción, perdida de billetes O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS.

Próximo sorteo: 20 MILLONES - Domingo 1.o de Mayo de 1955 - Entero $ 2.000.- - Vigésimo - $ 100.-

MANUEL GARCIA GARNICA, Contador Registro N.o 5464 — Ante mí, OSVALDO CRUZAT CRUZAT, Notario — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Estados Unidos se habría negado a saludar a Conferencia Afro-asiática

BANDUNG (Indonesia), 18. — (UP). — Adam Clayton Powell, representante del Partido Demócrata en el Congreso de los Estados Unidos, hizo hoy la acusación de que el Gobierno Norteamericano es culpable de "pura estupidez", por haber rechazado su recomendación de que el Presidente Eisenhower enviara un saludo a la Conferencia Afro-Asiática que se está celebrando aquí.

El parlamentario norteamericano, de la raza de color, corresponsal de prensa, dijo que la omisión norteamericana "se hace aun más evidente después del saludo que radio Moscú dirigió hoy a la conferencia".

Powell declaró: "Creo que es una colosal y pura estupidez. Además indica que carecemos de política con respecto al extremo oriente y no comprendemos en absoluto lo que aquí está ocurriendo".

Al hacer estas manifestaciones, enseñó un cable que afirma haber recibido del secretario de Estado adjunto Thurston B. Morton, por mediación de la Embajada de los Estados Unidos, que dice: "Se me ha pedido que acuse recibo de su telegrama del seis de abril al Presidente Eisenhower, en el cual sugería usted que él dirigiese un mensaje de buena voluntad a la conferencia Afro-Asiática. Aunque le estamos sumamente reconocidos por la sugerencia, no creemos que las relaciones de este Gobierno con la conferencia de Bandung justifiquen tal mensaje del Presidente'.

Powell dijo que el departamento de Estado se había opuesto a su asistencia a la conferencia de Bandung, e "intentó sobornarme". Explicó que "se le había propuesto que si se abstenía de asistir se le enviaría en una o dos misiones de gran tono a dondequiera que quisiera ir". Agregó que, al negarse, Morton le dijo: "Muy bien, pero háganos el favor de mantenerse alejado de la Embajada Norteamerican".

"Finalmente —prosiguió— logré ver al Embajador norteamericano, Hugh Cumming, esta mañana, y el enviado me dijo: El departamento de Estado decidió que nos mantuviéramos alejados de usted para que nadie pudiera decir que estábamos tratando de influir en la conferencia".

Powell comentó: "Esta conferencia nos ha puesto en un compromiso. Asia y Africa siguen adelante en su camino, ya nos unamos o no a su marcha nosotros. Si nos abstenemos de votar en las cuestiones coloniales en las Naciones Unidas, todas nuestras relaciones en Asia y Africa están en peligro".

(Aunque el Presidente Eisenhower no envió un mensaje personal, dirigió un llamamiento por mediación del secretario de Estado, John Foster Dulles, a los dirigentes de la conferencia para que "procuren una declaración de renuncia al uso de la fuerza para lograr la realización de ambiciones nacionales".



BANDUNI. Indonesia.— La conferencia Afro-Asiática, a la que asisten 29 naciones, se inició el 18 de abril, con un programa de siete puntos que incluirá la admisión de la China roja en las Naciones Unidas. La conferencia fue inaugurada oficialmente por el Presidente de Indonesia, S ercano, a quien se ve en la foto (centro), en conversación con dos funcionarios de la conferencia. Soecano dijo en la conferencia, a manera de advertencia, que el colonialismo aún no había muerto. (UNITED PRESS RADIOFOTO.)

Anticomunista y anticolonialista resultó ser Conferencia de Bandung

BANDUNG, Indonesia, 18.— (UP).— Con ataques al colonialismo, el racialismo y el comunismo, se inició hoy, la histórica Conferencia de 29 Naciones Asiáticas y Africanas, convocada en Bandung, en la que China comunista figura entre los más prominentes países representados.

Irak, Vietnam Meridional y aún Indonesia, la nación anfitriona, lanzaron estocadas más o menos a fondo al comunismo, pero el poderoso Chou En Lai, jefe de la delegación de China Roja, se dedicó todo el tiempo a sonreir. Firme, al parecer, en su propósito de "ganarse amigos a fuerza de amabilidad", Chou se abstuvo de contestar, al menos por ahora.

Las andanadas anticomunistas de Irak y Vietnam del sur —aunque también hubo un alfilerazo inequívoco del Presidente de la república Indonesia— fueron, prácticamente, las únicas notas disonantes del primer día de la conferencia, destinada a agrupar a 1.500 millones de asiáticos y africanos contra el colonialismo, y a unirles en una fuerza económica y cultural, mancomunada para lograr la paz mundial.

Los dirigentes de la conferencia convocada por India, Birmania, Ceilán, Pakistán e Indonesia, consiguieron que ésta se abstuviera de considerar problemas específicos, como las reclamaciones de China sobre Formosa y otros de la misma naturaleza, capaces de perturbar la calma de las deliberaciones, pero ya en la primera sesión, Vietnam meridional y luego Irak animaron el fuego con ataques directos al comunismo.

Nguyen Van Thoai, jefe de la delegación vietnamesa, pidió a los delegados su apoyo para que se prorrogue más allá de mediados de mayo, el plazo para que puedan salir de Vietnam del norte los que quieran huir del régimen comunista, un régimen que dijo, "desconoce por completo los valores humanos" y es "servil de una ideología extranjera y un pueblo extranjero" (China Roja).

El delegado irakí, Dr. Mohammed Fadhel Jamalí, ex Ministro de Relaciones, educado en Estados Unidos, siguió a Thoai, diciendo que "el mundo comunista ha sometido hoy, a razas enteras en Asia y Europa Oriental, en una escala mucho mayor que lo que nunca hicieran las potencias coloniales".

Clavando la vista en Chou En Lai, Jamalí añadió: "bajo el antiguo colonialismo había alguna posibilidad de oír el clamor de los pueblos. Bajo la dominación comunista, sin embargo, a nadie se permite oír esos clamores".

A pesar del ataque directo Chou permaneció callado. Al terminar la sesión de hoy, la United Press le preguntó cómo iban las cosas.

"Muy bien, gracias", contestó sonriendo.

El presidente de Indonesia, Soekarno, proclamó, orgullosamente, que los días del colonialismo han pasado, diciendo:

"Han pasado, y a la historia, los tiempos en que otros pueblos distantes podían decidir el destino de Asia".

Sin embargo, condenó el comunismo —según la interpretación de todos— al añadir:

"El colonialismo tiene, también, ropajes modernos, en la forma de una dominación económica, una dominación intelectual, una dominación física por una comunidad pequeña pero extraña dentro de una nación.

El Primer Ministro indonesio, Alí Sastroamidjojo, fue elegido presidente de la conferencia, y luego habló a los delegados para respaldar los cinco "principios de coexistencia", definidos por el Ministro de la India, I. Nerhu. Diciendo que algunos estadistas asiáticos han sido acusados de "idealismo poco práctico", Sastroamidjojo preguntó: "¿Pero, quiénes son los soñadores? ¿Los que creen en los principios mencionados, o los que abrigan la ilusión de que las bombas atómicas e hidrógenas pueden imponer la paz?".

Hsir John Kotelwwala, Primer Ministro de Ceilán, pidió a los delegados que se ofrezcan como mediadores entre las grandes potencias mundiales. Propuso, también, la revisión de la Carta de las Naciones Unidas, para que las naciones afro-asiáticas puedan tener mayor representación, y sugirió la supresión del veto en el Consejo de Seguridad.

Como se esperaba, la Conferencia aprobó, formalmente, hoy el temario ya acordado el domingo por los jefes de las delegaciones. El temario incluye cico puntos: 1) Cooperación Económica; 2) Cooperación Cultural; 3) Problema de los pueblos dependientes; 4) Independencia y derechos humanos; 5) Fomento de la paz internacional.

También se confirmó el acuerdo de que las resoluciones sólo serán aprobadas por unanimidad o no lo serán de ninguna manera.

El sionismo fue también el blanco de vitriólicos ataques, en el primer día de la conferencia.

Exponiendo la posición de los países árabes —que han insistido en que la cuestión palestina sea discutida en esta conferencia—, el delegado irakí, Jamalí, exigió que se devuelva a los árabes el territorio que se vieron obligados a ceder para que se creara el Estado de Israel.

"Debe devolverse a los árabes lo que les pertenece de derecho —dijo—. Históricamente, Palestina pertenece a tres grandes religiones, el Islam, el Cristianismo y el Judaísmo, no a una sola de ellas. Los árabes no abandonarán la lucha por Palestina".

Jamalí pidió a la conferencia, que condene a Israel como "Estado ilegítimo y agresor".

Chou En-Lai no reacciona frente a numerosos ataques que dirigen contra China

BANDUNG (Indonesia), 18. — (UP). — Chou En-Lai, Jefe del Gobierno de la China Comunista, desaprovechó hoy una ocasión magnífica que se le presentó para utilizar con fines de propaganda la Conferencia Afro-Asiática.

La delegación del Viet Nam Meridional distribuyó entre los delegados de las 29 naciones que participan en la conferencia una hoja suelta en la cual se les pidió ayuda para el pueblo que huye del "régimen dictatorial" del Viet Nam Septentrional.

En la hoja se acusó a la China Comunista de intervenir en los asuntos del Viet Nam.

Chou no pidió la palabra para refutar esa acusación cuando se preguntó a su delegación siguiendo el orden alfabético por países, si quería que alguno de sus miembros interviniese en el debate.

Antes de la conferencia algunos observadores políticos habían declarado que existía la posibilidad de que Chou adoptara una línea de "política suave", para atraerse la simpatía de los delegados.

Uno de los oradores en la sesión de esta tarde fue el Príncipe Sihanouk Norodom, ex Rey de Camboya, que defendió la política neutral de Birmania y la India y pidió a las grandes potencias que respeten la independencia, integridad, seguridad y tradiciones de su país y de otros países pequeños, armada.

El Jefe del Gobierno de Ceilán, Sir John Kotealvala, propuso una mayor colaboración económica entre los países presentes y después dijo: "siglos de servidumbre y estancamiento han dejado su marca de pobreza e ignorancia en nuestros pueblos".

Gamal Abdel Nasser, Jefe del Gobierno egipcio, fijó los requisitos para la paz mundial; no intervención en los asuntos de otras naciones y derecho de todos los países a elegir el sistema económico y político que más les plazca.

COTIZACION Mundial de productos y metales

NUEVA YORK, 18.— (U. P.).— El cobre para entregas futuras, sólo subió en las posiciones de septiembre y diciembre. Se vendieron 6 lotes.

Los precios de cierre fueron: abril, 36.95; mayo, 36.75; junio, 36.50; julio, 36.30; agosto, 36.10; septiembre, 35.90 (alza de 45 puntos); octubre, 35.70; noviembre, 35.50; diciembre, 35.25 (15 puntos de alza); enero, 35.00; febrero, 34.80 y marzo, 34.65.

LONDRES, 18.— (U. P.).— El mercado del cobre cerró hoy con alzas de £ 4 a £ 5. Se vendieron 1.350 toneladas, de las cuales, 100 eran para entrega inmediata.

El cobre para entrega inmediata cerró a £ 328 comprador y £ 330 vendedor, y a 90 días lo hizo a £ 722 y £ 722 1/2, respectivamente.

El estaño cerró con alzas de £ 3 1/2 a £ 4 1/2, vendiéndose 200 toneladas, de las cuales 20 eran para entrega inmediata.

El estaño para entrega inmediata cerró a £ 722 comprador y £ 722 1/2 vendedor, y a 90 días lo hizo a £ 722 1/2, respectivamente.

El plomo cerró con alza de £ 1/4, vendiéndose 1.350 toneladas para entrega futura. Para abril cerró a £ 105 1/4 comprador y £ 105 1/2 vendedor, para julio, a £ 105 comprador y £ 105 1/4 vendedor, la tonelada.

Las lanas para entrega futura lo hicieron también con 4 a 11 puntos de baja.

Los comunistas húngaros purgaron a Premier Nagy

BUDAPEST, 18.— (UP).— El enfermo Imre Nagy fue destituído hoy de su cargo de Primer Ministro de Hungría Comunista, y su sucesor proclamó de inmediato que se pondrá nuevo énfasis en la industria pesada, la defensa y la disciplina en el trabajo.

Nagy, fue acusado de estorbar la "edificación socialista", comprometer el desarrollo de la industria pesada y seguir en general una política "antimarxista, antileninista, derechita y oportunista".

En su reemplazo fue designado Andras Hegedues, ex Ministro de Agricultura y Primer Viceprimer Ministro. Hegedues proclamó que dedicará lo mejor de sus esfuerzos a impulsar la industria pesada.

La distitución de Nagy, fue anunciada oficialmente en una reunión extraordinaria del Parlamento húngaro, a la que aquél no asistió.

Junto con Nagy, fue destituído el ex Ministro de Defensa Mihaly Farkas.

Tanto Nagy como Farkas, fueron también privados de sus cargos en el buro político y del Comité Central del Partido Comunista, aunque se dijo que al segundo se le encomendaría "otra función partidaria', no especificada. Nada se dijo de lo que se hará con Nagy.

(La caída de Nagy, enfermo de trombosis coronaria desde fines del año pasado, era esperada desde que Georgi Malenkov renunció al cargo de Primer Ministro de la Unión Soviética, confesando sus "fracasos administrativos". Malenkov había hecho hincapié en la producción de artículos de consumo, y Nagy había seguido en Hungría esa línea).

Hablando al Parlamento después de su nombramiento, Hegedues, problamó que Hungría está dispuesta a colocar sus fuerzas arcomún de las "democracias populares" bajo un comando militares", conforme fue convenido en Moscú, hace un tiempo.

También dijo que Hungría, desea mantener buenas relaciones con sus vecinas Austria y Yugoeslavia, y expresó satisfacción por los resultados de las conversaciones soviético-austriacas celebradas en Moscú la semana pasada.

Agregó que Hungría, debe tener paz, para cumplir los programas que tiene por delante.

Afirmando que la economía social y la defensa de la nación, se hallan rezagadas como consecuencia de las influencias derechistas, el nuevo Primer Ministro anunció que dedicará todo su esfuerzo a impulsar la industria pesada y a elevar el nivel de vida del pueblo. Hizo hincapié en la importancia de reducir los costos primarios, aumentar la producción y reforzar la disciplina en el trabajo.

Prometió igualmente impulsar el progreso de la agricultura y mejorar la suerte de los campesinos independientes, "sin olvidar que nuestro objetivo final es el desarrollo de las cooperativas".

Un comunicado oficial de la Agencia Noticiosa Gubernamental M. T. I. reveló que, ya el jueves pasado, el Comité Central del Partido, resolvió destituir a Nagy de todos sus cargos en el partido.

Una resolución aprobada unánimemente en esa ocasión lo acusó de seguir un criterio "diametralmente opuesto a la política general de nuestro partido", de "frenar el motor de la edificación socialista y, en particular, del desarrollo de la industria pesada", y de patrocinar una política "antimarxista antileninista, contraria a la línea del partido, derechista y oportunista".

CONSULTAS DE AGRICULTURA

RESPUESTA A LA Sra. DELIA HURTADO.— Panquehue.— Para combatir las babosas y caracoles, se puede emplear la cal viva en polvo. Conviene esparcirla en el suelo por la noche, o por la mañana muy temprano. La cal viva, mezclada con aserrín y esparcida en la proximidad de las plantas, extermina estos bichos.

RESPUESTA AL Sr. FELIPE ROJAS.— Rengo.— La principal proteína del suero, es la albúmina, es soluble en el agua y no coagula con el cuajo, contiene proporciones adecuadas de todos los aminoácidos esenciales para ayudar al desarrollo y a la reproducción. Tiene un alto valor nutritivo, por las proteínas grasas, azúcar, lácteas, minerales y vitaminas que la integran.

RESPUESTA AL Sr. HUMBERTO MARDONES.— Codigüa.— Es conveniente procurarse aparatos especiales, para sujetar las barras de sal, en proporción de una para dos vacas, que durante el invierno deben tener libremente a todas horas.

RESPUESTA AL Sr. JUAN ESPINA.— Teno.— Las fibras de la hoja del formio (Phormium tenax) son muy útiles para las amarras de viñas, árboles, etc. Es más firme que la totora y en su plantación, pueden aprovecharse los terrenos húmedos. La corta de hojas para amarras, puede hacerse durante todo el año.

RESPUESTA AL Sr. EDUARDO PAREDES.— La Estrella.— Durante la maduración, los quesos se dan vuelta dos o tres veces por semana, y la corteza se lava con agua tibia. No se deben desarrollar hongos, sino microbios lácticos, lo que exige una temperatura de 15 grados, en ambiente de 80 por ciento de humedad. Se pueden parafinar con brocha (parafina sólida), para proceder se debe manipular con cuidado, a fin que el barniz no se suelte.

RESPUESTA AL Sr. JULIO RUIZ. —Marchigüe.— La sarna demodécica o folicular del cerdo, es causada por unos ácaros pequeñísimos que tienen la forma de un gusanito, estos parásitos viven en grupos dentro de los folículos sebáceos y pilosos, permaneciendo toda su vida allí. Suelen aparecer en los alrededores del hocico y los ojos, se extienden al cuello y al pecho y partes a donde la piel es más suave, partes internas de los miembros delanteros y traseros. Para evitar el desarrollo de esta sarna, hay que darles baños frecuentes a base de emulsiones de petróleo. Igualmente deben desinfectarse los locales.

RESPUESTA AL Sr. MOISES GREZ.— Cunaco.— Es buena época para aplicar abonos en huertos y viñas, a fin de combatir enfermedades de árboles y plantas, preparándolas para la estación fría.

LA ACTUALIDAD AGRICOLA

Todos los Frigoríficos de la Corporación de Fomento, pasarán a depender del Instituto Nacional de Comercio, para asegurar el abastecimiento de carne, a precio económico, durante los meses de invierno. En esta forma la capacidad de almacenaje de carne frigorizada, aumentará en 7 mil toneladas, lo que representa el consumo normal de tres meses. Este producto será vendido a un precio muy inferior, y servirá especialmente para abastecer las poblaciones del norte.

Se invertirá un millón de dólares para la instalación de una fábrica de implementos agrícolas, que se construirá en las cercanías de Maipú, para esta producción se utilizará exclusivamente materia prima nacional. La fabricación de maquinarias ha sido resuelta, por un acuerdo reciente entre la industria nacional Fensa, Sociedad Anónima, y la International Harverster Co., de Estados Unidos, cuyos personeros se encuentran en Santiago.

En 561 millones de pesos, fue aprobado el presupuesto del Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas para el presente año.

El senador don Eduardo Frei se entrevistó con el Ministro de Agricultura, para hacerle presente la necesidad de combatir, la plaga de conchuela negra del olivo en Huasco, y le solicitó el envío de equipos fumigadores para combatirla. Por su parte, el señor Infante sugirió que los agricultores formen cooperativas para adquirir estos equipos, para lo cual contarían con la ayuda del Ministerio.

Se ofició al Banco del Estado, solicitando el financiamiento de la parcelación de fundos del Servicio Nacional de Salud, cercanos a Santiago, para vender predios de poca extensión a pequeños chacareros los cuales, a través de un sistema planificado, deberán abastecer de verduras a Santiago.

El Ministro envió un oficio a CONDECOR, señalando la necesidad de autorizar la importación de elementos para proseguir la campaña contra la plaga del conejo en Magallanes.

La iniciación de las obras de instalación de la Planta Lechera en la provincia de Ñuble se hará a fines de año, para que esté en funcionamiento en el año 1957. Viene comisionado para estudiar el anteproyecto de la referida planta, el ingeniero de la UNICEF, señor Leyton Allen, quien llegará al país el 22 del presente mes.

En el Instituto Pascual Baburizza, en Las Condes, se dio término al curso de especialización de conocimientos y ventas de maquinaria agrícola, que estuvo a cargo de expertos de la Minneápolis Moline Co., de Estados Unidos. Treinta alumnos se capacitaron especialistas, **enviados por Equipos Agrícolas Mecanizados de la Corporación de Fomento.**

En la zona de Los Angeles será instalada una cárcel agrícola, a petición del diputado don Gustavo Aqueveque. Este establecimiento sería el segundo de su tipo en el país, ya que existe uno en la Isla Santa María. Pero el que ahora se proyecta, sería destinado exclusivamente a labores agrícolas con el Agregado de Escuela Técnica, para enseñar a los reos oficios manuales relacionados con las faenas campesinas. En los alrededores de la ciudad existen predios fiscales que se prestan para el destino mencionado. Este proyecto, envuelve la solución en parte, de la regeneración y adaptación de los penados a la vida del trabajo.

Entre los productos que han encontrado buenos mercados en el exterior, especialmente, en el continente europeo, mencionaremos las lentejas y lentejones. Se calcula que las cantidades vendidas, superan a las que se consumen en el país.

Desde enero a noviembre, se exportaron 102 toneladas de lentejas a Alemania y 6.780 toneladas de lentejones. A Holanda 508 toneladas, a Francia 495 toneladas, a Bélgica 202 toneladas. También fueron importantes las ventas a Ecuador y Uruguay.

Los Ministros de Economía, Hacienda y Agricultura se han reunido a fin de estudiar el desarrollo del Plan Agrícola de ocho años, y la ayuda financiera del Banco Internacional, a esta reunión asistieron, además, funcionarios de la Corporación de Fomento.

Se observa incremento en las exportaciones de cebollas. En [illegible] por Valparaíso se enviaron [illegible] kilogramos para Inglaterra. [illegible] a Panamá. 54.000 a Suecia. Por San Antonio 15.000 Kgs. [illegible] Suecia.

En febrero se embarcaron [illegible] Kgs. a Panamá.

El 15 del presente se ha iniciado en todo el país el Censo Agrícola Nacional, a través de las [illegible] comunas de la nación. Tres [illegible] empadronadores tendrán el plazo de 30 días para censar los 105 [illegible] predios agrícolas ubicados en el territorio.

Colo Colo cumple hoy 30 años de gloriosa existencia en la vida deportiva nacional



Colo Colo, que en el torneo de 1954 se clasificó vicecampeón de Fútbol Profesional. entidad alba conmemora 30 años de vida, aniversario que la sorprende en un extraordinario progreso. En el grabado están, de pie, de izquierda a derecha: Peña, Carrasco, Farías, Es-Ted Robledo y Núñez. Agachados: Bello, Cremaschi, Robledo, Muñoz y Ramírez.

Desde que se inició el profesionalismo, Colo Colo ha obtenido mayor número de veces el título de campeón.— Es la entidad deportiva más popular del país, cuyo prestigio alcanza hasta el extranjero.— Es el club que posee la mayor cantidad de socios, que se encuentran a lo largo de todo el país.— Su plantel del primer equipo ha servido de base a todos los seleccionados nacionales.— La actual directiva.— Actos con que los "albos" celebran sus festividades aniversarias

En un feliz día para el deporte nacional, hace treinta años un grupo de entusiastas, abnegados y visionarios deportistas echó las bases de la que hoy es la primera y más popular institución deportiva del país, es así como el aniversario encuentra a esta entidad en un envidiable pie de progreso y poderío, dueña de un extenso campo deportivo y de una sede social en pleno centro de la ciudad con todas las comodidades que requiere una institución de esta categoría, con filiales a través de todo Chile y un número difícil de superar de socios y simpatizantes.

LOS FUNDADORES. — El 19 de abril de 1925, en una reunión en la que se echaron las bases del Colo Colo y a la que asistieron los siguientes señores: Alberto Arellano M., David Arellano M., Francisco Arellano M., Carlos Arellano M., Alejandro Arellano M., Guillermo Arellano M., Nicolás Arroyo, Rubén Arroyo, Clemente Acuña, Eduardo Ahumada, Togo Bascuñán, Absalón Bascuñán, Guillermo Cáceres R., Miguel Cáceres R., Luis Contreras B., Eduardo Cataldo, Luis Gómez C., Adolfo Mackenna C., Luis Mancilla, Humberto Moreno, Rosario Moraga vda. de Arellano, Alfredo Moya, Tomás Olivos, Atilio Ovalle, Alberto Parodi P., Juan B. Quiñones C., Humberto Rondanelli, Rubén Sepúlveda, Armando Stavelot, Guillermo Téllez, Gustavo Torrealba y Enrique Zapata.

Estos socios recibieron la designación de miembros fundadores de la popular entidad alba, muchos de ellos ya han desaparecido, pero su nombre es un símbolo para esa hornada de nuevos deportistas que día a día acuden a la sede central de Colo-Colo.

ACTUAL DIRECTIVA. — Recientemente se ha elegido la nueva directiva que ha de regir los destinos del Club durante el período comprendido entre marzo de 1955 y marzo de 1956, esta elección recayó en los señores: Presidente, señor Antonio Labán; vicepresidente, señor Ramón Beytía; secretario, señor Carlos Videla; tesorero, señor Alfonso Silva; directores las siguientes personas: señores Pascual Astudillo, Ivo Bralic, Ignacio Bravo B., Eduardo Bunster R., Rafael Errázuriz E., Ramón Mendoza M., Osvaldo Pizarro M., Waldo Sanhueza C., Roberto Schmied Marambio, Felipe Sierralta P., Federico Silberg W. y Miguel Luis Valdés C.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS Y SOCIALES.— Desde que se implantó el profesionalismo del fútbol en nuestro país Colo-Colo es la institución deportiva que ha obtenido mayor veces el título de campeón, obteniendo este preciado galardón en los años 1937, 1939, 1941, 1944, 1947 y 1953, y ocupando el vicecampeonato durante los años: 1933, 1943, 1952 y 1954.

Las temporadas internacionales han tenido en Colo-Colo el club que mayor satisfacciones ha dado a la afición deportiva del país, pues en diversas oportunidades ha brindado triunfos consagratorios para el fútbol chileno.

Colo-Colo es sin lugar a dudas el cuadro más popular del país y de mayor arrastre en nuestro medio deportivo, común es ver que en las canchas en que actúan los albos se baten los records de público y recaudación, esto representa una verdadera mística en la que se refleja el fervor que el pueblo en todos sus matices siente por esa camiseta alba con su enseña del indio araucano prendida a su pecho.

Entre las entidades deportivas de nuestro país, Colo-Colo es el club que cuenta con la mayor cantidad de socios. Asimismo, a través de toda la República mantiene 128 filiales, lo que hace mantener latente en todo Chile el espíritu entusiasta y pujante de los colocolinos.

No solamente se practica el fútbol en el club, sino son varios los otros deportes que preocupan a sus dirigentes y que también grandes satisfacciones han dado a los asociados. Cuenta la institución con un bien organizado servicio de Asistencia Social con clínica médica y dental, asistencia de una visitadora social y varias otras regalías que constituyen un orgullo para el Club.

Entre sus más valiosas adquisiciones, Colo-Colo cuenta con un vasto estadio ubicado en la Avenida Balmaceda y un magnífico edificio para su sede social en calle Cienfuegos 41.

PROGRAMA CON QUE CELEBRA SU ANIVERSARIO.— Las festividades aniversarias se inician hoy con un cóctel que ofrece en su sede social la directiva alba, en honor de los socios fundadores, autoridades deportivas, periodistas y locutores deportivos, etc. Prosiguiendo con el programa de festejos durante toda la semana en la siguiente forma: Miércoles 20. Visita a la Escuela "Colo-Colo", ubicada en la Comuna de La Granja y al equipo "Colo-Colo" de la Ciudad del Niño; Jueves 21: Visitas a los establecimientos penales; Viernes 22: Inauguración de la sala de pimpon en la sede social; Domingo 24: A las 11 horas, gran romería al Cementerio General; a las 14 horas, tarde deportiva en el Estadio de Colo-Colo, con participación del equipo de Cuarta Especial, basquetbol femenino, etc., y a las 18.30 horas, gran baile social y show artístico en el casino del mismo Estadio.



Don Antonio Laban Numan, deportista a carta cabal, que preside desde hace varios períodos la institución deportiva más popular de nuestro país.

UN ROMANTICO DIARIO DE VIDA ESCRIBIO LA ANCIANA MILLONARIA CUANDO TENIA 25 AÑOS

La Policía no encuentra una pista segura.-Se busca a una misteriosa lavandera

AUMENTA EL NUMERO DE HERIDOS EN EL ESTADIO NACIONAL

El Ministro en Visita, señor Alberto Matte Blanco, que tiene a su cargo la sustanciación del proceso por los trágicos hechos del Estadio Nacional, continuó ayer tomando declaraciones a las personas que resultaron heridas, cuyo número es superior al que dieron las informaciones oficiales en los primeros instantes. Muchos de estos heridos se están presentando voluntariamente al tribunal a prestar declaración. También prestó declaración ayer, el señor Fernando Carló, locutor de los parlantes interiores del Estadio. El Ministro espera algunos informes solicitados a los Ministerios de Educación y Obras Públicas, los que serán agregados al proceso que ya consta con cerca de 200 fojas.

QUEDA PENDIENTE UN RECURSO EN SUMARIO CONTRA "EL DEBATE"

La Primera Sala de la Corte de Apelaciones, confirmó ayer el fallo del Ministro Sumariante, señor Enrique Urrutia Manzano, que sobreseyó definitivamente a los implicados en el proceso que se instauró contra el diario "El Debate".

En este mismo proceso queda pendiente un recurso de queja, contra la actuación del Ministro, señor Urrutia.

ESTABLECERAN UN SERVICIO DE BUSES HASTA LA PINTANA

La Empresa de Transportes Colectivos del Estado establecerá un servicio experimental de dos buses a La Pintana a iniciativa del Ministro de Hacienda, don Sergio Recabarren, quien solicitó a la Subsecretaría de Transportes la dictación de una resolución al respecto.

El señor Recabarren había recibido una serie de reclamos por parte del público sobre el mal servicio que están prestando los empresarios particulares.

Escucharon ruidos en casa de la anciana



En la tarde de ayer prestaron declaración ante los sabuesos de la Brigada de Homicidios, la señora Raquel de Uribe, y su sobrina Haydée, quienes —en la noche del Viernes Santo— escucharon ruidos de platos en el comedor de la anciana Elena Troncoso Valdivieso, encontrada muerta —cinco días después— en el pequeño saloncito de costura de su antigua y señorial casa de la Avenida Bernardo O'Higgins 2590. Las dos testigos informaron a la policía que "cerca de las 6 de la tarde habían sentido ruido en el comedor de la anciana millonaria. El ruido era de pasos". Sintieron también ruido de platos. En aquellos instantes, las dos mujeres ni siquiera pensaban en la posibilidad de que la anciana pudiera ser víctima de un asalto por parte de un desconocido. Se limitaron a decir: "Parece que la señorita Elena tiene visitas". En la fotografía aparecen (a la izquierda), la señora Raquel de Uribe, al centro un detective de la Brigada de Homicidios, y a la derecha, la simpática señorita Haydée Uribe, en los instantes en que viaja al Cuartel de la calle General Mackenna a prestar las declaraciones de rigor.

Declararon dos testigos

Durante cuatro horas prestaron declaración, ayer, en las oficinas de la Brigada de Homicidios, la señora Raquel Uribe, y su sobrina, la señorita Haydee, domiciliadas en la calle Molina número 20, justamente en los bajos de la residencia de la anciana millonaria asesinada, Elena Troncoso Valdivieso.

Las dos testigos ratificaron a la policía las declaraciones formuladas a nuestro diario, el mismo día del hallazgo del cadáver en el interior de la señorial residencia de la Avenida Bernardo O'Higgins 2590.

RUIDOS EN VIERNES SANTO.— Tal como informamos en nuestra edición del jueves 14 del presente, las dos testigos anunciaron haber escuchado "ruidos de platos y pasos en el comedor de la anciana millonaria, el día Viernes Santo, más o menos, a las 18 horas. Posteriormente no sintieron absolutamente nada y creyeron que la señorita Elena Troncoso, había viajado a Valparaíso, donde tenía algunos parientes".

Los ruidos que la familia Uribe sintió el día de Viernes Santo, son semejantes a los producidos en el "arreglo de una mesa o en el lavado de platos", según las declaraciones estampadas en el libro de partes de Investigaciones. Sin embargo, la policía considera que tales ruidos fueron producidos en la lucha y mientras la anciana millonaria defendía en forma desesperada su vida.

Después, de éstas declaraciones, la señorita Haydee Uribe y su tía fueron interrogadas sobre todos los puntos de contacto que la familia tuvo con la anciana asesinada.

Con éstos antecedentes, las dos testigos reiteraron a la policía las informaciones proporcionadas a nuestros reporteros y publicadas en su oportunidad en el sentido de que la señorita Troncoso Valdivieso, era una anciana misántropa. Vivía sóla desde hace más de 30 años. Anteriormente salía a la calle con bastante frecuencia, pero, después de la muerte de su hermana ocurrida el año pasado, su vida se hizo mucho más solitaria.

"Parece que la muerte de su hermana le causó mucho pesar" dijeron las dos testigos en su declaración de ayer.

UN ROMANTICO DIARIO DE VIDA.— El Comisario Orlando Corrales, Segundo Jefe de la Brigada de Homicidios, que se encuentra empacando sus maletas para un próximo viaje a Estados Unidos, dirige —desde el comienzo— las investigaciones del caso de la anciana millonaria. Junto al inspector Hernán Romero, se ha entregado a la tarea de reconstruir los últimos días de vida de la Srta. Troncoso Valdivieso, con el objeto de ubicar, en algunos de aquellos detalles, la razón de la muerte.

Sin embargo —hasta el momento— no surje ninguna pista segura.

Resolviendo entre los numerosos papeles y legajos dejados por la víctima, se puede establecer más o menos claramente la forma en que vivía la anciana señorita.

Por ejemplo, la policía encontró un diario de vida, escrito por doña Elena Troncoso, desde el año 1910, hasta el año 1929, es decir, —comenzó su diario de vida cuando tenía 25 años cumplidos, en la flor de una romántica y soñadora juventud. Lo dejó de escribir bruscamente, el día 25 de octubre de 1929, por razones que se ignoran y que desaparecen para siempre con la muerte de la extraña millonaria.

En este diario de vida entran y salen personajes de encumbrada situación. Jóvenes de alones sombreros, amplios chambergos y bastón con empuñadura de plata, forman el telón de fondo de un diario pintoresco y galante, digno de una novela romántica.

AMORES Y PRIMAVERAS MUERTAS.— Con los años, la señorita Elena Troncoso fue modificando su modo de apreciar la vida y su manera de contemplar los acontecimientos que —en la época— tornaban turbulenta la vida del país. De su madre aprendió la vida extraña y hermética. En su diario, cuenta ya de sus largas semanas encerrada.

Al comienzo del relato se pueden apreciar muchos jóvenes que pretendieron la ilustre y enguantada mano de la joven y rica heredera señorita Troncoso Valdivieso. Posteriormente, casi al final, sus preocupaciones se dirigen hacia la salvación de su alma, al cariño materno y —después de la muerte de su madre— dedicó íntegramente su vida a honrar su memoria.

Con los años pasaron los viejos amores, las dulces inquietudes y el recuerdo vivió solamente en el recuerdo de una muerta primavera. Todo el resto de la vida de la anciana es monótono y solitario. Rara vez salía. Vivía con los empleados dejados por su madre y finalmente, cuando éstos empleados murieron, decidió no contratar ninguno más.

Así se apartó definitivamente del mundo y así vivía enclaustrada cuando penetró el asesino que le dio muerte.

NO APARECE LA LAVANDERA.— Los detectives de la Brigada de Homicidios han ubicado e interrogado a más de 12 personas que tenían relación directa con la anciana asesinada y que no eran parientes de ella.

Entre éstas personas fue interrogado un gásfiter, un encerador, una antigua empleada que alcanzó a trabajar seis meses con la anciana asesinada —hace más de cuatro años— y muchas otras personas que tenían libre acceso a la casa de la avenida Bernardo O'Higgins número 2590.

Sin embargo, la única persona que falta es la lavandera de la señorita Troncoso, la cual no aparece.

Al ser interrogado por nuestro diario, un alto funcionario vinculado a las esferas judiciales dijo que "ahasta el momento no se sabía que la señorita Troncoso tuviera una lavandera, pero que —en todo caso— debía tenerla y esta mujer no ha sido ubicada".

Este sería el último testigo que falta. Es difícil suponer que una anciana como la señorita Troncoso, no tuviera lavandera. Alguien debía lavar su ropa interior y en su casa— no existen vestigios de que ella misma hiciese el lavado, para lo cual se necesitaban de algunos instrumentos.

La policía continuará buscando el paradero de la lavandera, aunque se sabe que es una pista demasiado improbable.

AGENTE GENERAL DE ADUANAS DE SANTIAGO

Don Arturo Elizalde Kraljevic fue designado Agente General de Aduanas de Santiago, en reemplazo de don Mario Puelma Claro, quien renunció a dicho cargo. El decreto correspondiente fue publicado en el Diario Oficial de ayer.

BARCO CHILENO PERDIDO FUE LOCALIZADO CERCA DE PANAMA

Aviones de la Fuerza Aérea norteamericana, pertenecientes a la base del Caribe, ubicaron ayer al barco chileno "Panitao", que estaba perdido, en una de las islas del archipiélago de San Blas, cercanas al puerto de Cristóbal, en el Canal de Panamá.

Las informaciones transmitidas por la Embajada de Chile en Panamá a la Cancillería agregan que el "Panitao" está anclado en una de las islas del archipiélago, con desperfectos en las máquinas, y que hoy, probablemente, será remolcado hasta Cristóbal por elementos que salieron en su ayuda.

CHILE, INVITADO A LA "INTERPOL"

La Embajada de Turquía se ha dirigido al Ministerio de Relaciones Exteriores para comunicarle que el Gobierno de su país ha cursado una invitación oficial al Gobierno de Chile, a fin de que se haga representar en el XXIV Sesión de la Organización Internacional de Policía Criminal, que tendrá lugar desde el 5 al 9 de septiembre de 1955 en Estambul. Esta reunión será presidida por el Ministro del Interior del Gobierno Turco.

MARIA CAROLINA GEEL SE NEGO A RECIBIR A LOS PERIODISTAS

María Carolina Geel, la desconcertante novelista, que descargó todas las balas de su pequeña pistola sobre el cuerpo de Ernesto Pumarino Valenzuela, en el salón de té del elegante Hotel Crillón, será sometida a un delicado examen psiquiátrico, posiblemente en los próximos días de la presente semana, según declaraciones de altos personeros vinculados al Primer Juzgado del Crimen.

La victimaria se encuentra recluida en la Cárcel de Mujeres del Buen Pastor, donde —según informes obtenidos por nuestro diario—, permanece día y noche en vela.

El exámen psiquiátrico revelará la salud mental de la escritora. Los médicos —según nuestros antecedentes— estudiarán también algunas de las obras de la novelista, en las cuales existen verdaderos trozos que podrían dar la clave cerca de las facultades de María Carolina.

La escritora, que se encuentra en libre plática, fue visitada —ayer—, por numerosas amistades. Recibió también algunos recados periodísticos y se negó terminantemente a recibir a la prensa.

COMERCIO

Informaciones proporcionadas por Tanner y Cía. — Bandera 52, Santiago

ACTIVIDADES BURSATILES

Con mercado activo se iniciaron las operaciones bursátiles en la presente semana, especialmente durante la rueda de la mañana, en la que se transaron partidas importantes en acciones mineras e industriales. Los precios estuvieron débiles y hubo bajas de interés en los mineros, salitreros y algunos industriales.

El Oro se transa en partidas regulares y su cotización cierra más firme, mejorando en 40 puntos la moneda de cien pesos.

El mercado en salitreras sólo anota movimiento en Iquique, acciones que bajan 18 puntos. Lautaro pierde 5 puntos y Tarapacá [illegible] puntos.

En títulos mineros se notan solamente bajas en los precios, cerrando las Aucanquilcha con 11 puntos de pérdida; Disputadas, [illegible] 15 puntos; Lota, 7 puntos, y Tamaya, 20 puntos.

El resto del mercado anota precios débiles y con bajas en la mayoría de los títulos transados. Alzas sólo anotamos en Banco Sud Americano, que mejora en 25 puntos; Banco Hipotecario, mejora 15 puntos, y Tattersall, que mejora 10 puntos.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Banco Chile, Banco Hipotecario y Banco Sud Americano, en bancarias; Aucanquilcha, Disputadas, Lota, Merceditas y Tamaya, en mineras; Colcura, Rupanco y Tierra del Fuego, en agrícolas; Iquique, en salitreras; Paños Concepción, Paños Tome, Rayonhil, Tejidos Salto, Textil Progreso, Vestex y Yarur, en textiles; Cervecerías, Copec, Cristalerías, Gas Santiago, Loza de Penco, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Renta Urbana, Tattersall, Vapores y Vidrios Planos, en industriales; Indac, Madeco y Mademsa, en metalúrgicas..

El total de acciones transadas en el día fue de 481.364. El Oro 138.000 pesos, y los bonos, $ 4.429.000 nominales.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDO PROXIMAMENTE

CINTOLESI (sus oficinas) Abril 20	$ 2.—
SOCOMETAL (sus oficinas) Abril 21	2.46
LINO LA UNION (sus oficinas) Abril 25	45.18
YARUR (Banco de Chile) Abril 26	8.20
PIZARREÑO (Banco Español) Abril 28	1.23
VIÑA CONCHA Y TORO (sus oficinas) Abril 28	1.64
TELEFONOS (Banco de Chile) Abril 29	3.23
FERTILIZANTES (Banco Edwards) Mayo 2	2.—

MERCADO DE CAMBIO

	Comprador	Vendedor
DOLAR	$ 395.—	$ [illegible]
LIBRA	1.095.—	1.111
NACIONAL	14.—	14

CIERRE DE AYER

sAUTn

ORO FISICO, 8.420 v.

BONOS: D. Interna 7-1, 84 c; Garantía 7-1, 84 c; Paviment. 7-1, 84 ;c Mun. Stgo. 8-1, 56 t; Caja 6-3|4, 47 t; Hip. Ch. 6-1, 44 1|2 t; Deb. Tarapacá, 353 t.

BANCARIAS: Cnile, 1.180 t; Crédito, 150 c; Español, 300 t; Hipotecario, 530 t; Israelita, 160 n; Italiano, 140 n; S. Americano, 325 c; Talca, 350 c.

MINERAS: Amigos, 14 t; Andacollo, 7 3|4 t; Aucanquilcha, 151 cp; Bellavista, 35 n; Condoriaco, 5 1|2 n; Del. Panitaqui, 300 tp; Disputada, 300 cp; Lota, 211 t; Manganesos A., 560 n; Merceditas, 11 1|2 t; P. de Lobo, [illegible] 1|2 tpV; Schwager, 560 t; Tamaya, 351 cp; Tocopilla, 2.000 n

AGRICOLAS Y GANADERAS: Budi, 280 c; Colcura, 195 tp; Copihue, 82 n; Gente Grande, 575 t; Lag. Blanca, 1.000 n; Rupanco, 950 t; Sofruco, 85 v; Tierra del Fuego, 750 t; Viña C. y Toro X|D|E, 87 1|4 n; Viña La Rosa, 85 v.

SALITRERAS: Anglo Lautaro C., 420 vp; Iquique, 260 tp; Tarapacá, 35 0tm.

TEXTILES: Caupolicán, 33 t; Chatex, 84 t; Chiteco, 67 n; Fiap, 46 t; P. Bellavista, 90 tp; P. Concepción, 43 t; Paños Tomé, 78 t; Rayonhil 31 1|2 c; Sederías Viña, 30 n; Sumar 210 c; Tej. El Salto, 41 cp; Textil Maipo, 140 c; Textil Progreso, 28 tm; Vestex, 21 cp; Yarur X|D, 385 tp.

INDUSTRIALES Y VARIAS: Agencias Graham, 91 cp; Arrocera Ega 53 n; Bima, 215 n; Carozzi, 152 t; Cem. Melón, 306 cp; Cervecerías, 360 t; Club Golf, 64.000 t; Club Hípico, 560.000 c; Club Polo, 15.000 n; Codina, 280 n; Cía. Industrial, 91 t; Copec, 37 1|2 t; Corchera, 68 c; Cristalerías, 65 t; Elect. ndust., 47 t Fer. Agric. Talca, 65 c; Fertilizantes 53 1|2 n X|D; Fósforos, 72 n; Gas de Santiago, 38 t; Hucke Hnos., 154 tV; Implatex, 290 n; Ind. Varias, 133 n; Ind. Andes, 95 n; Insa, 440 n; Interamericana, 36 1|2 t; Interoceánica, 78 t; La Rural, 265 t; Lozas Penco, 65 t; Luccnetti, 39 1|2 t; Mac Kay 220 v; Muelles P. V., 76 v; Naviera Arauco, 140 tpV; Nieto y Cía., 53 c, Papeles y Cart., 325 tp; Perlina, 28 tV; Pesquera Iquique, 31 tp; Pizarreño, 46 tm; Refractarios L., 45 vp; Ref. de Viña, 175 t; Renta Urbana 213 t X|E.; Sanitas, 90 tp; Sogeco 80 t; Sonavela, 51 t; Tattersall, 265 t; Teléfonos X|D, 81 1|2 n; Universo, 24 1|2 t; Vapores, 275 t; Vidrios Pls. 155 vp; Volcán, 60 t; Zig-Zag, 32 t.

METALURGICAS: Cic, 87 t; Cobre Cerrillos, 33 v; Enlozados, 40 t; Envases, 31 t; Indac, 92 tp; Madeco, 83 vm; Mademsa, 56 t; Metalúrgica Ind., 50 c.

SEGUROS: Ch. Cons. Gral., [illegible] tV; Nacional, 145 c

FERIA "SANTA ROSA"

Transacciones verificadas en el remate del 18 de abril de 1955.

OVEJUNOS

CORDEROS:

56	a	$ 3.700,	Osorno.
40	a	3.700,	Melipilla.
100	a	3.590,	Osorno.
110	a	3.380,	General Cruz.
90	a	3.410,	Temuco.
90	a	3.410,	Temuco.
32	a	3.360,	Peralillo.
100	a	3.300,	Osorno.
102	a	3.190,	Santa Cruz.
105	a	3.100,	Los Angeles.
80	a	3.000,	Rosario.
109	a	3.000,	Santa Fe.
80	a	3.000,	Santa Fe.
30	a	3.000,	Santa Fe.
100	a	2.860,	Huaquén.
25	a	2.860,	Cauquenes.
100	a	2.750,	Retiro.
50	a	2.620,	Linares.
53	a	2.600,	Linares.
38	a	2.500,	Rosario.
95	a	2.440,	Pichilemu.
109	a	2.400,	Rauco.
85	a	1.820,	Putaendo.
96	a	1.220,	Alcones.
24	a	1.140,	Llolleo.

OVEJAS:

56	a	3.000,	Chépica.
40	a	2.820,	Melipilla.
80	a	2.480,	Los Angeles.
50	a	2.400,	Cunco.
75	a	2.360,	Crucero.
75	a	2.100,	Crucero.
62	a	1.740,	Cauquenes.
53	a	1.700,	Llolleo.

OVEJUNOS:

85	a	1.680,	Requinoa.
64	a	1.500,	Requinoa.

CAPONES:

99	a	2.120,	Parral.
99	a	2.000,	Parral.

CARNEROS:

22	a	3.360,	Peralillo.
10	a	2.520,	Peralillo.

CABRAS:

50	a	1.540,	San Clemente.
71	a	1.230,	Rauco.
66	a	1.230,	Rauco.
60	a	1.200,	Curicó.
51	a	1.140,	Linares.
61	a	1.100,	Linares.

LA NACION

MARTES 19 DE ABRIL DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL DE BASQUETBOL

SANTIAGO Y VALPARAISO DEBUTAN ESTA NOCHE

Con los encuentros Santiago-Puerto Natales, Tocopilla-Valdivia, y Valparaíso-Concepción, proseguirá disputándose esta noche, en la cancha cerrada del Teatro Caupolicán, el I Campeonato Nacional Juvenil de Básquetbol.

La reunión de hoy, segunda fecha oficial del torneo que bajo tan buenos auspicios se inició antenoche en el popular coliseo de San Diego, ofrece atractivos para el espectador. Debutan en el certamen —frente a distintos adversarios— dos de los elencos a quienes se asigna mayor chance para conquistar el título: Santiago y Valparaíso.

Los metropolitanos, en su primera presentación, tendrán que habérselas con Puerto Natales y los porteños con Concepción. Para los dueños de casa, y en el papel, el compromiso resulta más o menos llevadero; pero no se puede decir lo mismo del que tienen que cumplir los de nuestro primer puerto. Concepción es adversario de riesgo y pondrá a dura prueba la capacidad del quinteto que dirige Carlos Spahie. Se asigna, pues, a este cotejo, especial importancia. Con razón ha sido dejado en la cartelera de esta noche como match de fondo de la reunión.

El programa de hoy se cumplirá de acuerdo con el siguiente horario oficial: 20.30 horas; Santiago con Puerto Natales. Arbitros Hugo Gacitúa y Manuel Barahona, de la Asociación Universitaria. 21.30 horas, Tocopilla con Valdivia. Arbitros, Osvaldo Lastra y Raúl Díaz, de la Asociación Santiago. 22.30 horas: Valparaíso con Concepción. Arbitros, René Guzmán y René Soto, de la Asociación Santiago. Director de turno de la reunión ha sido designado el señor Alfonso Rencoret del Fierro y cronometristas, los señores Gonzalo Bulnes y Heriberto Ferrer.

La reunión de esta noche en el Teatro Caupolicán, se verá complementada, como número extra, con una novedosa presentación de danzas y bailes típicos sudamericanos, a cargo de un grupo de alumnos del Instituto de Educación Física.

AUTORIZADO EL SEGUNDO CIRCUITO PARQUE

Se disputará el domingo próximo

En una entrevista realizada ayer entre la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, y la directiva de la Asociación de Volantes, que preside don Antonio Zalucci, la primera autoridad edilicia de la ciudad concedió la autorización necesaria para que pueda disputarse el domingo próximo el Circuito Automovilístico "Parque Cousiño". Una vez más esta prueba se hará a beneficio del Ropero del Pueblo, obra que, con fines de beneficio social, dirige la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez.

El presidente de los volantes, señor Antonio Muza, declaró anoche que ayer mismo, al conocer la noticia de la autorización, varios habían sido los pilotos que se habían apresurado a ratificar su inscripción, que se reciben en la sede de la Asociación y en Avenida Bernardo O'Higgins 1929.

El Circuito Parque constituye en estos momentos la competencia más importante y mejor organizada que es dable realizar en el automovilismo chileno. Esta edición del domingo 24 promete, desde luego, superar a la anterior, por cuanto que es un hecho la participación de figuras de gran prestigio, como Ismael González, el vencedor anterior, Raúl [illegible], que viene de ocupar un notable segundo puesto en el Premio Vendimia de Mendoza; Bartolomé Ortiz, Tito Fernández y otros volantes consagrados. La disputa se hará en dos series: una para pilotos ganadores y otra para perdedores, pudiendo el vencedor de esta última intervenir en la final de la serie de ganadores.

El Circuito Parque Cousiño contará con diversas otras pruebas complementarias, que aseguran una jornada brillante de automovilismo.



Otra vez la pista que circunda la elipse del Parque Cousiño será escenario el domingo próximo de una nueva competencia automovilística. Se corre ese día, organizado por la Asociación de Volantes de Chile, el II Circuito "Ropero del Pueblo", prueba en la que se darán cita los mejores pilotos chilenos del momento. Esta reunión, por su variado programa, resulta una de las más completas de cuantas se han efectuado en nuestro medio y, con justificada razón, ha levantado enorme entusiasmo entre nuestros aficionados. En el grabado, dos competidores en plena lucha en esa clásica pista.

LOS ALBICELESTES JUGARAN EN LIMA

LIMA. (UP).— El jueves se iniciará en el Estadio Nacional, la temporada internacional de fútbol, que tendrá ahora por base al equipo profesional chileno Magallanes.

El cuadro chileno, que incluye varios jugadores argentinos, hará su estreno frente a Deportivo Municipal.

El Magallanes acaba de hacer una jira por Ecuador. Con anterioridad había actuado en Arequipa y Chiclayo, provincias donde quedó invicto, pero el jueves tendrá seguramente que esforzarse para librarse de su primera derrota.

Match entre campeones: Peñarol con Flamengo

MONTEVIDEO. (UP).— Enorme expectativa existe en el ambiente futbolístico por la presentación del campeón de Río de Janeiro, que mañana enfrentará a Peñarol, en el Estadio Centenario. El Club Flamengo, luego de haber postergado su viaje el sábado y ayer, es esperado en las últimas horas de esta tarde e inmediatamente se concentrará en un hotel del Balneario de Pocitos, para esperar la hora del encuentro con el campeón uruguayo.

Peñarol, que el sábado derrotó ampliamente al club Náutico de Recife, ha recuperado todos sus bríos, por lo que se espera que su enfrentamiento con Flamengo, dé lugar a una brillante demostración de fútbol.

Para el match de mañana, Peñarol, salvo cambios de último momento, presentará el mismo equipo que enfrentó a Náutico, es decir: Borghini; Davone y Vanoli; González, Saba y Gonzalvo; Pereyra, Hohberg, Míguez, Gorni y Peláez. Debido a lo avanzado de la hora en que llegará Flamengo recién se conocerá su team en el día de mañana. El partido se dará comienzo a las 15.30 horas.

Trueques de Míguez por Walter Gómez



MONTEVIDEO. (UP).— Estaría en vías de acordarse el canje del centrofoward, Oscar Míguez, de Peñarol, por Walter Gómez, de River Plate, de Buenos Aires. El dirigente de Peñarol, José Nozar, declaró que por iniciativa e interés de River Plate, se había contemplado la realización de negociaciones al respecto. Con tal fin dentro de dos o tres días arribará un emisario de la entidad argentina, y entonces se considerará definitivamente por parte de Peñarol, si conviene o no el trueque.

JUEGA AHORA POR BRASIL



OLAZARRI

UTRECHT, (UP).— Brasil venció esta noche por 5 a 0 a Jersey, en el grupo del Campeonato Mundial de Tenis de Mesa, Copa Swaythling.

Los resultados individuales: Kurmann venció a Le Sueur, por 21|6; Midosa Di Motta a Bacon por 21|8, 21|9; Olazarri a Sibley por 21|0, 21|10; Kurdoglian a [illegible], por 21|14, 21|8; Olazarri a Le Sueur, 21|11, 21|7.

N. DE LA R.— Fernando Olazarri es chileno. Hace varios años que se encuentra radicado en Brasil, donde formó su hogar.

DIJO LA PRENSA

"LA NACION"

(Excepción al movimiento de contrataciones y pases ante el próximo Campeonato de Fútbol Profesional).

HA SIDO excepcional este año de 1955, en lo referente a contrataciones, y a cambios de tienda. Los principales elencos de la división profesional han tomado con mucho calor el asunto y, cual más, cual menos, casi todos aspiran a disputar el título. Claro que, como es lógico, los que menos se han preocupado de buscar refuerzos han sido los que, en 1954, ocuparon los puestos de avanzada y demostraron tener sus elencos bien armados. Vale decir, Colo Colo, Universidad Católica y Audax Italiano. Ellos, prácticamente, no tenían problemas y, por ahora, no ofrecen novedades de bulto.

Pero los demás han trabajado a full, y puede que este campeonato tengo por lo menos una fisonomía distinta a la de los anteriores y ofrezca figuras interesantes.

"LA TERCERA"

(Buen estado exhibieron varias figuras del atletismo metropolitano).

NO RESULTO de extraordinaria calidad la última etapa de la jornada atlética que se realizara en reciente fin de semana. En la mañana de ayer, se puso término al torneo abierto para todo competidor, organizado por la Asociación Santiago, para sacar conclusiones con respecto a la chance de los metropolitanos, en el próximo torneo nacional que se realizará a fines del presente mes en nuestra capital.

De todas maneras algunas de las figuras participantes cumplieron con acierto y, dejaron la sensación de encontrarse en tren ascendente de sus medios, presumiéndose serán cartas bravas en la justa nacional. Tal es el caso de Eliana Gaete, quien logró imponerse en los 80 metros con vallas, con un tiempo de 12"7|10. Igualmente resultan buenos los tiempos y marcas logradas por Hugo Krauss, en los 200 metros contra el tiempo que fue de 21"0|10, el de Alfredo Cornejo en los 10.000 metros con 33'28"1|10 y la marca de Stenzneck en lanzamiento del dardo que fuera de 62.54.

"LOS TIEMPOS"

(Un match mediocre fue el de Palestino y Guaraní).

¡QUE MALO el encuentro!, salió exclamando el aficionado que fue ayer al Estadio Nacional. Y la verdad es que en mucho tuvo razón, porque Palestino y Guaraní ofrecieron un match sumamente mediocre. Palestino se vio desorganizado, desarmado y falto de estado atlético. Guaraní mostró algunas virtudes de orden técnico, pero careció de macicez y de una delantera eficaz. Los brasileños lucieron bien en la media cancha, mostraron dominio de balón, pero no tuvieron una defensa sólida ni un ataque penetrante. Además, y valga el caso destacarlo, Guaraní es un cuadro de mediocre actuación en Sao Paulo, por lo que mal puede aspirar triunfos ante rivales que, como Palestino, por lo menos tienen auténticas figuras individuales. Y quizá si fue esto lo que decidió el triunfo de los baisanos. La calidad de algunos de sus hombres, que hicieron prevalecer sus cualidades ante adversarios de muchísimos menos recursos. Fue por ello que, a ratos, Osvaldo Pérez se floreó ante los defensas brasileños, y Díaz "se engolosinó" con la pelota.

"LA SEGUNDA"

(Se inició el Torneo Regional del Fútbol de Concepción).

CON RESULTADOS bastantes halagadores en su aspecto deportivo y económico, se inició ayer en las diferentes canchas de la zona sur, el 7.o Campeonato Regional de Fútbol con sede en Concepción, certamen que en esta ocasión cuenta con la actuación de 12 equipos, 11 de los cuales participaron el año pasado en esta competencia y Vipla de Lirquén que entró en reemplazo de Minerales.

Los resultados generales de la primera fecha fueron los siguientes:

En Chiguayante: Caupolicán 1, Naval 1; en Penco: Marcos Serrano 4, Vipla 3; en Tomé: Huachipato 2, Flap 1; en Lota: Fanaloza 1, Selección de Lota 0; en Concepción: Lord Cochrane 1, Selección de Schwager 1; y en Talcahuano: Unión San Vicente 2, Fernández Vial 1.

El total de la recaudación ascendió a $ 301.890 y de acuerdo a lo siguiente:

Chiguayante $ 114.650; Talcahuano $ 51.200; Tomé $ 47.590; Lota $ 45.590; Concepción $ 26.780 y Penco $ 16.080.

Con estos resultados la posición de los equipos ha quedado en la siguiente forma:

1.os Marcos Serrano, Huachipato, Fanaloza y Unión San Vicente con dos puntos cada uno; 5.os Naval, Caupolicán, Lord Cochrane y Selección de Schwager con 1 punto cada uno; y 9.os Vipla, Flap, Selección de Lota y Fernández Vial con 0 puntos.

"EL DIARIO ILUSTRADO"

(Ferroviarios de Santiago ganó un campeonato cuadrangular).

EL CAMPEONATO Cuadrangular del Fútbol Ferroviario, que contó con la participación de los equipos de Ferroviarios de Valparaíso y Santiago, Transandino de Los Andes y Maestranza Central de San Bernardo, finalizó ayer con el triunfo de los metropolitanos, al derrotar claramente al Maestranza Central por dos goles a uno, en el encuentro decisivo por el título.

Con esto, Ferroviarios de Santiago logra así un galardón de muchos méritos, ya que los participantes en el certamen se presentaban en buenas condiciones y, lo que es más, supera a dos equipos que fueron considerados en la División de Ascenso del Fútbol Profesional, los sambernardinos y el Transandino de Los Andes.

"EL MERCURIO"

(Muy buenos antecedentes de Rodolfo Coccavo, el pedalero argentino que ganó el Circuito Santiago).

UN CENTENAR de pedaleros dió animación a la prueba ciclística efectuada ayer, el Circuito de Santiago. El desarrollo del torneo ciclístico tal como se presumía, tuvo ribetes de gran interés por el ritmo de carrera que durante todo momento mantuvo un grupo de pedaleros —en su gran mayoría consagrados— que comandó al compacto grupo, que se fue diluyendo pronto.

El vencedor de la prueba fue el pedalero argentino Rodolfo Coccavo, con el buen registro de 1 hora, 10 minutos, 59 segundos, para el recorrido aproximado de 47 kilómetros. Otro elemento extranjero que actuó fue el trasandino Jorge Cherrascot.

Por haber ganado uno de los dos extranjeros inscritos, podría caerse en errores. El vencedor es un auténtico valor del deporte pedalero argentino y sudamericano, de suerte que a nadie puede extrañar su victoria.

Veamos sus antecedentes. Rodolfo Coccavo ha intervenido en todos los torneos sudamericanos de ciclismo de los últimos cinco años Actuó en la Olimpíada de Londres y también en la de Helsinki; compitió en los Primeros Juegos Panamericanos en Buenos Aires en 1951, cumpliendo en forma por demás sobresaliente en todas estas competencias internacionales.

"CLARIN"

(K. O. Lausse peleará con el negro Ralfh Jones).

EL 13 DE MAYO apurará Eduardo Lausse, campeón argentino de peso mediano, la prueba de fuego en su campaña de Estados Unidos, con la que aspira llegar a la corona mundial. Se las verá nada menos que con Ralph Jones, el fuerte púgil norteamericano de color, que a causa de su fiereza dentro del cuadrilátero se hizo del sobrenombre de "Tiger", tigre.

La confrontación de K. O. Lausse con el hombre de que dió al traste con las pretensiones de Sugar Ray Róbinson en su retorno al cuadrilátero, viene en momentos harto adecuado, luego de dos combates para "ponerse a punto". Anoche en Boston, el argentino derrotó concluyentemente al valiente boxeador norteamericano, Georgie Small, y anteriormente había liquidado a otro mediano empeñoso



CINCO VECES CAMPEONA MUNDIAL. — Angélica Roseanu, ídolo de Rumania, cinco veces campeona mundial de singles, junto al húngaro Viktor Barna, ganador de 15 títulos mundiales, han sido lo mejor que ha producido el tenis de mesa hasta la fecha. Angélica ha visto últimamente amagadas sus posiciones por Linda Wertl, de Austria.

BOXEO al día

Iberia realizó un festival con participación de Tranviario y el local se hizo estrecho para contener la concurrencia que asistió a presenciar los encuentros anunciados, y en que sobresalía la presentación que efectuó el campeón Roberto Lobos, quien hizo una lucida exhibición de sus buenas condiciones.



En los principales encuentros, Nicolás Rubio se impuso sobre Luis Jérez; en la categoría pesado, Arévalo ganó a Rivera; Mario Sánchez, empató con Sergio Toro; José Palma venció a Julio Navarrete, y Manuel Palma empató con Hernán Calvo. Los primeros son Tranviaros.

—:O:—

En el ring del Vega Mapocho, las peleas que más resaltaron, fueron las de Sergio Guerra, que ganó a Luis Fuentes; José Aguirre a Hugo Morales, y en el match de fondo, Luis Silva empató con Romualdo Gatica del Yarur y Vega Mapocho, respectivamente.

—:O:—

El domingo, el club Cía. de Electricidad efecuó su primera reunión pugilística vespertina. Los rivales de los eléctricos fueron los aztecas y el resultado de las peleas fue el siguiente: Oscar Peña empató con Jorge Flores; Jorge Garrido ganó a Jorge Farías; Víctor Arriagada a Andrés Segovia; Santiago Villagrán empató con Marcos Tobar; Miguel Acuña y Luis Sánchez empataron; Hernán Díaz venció a Juan Valenzuela, y en el match de fondo Rubén Aracena perdió con Juan Toledo, del Cía., Electricidad, y México, respectivamente.

—:O:—

Para la presente semana se anuncian las siguientes reuniones: en el ring del México B. C., el sábado, la competencia con Unión Mutualista B. C. Iberia recibe la visita de El Racha, Famae con Yarur, Vega Mapocho, con Club CIC, y por último, el domingo en la tarde, a las 19 horas, en el Cía., Electricidad, Patricio Lynch 888, la participación del Alberto Hurtado B. C.









TARIFA

1 publicación c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 1.. POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente c.. guido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo $ 3 la palabra

1) ACADEMIA DE MUSICA.

ACADEMIA de Música, Eulogio Dávalos. Guitarra, canto, piano, violín. Prestamos instrumentos para el curso. Cursos colectivos e individuales. Catedral 1165, fono 80698. Matrícula abierta. (1) 29-4 C.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier Ñuble 72 Teléfono 53028 (3) H/O C

6) ALHAJAS Y JOYAS

JOYEROS y relojeros: hago torneados rápidos en oro y metal. Compro oro. Meneses, Puente 576, 2.o piso, oficina 2. (6) H/O. C.

RELOJERIA y Joyería "Viena". Venta de relojes y joyas, artículos de fantasía para regalos. Composturas garantidas de relojes y joyas. Créditos. Huérfanos 830, local 281, fono 38049. Galería Imperio. (6) 14-5 C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H/O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H/O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H/O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Bostin. Nueva York 66 (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H/O. C.

COMPRO toda clase de joyas, antiguas y modernas, oro, brillantes, relojes, platería, cristales, porcelanas, marfiles, monedas, condecoraciones, plumas fuente de marca. Huérfanos 1177, fono 88590 (6) H/O C.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406, fono 82491 ú 81655 (6) H/O. C.

SEÑOR, señorita: ¿Dónde llevar la compostura de su joya o reloj? No lo piense más, su seguridad ante todo. Lo Espera E. Weiss C., su joyero. San Antonio 665, oficina 1. (6) H/O C.

10) ARMAS.

COMPRO armas y balas, armería Italiana. Ahumada 64 (10) H/O C.

COMPRO armas. San Diego 59. (10) H/O. C.

ARMERIA San Diego, repara, vende armas, tiros, fulminantes, pólvora. San Diego 59 (10) H/O. C.

ARMERIA Santiago, ofrece revólveres y pistolas automáticas, modelos exclusivos, $ 3.000. Reembolsos a provincias, créditos en Santiago. Tenderini, local N.o 7. (10) 29-4 C.

PISTOLAS calibre 22, $ 2.800, y tipo especial, $ 3.500; pistolas 5 tiros a fogueo, $ 2.500. Reembolso a provincia. Créditos en Santiago. Armería Francesa, Santa Rosa 442. (10) 10-5 C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

SALUD, baños de vapor. Los cultores de vida sana lo recomiendan. Pídalo a Carlos Recine. Merced 719 Envíos a provincia contra reembolso (13) H/O C.

MELO, fábrica de parrillas portaequipajes. Para automóviles y camiones. Diez de Julio 557. (13) 14-5 C.

SOMOS fabricantes, cocinas y estufas eléctricas y parafina. Precios bajos. Bandera 570. M. Yaikin y Cía. (13) 14-5 C.

DECORACIONES Easton ofrece: cortinajes y fundas para muebles en todos los estilos. Cuadros decorativos. Cambios de tapices, y en general la decoración completa de su hogar. Rapidez, precio y cumplimientos sin competencia. Pida su presupuesto a Compañía 1291, oficina 606, teléfono 86111. (13) 1.o-5 C.

REFRIGERADORES, radios, lavadoras, batidoras, ventiladores, chanchos eléctricos, motores para máquinas de coser. El más vasto surtido. Los mejores precios. "Casa García". Alameda esq. Avda. España. (13) 21-4 C.

PRIMUS Coleman, reparaciones, repuestos, lámparas, cocinas, anafes, bencina o parafina. Reparaciones toda clase de artefactos eléctricos. Alonso Ovalle 1120. (13) 22-4 C.

COCINAS, hornos, estufas "Master" (no se inflaman). Coches para guagua, lámparas. Créditos. San Diego 959. Matucana 715. (13) 29-4 C.

REFACCIONES de colchones a domicilio. Sommieres, lanas, cotíes. San Diego N.o 9. Tel. 86259. (13) H/O C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

QUINCE por ciento descuento en compras al contado, artículos para caballeros y señoras. Los Serenos 475, oficina 507, fono 66550 (Catedral, entre Bandera y Teatinos). (14) 14-5 C.

ECONOMICE dinero: pida el Asentador "Cóndor". Para hojas de afeitar. Reembolso, $ 90; incluso gastos, a Productos Zalbrún, Egaña 447, Quilpué (14) H/O C.

RENOVADORA de camisas. Camisas, pijamas sobre medida, camisas sport, arreglos completos. Se cambian pecheras. Lira 58. No confundir. (14) 7-5 C.

CAMISAS, pijamas, recibo medida. Cambio cuellos, pecheras, puños. Esperanza 64. (14) 19-4 P.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

TRANSFORMACIONES finas en carteras de cocodrilo, hechuras, composturas y teñidos. Se hacen fundas para maletas. Dirigirse a Coquimbo 1179 (entre San Diego y Gálvez). Seriedad y rapidez. (15) 29-4 C.

FIGURIN, paraguas, abrigonas, vicuñas, impermeables, pilotos, tejidos, lana Magnolia. Irarrázaval 2899. (15) 29-4 C.

FIGURIN. Irarrázaval 2899. Impermeables y pilotos, Paraguas, Carteras en cueros, todo en últimos modelos.— Créditos. (15) 30-4 C.

16) ARTICULOS p. NIÑOS

CASA Sederap, mantiene un completo stock en uniformes de gimnasia para niños. Chacabuco 6, altos. Fono 90347, única dirección. (16) 11-5 C.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles

NECESITO arrendar casa apropiada para residencial o club en sector comprendido entre Avda. Brasil-Santa Lucía y Avda. Matta-Mapocho. Canon máximo $ 50.000. Rosas 1456. (17-a) 2-5 C

10.000 a 15.000, pago arriendo por casa próximo Sotomayor, Brasil, Matucana, 68770. (17-a) 20-4 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles

$ 5.000 ARRIENDO departamento 2 piezas, a personas sin niños. Tratar: Conferencia 1791. (18a) 23-4 P.

c) Fundos y prop. agrícolas

2.000.000, ARRIENDO fundo 115 hectáreas, 4 kilómetros San Felipe tiene viña 21 hectáreas. Bandera 154, oficina 7. (18-c) 20-4 P.

d) Locales comerciales

TRASPASO local, instalaciones y taller; algunas facilidades. Portugal 660, lado Compañía de Electricidad (18-d) 18-4 P.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H/O. C.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

NUEVO plan de ventas en cuatro cuotas. Camioneta Goliath Pick-up 1954. Esperanza 8. (21) 25-4 C.

CAMIONETA Gutbrod, Station Wagon 1952. Esperanza 8. (21) 25-4 C.

VENTA autos en cuatro cuotas. Oldsmobile cuatro puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 25-4 C.

VENTA autos en cuatro cuotas. Chevrolet 4 puertas, 1936. Esperanza 8. (21) 25-4 C.

VENTA autos en cuatro cuotas. Packard 4 puertas, 1936. Esperanza 8. (21) 25-4 C.

VENTA autos en cuatro cuotas. Ford 4 puertas, 1935. Esperanza 8. (21) 25-4 C.

NUEVO plan de ventas en cuatro cuotas. Camioneta Dodge, 1931. Esperanza 8. (21) 25-4 C.

CAMIONETA Ford 1929. Esperanza 8. (21) 25-4 C.

CAMIONETA Dodge, 1928. Esperanza 8. (21) 25-4 C.

FUDRE, capacidad 3.700 litros. Vende. Esperanza 8. (21) 25-4 C.

CAMION Man petrolero, 1939. Esperanza 8. (21) 25-4 C.

MICRO Ford, 1939. Esperanza 8. (21) 25-4 C.

CHEVROLET 1950 Station Wagon metálico. Doy a toda prueba. Facilidades. Vendo. Alonso Ovalle 1284. (21) 24-4 C.

PONTIAC 1942. Torpedo. Neumáticos nuevos, radio. Vendo. Facilidades Alonso Ovalle 1284. (21) 24-4 C.

BEDFORD 1950, pick-up con carpa Vendo. Facilidades. Alonso Ovalle 1284. (21) 24-4 C.

VENDO expreso, trabajando, estado general, flamante. Setecientos mil pesos. Tratar: Blanco Garcés 28, una cuadra de Ecuador. (21) 21-4 P.

AUTOMOVIL camioneta o camión compra-vende en Esperanza 8 Inocencio Abasolo (21) H/O C

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compra-vende. Precios convenientes Facilidades Gálvez 102 (21) H/O C

FUDRE, capacidad 3.700 litros, vende. Esperanza 8. (21) 18-4 C.

VENDO 2 autos con patente y taxi año 42 y 36. Nicolás de Gárnica 590, Recoleta. (21) 19-4 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

ELECTRICIDAD de automóviles. Reparaciones de motores eléctricos. Recambio de inducidos en diez minutos. M. Arriagada, Matucana 63-A. Fono 91492. (23) 18-5 C.

RAMONA

Por Lino Palacio



23) AUTOS Y REPUESTOS.

ELECTRICIDAD de automóviles.— Reparaciones de radio, motorcitos, limpiaparabrisas, vidrios automáticos, cuenta-kilómetros, amperímetros, marcadores de gasolina y temperatura. Instalaciones de busca-caminos, faros neblineros, luces de retroceso, antenas, etc. Recambio rápido de inducidos de dinamos y motor de partida. Casa "Hertz", veinte años al servicio del automovilista. Alameda 2129 (al lado del Teatro Carrera) Fono N.o 81572. Domingos, abierto hasta 13 horas. (23) 29-4 C.

REMOLQUES de 6, 8, 10 y 12 toneladas, para acoplar a cualquiera marca de camión. Frenos de aire. Servo frenos o frenos mecánicos. Entrega rápida. Verlos en Maestranza Winter. García Reyes 37, Stgo. (23) 29-4 C.

ELECTRICIDAD de automóviles, baterías, ventas, préstamos, cargas y arreglos. Atendemos pedidos de provincias. Bulboa y Valenzuela. Lira 692. Santiago. (23) 14-5 C.

VULCANIZACION "El Chiquito" Personal especializado. Neumáticos, cámaras, y toda clase de artículos de goma. Abierto hasta las 24 horas. Heriberto Villalobos, Alameda 3899. fono 91077. (23) 22-4 C.

a)—Neumáticos, vulcaniz.

RADIADORES "PEDRERO". Fabricación y reparaciones. Despachos a provincia contra reembolso: autos, buses, camiones. Matucana 61-A. Fono 95040. Santiago. Félix Pedrero Díaz (23-a) 25-4 C

a) Neumaticos y vulcanización.

VULCANIZACION eléctrica. Francisco Moreno V. Toda clase de vulcanización: autos, camiones, agrícola, etc. Compramos neumáticos usados. Recoleta 934. Fono 60126. (23-a) 14-5 C.

AUTOS chocados. Mecánica, desabolladura, pintura y tapicería. Atendido personalmente por su propietario, señor Carlos Salazar, ex maestro jefe de Immar durante 14 años, en su nuevo local de Mujica N.o 0210, fono 44204 (casi esquina de Seminario, y a una cuadra de Irarrázaval). (A-23) 1.o-5 C.

c) – Varios y conexos

TOLDOS para camionetas en lona impermeabilizada y armazones. Carpas de excursión, entrega inmediata. Impermeabilizo lonas. Recibo composturas. Fca. de carpas "Orlando Gillibrand". San Diego 1381, teléfono 50361. (23-c) 24-4 C.

HOY ASTOR FONO 392112

UN NUEVO Y GRAN SUCESO EN CINEMASCOPE

revela la emocionante historia de una familia dividida por el odio amargo

SPENCER TRACY ROBERT WAGNER JEAN PETERS RICHARD WIDMARK

20th Century-Fox presenta

Lo Que la Tierra Hereda (BROKEN LANCE) con KATY JURADO EDUARD FRANZ

PREMIADA CON EL OSCAR POR EL MEJOR ARGUMENTO (COLOR POR TECHNICOLOR) (MAYORES)

Los Avisos Económicos Clasificados de **"LA NACION"**

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingos y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

821 — 823 — 827 — 828 — 832 837 — 840 — 843 — 845 — 846.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

C) Varios y conexos

ELECTRICIDAD de automóviles. Venta y reparaciones de baterías. Arreglo dinamos, motores, arranque, bocina y embobinados. Trabajos rápidos y garantizados. Raúl Pardo P., Avenida Matta 421. (23-c) 11-5 C.

AUTOMOVILISTA de provincias: envío rápido cualquier punto del país fundas Chevrolet, Ford, moldes, preciso indicar año. Absoluta responsabilidad. Santa Rosa 1186, Santiago. (23-c) 1.o-5 P.

AUTOMOVILISTA: economice tratando trabajo tapicería directamente con maestro. Fundas en un día, nylon, Implatex, petates, géneros, capotas, tapices, completos, puntualidad, esmero responsabilidad absoluta. Santa Rosa 1186, casa particular. (23-c) 1.o-5 P.

TOLDOS para camionetas y camiones, en lona impermeabilizada, y armazones de cañería, con tirantes de fierro. Carpas para camiones y de excursión. Entrega inmediata. Impermeabilizo lonas y recibo composturas. Fca. de Carpas "Orlando Gillibrand". San Diego 1381. Teléfono 50361. (23c) 4-5 C.

ENSEÑANZA de manejo de automóviles, clases, $ 650, individuales. Cursos carnet, psicotécnico, mecánica. Huérfanos 1112, oficina 12. (23-c) 30-4 P.

24) AVES Y PAJAROS

POLLITOS, patitos, nuevos, alimentos para aves. Criadoras e implementos avícolas. Morandé 854 (24) 9-6 C.

POLLOS, patos, huevos, alimentos, criadoras, ofrece criadero "La Reina" en sus locales de Morandé 854, Matucana 22-D. Compre directamente al productor. (24) 25-4 C.

24) AVES y PAJAROS

ALEJANDRO Urrutia Ltda. Fabricantes de baterías avícolas, ofrecen a los señores avicultores baterías de crianza de 100 a 1.000 pollitos, y recrías para 150, 200 y 400 pollos, todo construído en fierro galvanizado, gran stock, entrega inmediata. Doce de Febrero 720. Fono 148. San Bernardo. (24) H/O C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

VENDO bicicleta alemana, hombre, muy buen estado. Conferencia 1791. (27) 23-4 P.

TALLER de motocicletas de Jonathan y Saa. Ajustes y reparaciones. Cambios de aceite al minuto. Especialidad en motos europeas. Recoleta 780. (27) 14-5 C.

30) CITACIONES VARIAS

CITACION.— COMPAÑIA DE SEguros Generales "El Trabajo" S. A. C.— Junta general extraordinaria de accionistas.— De conformidad a lo dispuesto en los artículos 25 y 26 de los estatutos sociales, cítase a junta general extraordinaria de accionistas para el 26 del presente mes, a las 12 horas, en las oficinas del señor presidente de la Compañía, calle Compañía 1288, con el fin de pronunciarse sobre la reforma de los estatutos sociales respecto de la confección de los balances generales, memoria e inventario en 30 de junio de cada año y fijar los años convencionales entre el 1.o de julio y de término el 30 de junio. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 18 al 25 de abril, ambas fechas inclusive.— El secretario. (30) 20-4 C.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros "Deber y Constancia". Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio, para el jueves 21 de abril, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 22-4 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEros, "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el martes 19, a las 19 horas. Comisión revisora de libros correspondiente al primer trimestre y balance a la misma fecha, memoria del secretario del año 1954, y demás asuntos a que haya lugar.— El secretario (30) 19-4 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 19-4 K.

11.a COMPAGNIA POMPIERI "POMpa Italia".— D'ordine del Sig. Direttore, convocasi la Compagnia a Riunione Ordinaria per Martedì 19 c. m., alle ore 21.45. Ordine del Giorno: Ammissione volontario; Rapporto Commissione Revisatrice del Libri; Movimiento cassa 1.o Trimestre; Bilancio Trimestrale; Beneficio; Acquisto cronografo; Cooperatori; Pratiche varie.— Il Segretario. (30) 19-4 K.

13.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia". —Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión ordinaria para mañana, a las 17 horas. Tabla: Renuncia del secretario, elecciones que hubiere lugar, informe de la comisión revisora de libros del 1.er trimestre de 1955, informe de la comisión revisora de acuerdo de Compañía, movimiento de tesorería correspondiente al primer trimestre del año en curso, admisión de voluntarios y otros asuntos que hubiere lugar.— El secretario. (30) 20-4 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa.— Cuarta Compañía "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Cito a la Compañía a ejercicio y presentación para el viernes 22 y domingo 24, a las 22 y 9.30 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo y cotona de cuero con pantalón blanco. Punto de reunión: cuartel Cuarta, Cuartel General.— El ayudante (30) 24-5 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa.— Primera Compañía de Bomberos "Unidos Serviremos".— Cito a reunión para hoy, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 19-4 K.

31) CLINICAS

CLINICA "Santa Carmencita", Carmen 115, teléfono 35795. Efectuará cada tres meses un sorteo entre sus clientas. La persona favorecida obtendrá devolución parcial de sus gastos clínicos. (31) 19-5 C.

31) CLINICAS

CLINICA Charcot. Teléfono: 61978. Especialidad en nerviosos, toxicómanos y alcohólicos (31) H/O C.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

COLCHONERIA Ñuños, gran surtido de frazadas, Avda. Irarrázaval 2793. Fono 42274. (32) 1.o-5 C

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

GREGG Institute Inc. Preparamos y suministramos empleados para grandes empresas comerciales. Profesores nacionales y extranjeros especializados para cada ramo. Inscríbase hoy mismo. Huérfanos 1142, of. 32. (33) 1-5 C.

EN PLENO centro y en primer piso está el Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Puente 654-D, lado gran depósito Yarur. (33) 15-5 C.

ESTUDIO en pleno centro, inglés, contabilidad, taquigrafía, dactilografía, redacción mercantil, aritmética comercial, ortografía, caligrafía, auxiliares de contabilidad y de comercio. Instituto Torrealba. Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. (33) 15-5 C.

RELOJERIA ¡la carrera más corta! Gana dinero al tercer mes. Al año egresa con práctica formada, herramientas que Ud. fabrica, incluso un torno relojero, pudiendo instalar su taller. Folleto. Santa Rosa 662. (33) H/O C.

MODAS Sistema Camps, lencería, camisas hombre, moda infantil, sombreros, flores. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 19-6 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA "Jomar", Bandera 678, cuenta con Laboratorio Dental haciendo composturas rápidas de placas. Precios módicos. (33) H/O C

ACADEMIA PITMAN, Alameda 1134, matrícula abierta para los Cursos Completos de Comercio, Dactilografía, Redacción, Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética, exclusivamente para señoritas (33) H/O C

ACADEMIA "Jomar", Bandera 678, mecánica dental, modas diplomas legalizados; no cobramos matrícula. Laboratorio dental anexo. Matrícula abierta. (33) H/O C.

ACADEMIA PITMAN, Alameda 1134, Dactilografía al tacto rápido, económico, Taquigrafía Pitman, método fácil, eficiente, sólo lo obtendrá en nuestra Academia (33) H/O C

TECNICO RENOVADO: Cursos rápidos dactilografía, taquigrafía, contabilidad, modas, camisería, sastrería, peluquería, peinados, permanentes. Arturo Prat 74. (33) H/O. C.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Cursos rápidos: dactilografía, contabilidad, taquigrafía. 74. (33) H/O. C.

TECNICO RENOVADO: Cursos Comercio completo intensivos, matrícula Arturo Prat 74. (33) H/O C.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 22-4 P.

CURSOS comercio, enseñanza completa, contabilidad, aritmética, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, comercio. Cursos diurnos y nocturnos. Taquígrafas, dactilógrafas, preparación comercial, oficinistas. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. (33) 22-4 P.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H/O. C.

CENTRO de enseñanza de modas, Studio Paulina Diard, mantiene cursos rápidos de moda y alta costura. Moda infantil, lencería, bordados y sombreros. Profesora diplomada en París. Instrucción individual, asegura rápidos progresos. Cursos completos con diplomas. Matrícula abierta en su confortable atelier de Huérfanos 632. (33) 22-4 P.

CURSOS Comerciales Pitman. Solamente para señoritas. Preparamos rápidamente, secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 19-6 C.

CURSOS secretarias taquígrafas. Comprenden redacción, castellano, taquigrafía, dactilografía práctica, oficina. Además, cursos rápidos dactilografía 15 días, un mes. Puente 576, cuarto piso. (33) 21-4 P.

COLEGIALES, colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. (33) 14-5 C.

ACADEMIA PITMAN avisa a su distinguido alumnado, que se ha trasladado a su nuevo y amplio local: Alameda 2528. (33) H/O. C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección, Rosas 1353. (33) H/O C.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

URGENTE preciso comprar máquina registradora marca National. Pago al contado. Molina 419. Casilla 5610. (35) 18-5 P.

36) CONSEJOS UTILES

¡REVELE su Destino! Conozca su porvenir. Haga su horóscopo. Prof. Rosa Saipán. Atiende de lunes a sábado. Huérfanos 1142, segundo piso, oficina 30. Horas de consulta: de 11.15 a 12.30 y de 14.30 a 20 horas. (36) 18-5 C.

"CECILIA". Mentalista, naipe inglés, $ 200. Consejos psicológicos todo hora. López 858 (Independencia). (36) 21-5 C.

GRATIS, pida horóscopo cómo triunfar en la vida. Amor, juegos, comercio, lotería. Manifieste qué le aflije. Escriba profesor "Bon", casilla 4558, Correo 2, Santiago. (36) 14-5 C.

PROFESOR MONMAR (M. B.). Gratis, horóscopo astrológico con el pasado, presente y futuro e indicaciones para triunfar en negocios, trabajos, amores, etc. Mande fecha de su nacimiento. Solicite catálogos de libros de ciencias ocultas, joyas y anillos simbólicos para triunfar en la vida. Casilla 5111, Correo 3. Arturo Prat 1619, fono 54131, Santiago, Chile. (36) 14-5 C.

SU DESTINO se lo dará "Madame Cheia". Consulta sólo $ 50. Atiende todo el día en Vivaceta 689, interior fábrica de somieres. (36) 14-5 C.

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas. Huérfanos 1734. (36) H/O C.

CECILIA, mentalista, naipe inglés, $ 200. Consejos psicológicos. Toda hora. López 858 (Independencia). (36) 21-4 P.

CENTRO Thebes, para éxito empresas, dificultades. Pida folleto. Casilla 2523. (36) 26-4 P.

SEÑORA Nena. Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, $ 300. Santo Domingo 1688. (36) 22-4 P.

MME. LA MURA. Cartomancia. 10-13, 16-20. Andes 3154. (36) 28-4 P.

37) CONSTRUCCION

REJAS de fierro, se hacen. Victoria 417. (37) 20-4 P.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillable, espejo. Importación directa. Jornada única. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O. C.

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS al Servicio de Ud.

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

ARMAS

2.800, pistolas calibre 22. 3.500, pistolas calibre 22, tipo especial. Reembolsos a provincia Créditos en Santiago **Armería Francesa** SANTA ROSA 442

ARMERIA "SANTIAGO" OFRECE REVOLVERES y PISTOLAS AUTOMATICAS MODELOS EXCLUSIVOS $ 3.000 Reembolsos a PROVINCIAS CREDITOS TENDERINI N.o 7 ENTRANDO POR ALAMEDA

ARTES

Repisas y Consolas Con o sin aplicaciones de bronce Manufacturas **"JOHSAN"** Avenida Independencia 318, local 12, fono 85864 Abierto de 9 a 13 y de 15 a 20 horas

AUTOS

AUTOS CHOCADOS **Carlos Salazar** Ex Maestro Jefe de Immar, durante 14 años, atiende a su distinguida clientela en su nuevo local de **MUJICA N.o 0210** FONO 44204 (A una cuadra de Irarrázaval, casi esq. de Seminario)

RADIADORES PEDRERO Autos, buses, camiones. Matucana 61 A. Fono 95040. Santiago FELIX PEDRERO DIAZ

Electricidad de automóviles Venta y reparaciones de baterías, dinamos, trabajos rápidos garantizados **Raúl Pardo P.** AVENIDA MATTA 421.

TOLDOS para camionetas y camiones, en lona impermeabilizada y armazones de cañería, con tirantes de fierro. Carpas para camiones y de excursión. Entrega inmediata. Impermeabilizo lonas, y recibo composturas. Fca. de Carpas "Orlando Gillibrand". SAN DIEGO 1381 Teléfono 50361

REMOLQUES De 6, 8, y 12 toneladas. Para acoplar a cualquier marca de camión. Frenos de aire. Servo frenos o frenos mecánicos. Entrega rápida. Verlos. **Maestranza Winter** GARCIA REYES 37. SANTIAGO.

AUTOS

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES REPARACIONES de radios, motorcitos, limpia-parabrisas, vidrios automáticos, cuenta kilómetros, amperímetros marcadores de gasolina y temperatura. INSTALACIONES de busca-caminos, faros neblineros, luces de retroceso, antenas, etc. Recambio rápido de inducidos de dinamos y motor de partida. Casa **"HERTZ"** 20 años al servicio del automovilista. Alameda 2129. Fono 81572. Domingos, abierto hasta las 13 horas.

Vulcanización Eléctrica **Francisco Moreno V.** Recoleta 934. Fono 60126. Toda clase de vulcanización: autos, camiones, agrícola, etc. COMPRAMOS NEUMATICOS USADOS.

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES Baterías garantizadas un año. Cambio vasos en 20 minutos MANUEL ARRIAGADA P. Matucana 63-A - Fono 91492

TALLER MECANICO MORA Y GUZMAN PINTURA ELECTRICIDAD AJUSTE DE MOTORES MECANICA GENERAL JOTABECHE 115

FUNDAS PARA AUTOS Se entregan en el día. Ud. deja su coche estacionado frente a nuestro local, elige el material de su agrado, y en la tarde lo retira, con fundas nuevas. ALONSO OVALLE 1284 ESQ. NATANIEL

AUTOS

Vucanización EL CHIQUITO Heriberto Villalobos Personal especializado en el ramo. Abierto desde las 7 hasta las 24 horas. Neumáticos, cámaras y toda clase de artículos de goma Alameda 3899 esq. Los Muermos Fono 91077

TALLER de MOTOCICLETAS JONATHAN Y SAA. Ajustes y reparaciones. Cambios de aceite al minuto. Especialidad en motos europeas. RECOLETA 780

ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES "Baterías" Ventas, préstamos, cargas y arreglos. Atendemos pedidos de provincias. BULBOA y VALENZUELA LIRA 692 — SANTIAGO

CONSTRUCCIONES

Señor Propietario Pinte y modernice su casa. Pinturas de calidad. FACILIDADES DE PAGO. Alonso Ovalle 1284, esquina Nataniel.

PARQUET **"LEON"** El parquet de calidad Ordene hoy su trabajo y se le respetará precio del año pasado Federico Hegel 1032 Por Recoleta, altura 2800 detrás de bomba "Copec"

LOS 4 ASES de José Angel Ferrada, hace toda clase de instalaciones y arreglo de artefactos en general. Se extienden planos Independencia 318 local 59. Fono 85864

IMPRENTAS

ESTAMPADOS AUSTRAL **Estampados AUSTRAL** Banderines, afiches, displays, calendarios. OJEDA y ZUÑIGA LTDA. Arturo Prat 1474 Fono 54308.

Librería "Aldina" HUERFANOS 1164 LOCAL 14 Ofrece ocasiones Hist. Universal W. Goetz. Enciclopedia Espasa, 77 tomos seguidos. Surtido obras: G. Bulnes, Vicuña Mackenna, Medina, revolución 1891, y otros. Taso Biblioteca, Fono 62687.

INDUSTRIAS VARIAS

Coleman PRIMUS REPARACIONES Y REPUESTOS Alonso Ovalle 1120 Fono N.o 80736

DESTILADORES de agua de 2, 3 y 5 litros a la hora. APARATOS para esterilizar instrumentos FILTROS para sondajes a tierra **ESMERALDA 774** FONO 66369.

Fábrica de cortinas metálicas. Mallas y plegables Hechuras y reparaciones rápidas a domicilio. Atención a provincias, sin recargo. Trabajos garantizados. Arturo Prat 1448 Casilla 5106, Fono 54074.

Soler DECORACION EN CRISTAL GRABACIONES AL ACIDO — Rótulos — Dibujos — Motivos alegóricos — Plateado — Reposición de espejos. CASA SOLER Lord Cochrane 548, Teléfono 67847.

INDUSTRIAS VARIAS

¡¡¡CONTRA ROBO!!! Chapas de seguridad para locales comerciales (patente de invención exclusiva). Diferentes modelos y precios. Fca. de Cortinas Metálicas. ITURRIAGA HNOS. San Diego 1842 Fono 50162

FIERRO PARA TECHO Acanalado, galvanizado y negro. Ventas en: Cóndor 1268, San Diego 1738, Lord Cochrane 1479 y Avda. México 900. Ferrobone

JOYAS Y RELOJES

RELOJERIA y JOYERIA "VIENA" Venta de relojes y joyas. Artículos de fantasía para regalos CREDITOS GALERIA IMPERIO HUERFANOS 830 LOCAL 281 FONO 38049

TALLER DE RELOJERIA **"UNIVERSAL"** Servicio Técnico de compostura de relojes en general. Alta precisión. **Nueva York 52** 4.o piso. Oficina 403. Santiago.

RELOJERIA Y JOYERIA D'ANGELO (relojero extranjero) Garantiza sus composturas de relojes y joyas en 24 horas. Compro oro y piedras preciosas. Compañía 1385

MECANICA

FABRICANTE MAQUINAS SOLDADORAS F. H. **F. HOJAS** SANTA ELENA 2291

Por los barrios y comunas

En los últimos encuentros por el torneo de básquetbol del Club Atlético Palermo se registraron los siguientes resultados: masculinos, Ilharreborde, 6-Indianápolis B, 22; Palermo A, por W. O. a Lircay; Palermo A, 40-Ilharreborde, 32; femeninos, Pedro Donoso, 18-Ilharreborde, 11, y Pedro Donoso, 34-Bangú, 14.

—:O:—

El nuevo directorio del Deportivo Independencia, para 1955-1956, lo integran los señores Carlos Estibil, presidente; Mario Astorga, vicepresidente; Julio Parra, secretario; Guillermo Calderón, tesorero, y Claudio Schmied, director.

—:O:—

El Club Central Santa Elena busca adversarios para actuar en fútbol con tres equipos adultos. Las demás bases deben solicitarse a su secretaría en calle Santa Elena 1329.

—:O:—

Por el torneo oficial de fútbol de Quinta Normal se enfrentaron los conjuntos del Club Juan García con Patricio Lynch, venciendo aquél con el primer equipo, por 4-0; con el segundo empató a 1 y con el tercero empató a 2 goles.

—:O:—

El Deportivo Apolo se impuso al Caupolicán por 1 gol a 0, en el match que jugaron por el torneo provincial de fútbol. El equipo ganador formó así: Del[illegible]; Luco y Cornejo; López, [illegible] y Poblete; Muñoz, D. Calderón, Carlleo, Flores y Na[illegible].

—:O:—

El team superior de Torino [illegible] venció a Afiro González por 1-0; el segundo triunfó por el mismo score. y el tercero empató a 1.

—oOo—

HOY, A LAS 20 horas, en el local del Club Comercio Atlético, San Diego 130, se llevará a efecto la segunda y penúltima rueda de selección de la Asociación de Pimpón de Santiago, para designar el equipo que habrá de representar a la capital, en el próximo Campeonato Nacional de Puerto Montt.

El programa que se desarrollará consulta el cumplimiento de los siguientes partidos: Manuel González con Ernesto Loch; Francisco Arancibia con Manuel Barahona, y Marcial Vergara con Sergio Gamboa.

—oOo—

EL SABADO último se midieron en Maipú, en match amistoso, los primeros y segundos cuadros de los clubes Sodimac Santiago y Maestranza Maipú.

Se registraron los siguientes resultados:

SEGUNDA DIVISION: Dodimac (2), Maestranza (2).
PRIMERA DIVISION: Sodimac (3), Maestranza (1).

El primer equipo del Sodimac formó de la siguiente manera: Bolchi; Escobar y Marambio; Silva, Latorre y Pizarro; Pérez, Fernández, Castillo, Silva y López. Los goles por el elenco ganador fueron conseguidos por Castillo, Fernández y Pérez, y por el Maestranza, Carreño.

—oOo—

LUCIDOS contornos alcanzó el sábado pasado la manifestación ofrecida por el presidente honorario del Unión Arauco F. C., don Leonel Pignac, en honor de don Vicente Ruiz Bravo, con motivo de haber sido reelegido por décima vez presidente de la institución.

—oOo—

EN LA REUNION boxeril efectuada el sábado último en el cuadrilátero del México B. C., se registraron los siguientes resultados: Gerardo Godoy, del Alberto Hurtado B. C., venció a Luis Cifuentes, del Chorrillos; Juan Valenzuela, del México B. C., venció a Eduardo Soto, del Alberto Hurtado B. C.; Juan Carrasco, del Alberto Hurtado B. C., venció a Miguel Bastidas, del Vivaceta; Sergio Pavez, del México B. C., venció a Luis Silva, del Alberto Hurtado B. C.; Luis Morales, del Alberto Hurtado B. C., venció a Joaquín Díaz, del México B. C.; Roberto Urrutia, del México B. C., venció a Hugo Rodríguez, del Alberto Hurtado B. C. Finalizó la velada con dos encuentros de lucha libre, entre los alumnos del maestro Humberto Cabrera.

—oOo—

PARA el sábado 23 se anuncia el intercentro entre el México B. C. y el Unión Mutualista, match que deberá efectuarse en el ring que poseen los primeros, en calle San Pablo 1617.

Los principales combates estarán a cargo de Luis Elgueta con Roberto Urrutia; Hugo Vásquez con Juan Valenzuela, y Manuel Agurto con José Pavez. Completarán el programa, seis preliminares.

—oOo—

HA QUEDADO concertado el interclub Alberto Hurtado B. C. y Cía. de Electricidad. Este cotejo se realizará el domingo próximo, a las 19 horas, en el local que poseen los eléctricos, en calle Patricio Lynch 888. El programa constará de ocho peleas como mínimo.

RIVAL DE GERMAN PARDO



Sólo dos derrotas figuran en el record del profesional argentino Raúl Jaime, en veinte peleas de profesional. Perdió por puntos con el campeón argentino de peso gallo, Roberto Castro, y fue superado en la misma forma, por Pedro Miranda, notable púgil rosarino que es, a juicio unánime, el mejor gallo y uno de los más altos valores del boxeo argentino.

Son, pues, bastante recomendables los antecedentes de este joven profesional argentino —cuenta con 21 años de edad— que el viernes próximo se presentará en el ring del Caupolicán, peleando 10 rounds con Germán Pardo. Una prueba severa para el campeón de Chile de peso mosca, máxime que irá a la lucha con la obligación de ganar. Pardo, con todo fundamento, anda buscando un combate con Pascual Pérez. Aun cuando no sea por el título de campeón mundial, pero quiere su oportunidad. Y para lograrla debe, necesariamente, mantenerse invicto. Este rival de ahora surge como una amenaza, ya que en sus entrenamientos diarios se ha mostrado como un buen boxeador, fuerte para la categoría, y muy eficaz en el ataque. Antonio Fernández, el manager del púgil criollo, tiene amplia fe en su pupilo. Cree, sinceramente, que el campeón chileno no puede perder con nadie hasta llegar a ponerse frente a Pérez. "Y ahí hay que ver lo que pasará", ha comentado quien fuera una de las expresiones más brillantes del pugilismo.

El grabado corresponde a un alto del entrenamiento de Jaime, captado en el gimnasio de la Federación de Boxeo, en calle San Francisco. Lo acompaña el manager Oscar Giaverini, que lo dirigirá en su campaña en rings nacionales.

La VOZ del PUBLICO

EL ESTADIO NACIONAL PARECIA EL DOMINGO UNA VERDADERA "FERIA"

"Señor Jefe de Deportes: Creo que hace tiempo leí en el diario de los deportistas, LA NACION, un reclamo de un espectador y asiduo asistente a las reuniones deportivas que se realizan en el Estadio Nacional, que se refería al exceso de vendedores ambulantes que se autorizan por la dirección de ese campo. Pues hoy me ha tocado a mí observar y sufrir las molestias de una disposición que considero debe tener su límite. Primero, fue una "veterana" que se acercó a vender chocolates; después, un muchacho que ofrecía corn-flake, algo como maíz; luego, tres personas que vendían maní tostado; otro, que insistía en vender chupetes helados; en seguida, vino el del tarro con nescafé; a continuación, el de las calugas; acto seguido, un vendedor de bebidas gaseosas, y para terminar, el comerciante en tortillas calientes... Me olvidaba, también hubo uno que ofreció banderines de todos los clubes profesionales. Fueron tantos los productos puestos a la venta, que debe habérseme escapado alguno en la nómina que le indico anteriormente. Por fortuna, era un espectáculo de poco público, pero me imagino la que se armará en las populares, cuando están repletas. Le ruego hacer llegar este reclamo a quien corresponda, que creo será al Administrador del Estadio, quien debe poner coto a estas molestias y a más de un abuso que debe existir en el valor de tantas "mercaderías". Le quitará así el aspecto de verdadera feria libre, sin inspectores, que observé en nuestro magnífico Estadio. Gracias de antemano, a nombre de los sufridos asistentes.— (Firmado): **José Bustos C., Santiago**".

Pimpón

UTRECHT (Holanda). (UP).— En su encuentro de esta tarde del primer grupo de la Copa Swaythling (torneo masculino), de los campeonatos mundiales de tenis de mesa, Brasil fue derrotado por Checoeslovaquia por cinco partidos a cero.

Los resultados individuales fueron los siguientes:

Stipek, checo, venció a Midosa Di Motta, brasileño, por 21-16, 21-15; Andreadis, checo, derrotó a Iván Severo, brasileño, por 21-8, y 21-11; Vana, checo, ganó a Kurdoglian, por 21-14 y 22-20; Stipek, venció a Iván Severo, por 22-20 y 21-13; 21-10 y 21-11.

Ocho equipos, entre ellos el campeón actual, Japón, llegaron invictos a la última etapa de los partidos preliminares del torneo Swaythling, y esta noche sostendrán encuentros decisivos para clasificarse para las semifinales.

El más importante de todos estos matches, será el de Japón con Yugoeslavia, en el cual se concede a los europeos una gran posibilidad de detener a los nipones en su marcha hacia la reconquista del título que ganaron el año pasado en Londres. Muchos entendidos creen que si Japón pierde el campeonato será a manos de los yugoeslavos.

Ambos teams derrotaron hoy a contrincantes flojos, Japón a Escocia, y Yugoeslavia a Noruega, con anotación de 5 a 0, en ambos encuentros.

AUTOMOVILISMO

BUENOS AIRES.— (UP.)— En el Autódromo 17 de Octubre se disputó ayer el premio Ontono, con pruebas para coches sport, de "fuerza limitada" y de turismo de carretera.

La prueba central fue de turismo de carretera; ganó Juan Carlos Garaveglia con 129.893 kilómetros por hora de promedio.

La carrera para coches sport, en diez vueltas a la pista de 2.625 metros, fue ganada por Carlos Najurieta en 13 m. 14 5|10, con promedio de 118.900 K. P. H.

El hockey busca los medios para financiar viaje a Milán, Italia

La Federación Chilena de Hockey ha seguido haciendo gestiones para obtener el financiamiento del viaje del seleccionado nacional, que concurrirá al campeonato mundial a realizarse en Milán, Italia, a mediados de mayo próximo.

Entre estas diligencias, figura la que realizó ante el Ministro de Hacienda señor Sergio Recabarren, quien le manifestó que la carencia de fondos, le impedía atender la solicitud. Sin embargo, les adelantó que enviaría un oficio al Departamento de Deportes del Estado, a quien le solicitaría la ayuda requerida.

El oficio en cuestión, fue enviado anteayer por el Ministro señor Sergio Recabarren. Dice en el párrafo final: "No obstante, es deseo del Supremo Gobierno otorgar la ayuda requerida, por lo que me permito solicitar a usted quiera estudiar la forma en que este deseo se lleve a la práctica, dentro de los medios de que puede disponer el organismo a su digno cargo".

CHARLAS EN OFF-SIDE

por MR. HUIFA



AUNQUE el fútbol apasione cada día más, en España nunca morirá el toreo. Está en la sangre, en la tradición hispana y eso cuesta mucho cortar. Son raíces demasiado hondas, raíces de muchos siglos y de muchas leyendas. Sin embargo, hasta puede haber razones para que el fútbol le quite a los toros el público joven.

Las hermosas mujeres, con sus mantillas y sus grandes peinetas, en los coches abiertos por la calle de Alcalá, ya pertenecen al pasado. Los toreros de fina elegancia, como Joselito, ya no se ven más en las plazas. Yo comprendo muy bien que, en esta época, los jóvenes prefieran ir al fut bol. Y los viejos también.

Y esto me lo decía una vieja dama española, con mucha plata en los cabellos, añorando el Madrid de sus sueños, una tarde en casa de un amigo en el Paseo de la Castellana. Y un antiguo aficionado, agregaba con amargura:

—El toreo se está muriendo. Los toreros de hoy olvidan el viejo arte y hacen. más que toreo, circo. Son suicidas algunos de estos muchachos nuevos, pero no toreros. Algún día en Madrid no habrá más que fútbol.

—oOo—

ALFREDO DISTEFANO y el húngaro Kubala ganan sueldos que asombran, en el Real de Madrid y en el Barcelona. Sueldos de toreros, digamos. Y tienen también popularidad de toreros. Por trabajar en el cine, a Kubala le pagaron una barbaridad de millones. Y el argentino es un señor lleno de oro. El fútbol gana adeptos en la península, pero nunca liquidará al toreo, a la fiesta tradicional.

Para un chileno, la corrida tiene una significación diferente. Los picadores, los peones, los banderilleros, el matador. Todos contra el toro. Y éste es tan hermoso cuando sale al redondel, viril, apuesto, tan orgulloso y lleno de vitalidad... Son tantos contra uno sólo que el espectador chileno, obligadamente, se hace hincha de toro...

—oOo—

EL DEPORTIVO Español, de Barcelona está a punto de irse a la División de Ascenso. En España, descienden dos automáticamente, todos los años. Y otros dos tienen que ir a lo que allá se llama Liguilla. Disputan éstos una competencia especial con los que aspiran a la División de Honor, los otros dos puestos. Real Sociedad de San Sebastián y Español de Barcelona, serán este año los que pasen por ese trance.

Es lamentable que el Español haya venido tan a menos y no cabe duda que las directivas tuvieron mucha culpa de esto. Si Alejandro Scopelli hubiera continuado dirigiendo el cuadro, ya lo habría sacado del pantano. El Español tiene un plantel de buenos muchachos, catalanes casi todos y jugadores de calidad. Yo no entiendo cómo han podido cumplir una campaña tan desastrosa. Estuve con todos ellos una mañana, en el campo de Sarriá. Muchachos gentiles, sanos, cordialísimos. Con éllos fuí a un hospital de niños, esa misma mañana. Repartieron juguetes, dulces y libros a los chicos. Y ahora pienso en esos cabritos enfermos del hospital que estarán sufriendo por el infortunio de sus amigos futbolistas. Ellos, que todos los domingos viven pegados a los receptores de radio, palpitando la suerte de los albicelestes catalanes.

PUENTE ALTO

26) BELLEZAS Y PEINADOS

CASA San Martin, Perfumería Iris. Atendida por su dueña. Gran surtido en perfumes, cremas de las mejores marcas, fantasías y objetos para regalos Santa Elena 311. (PA 26) 28-4 C.

37) CONSTRUCCION

FABRICA de puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA. 37) 5-5 O.

46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGAS frutos del país Santa Clotilde, de Manuel Zelaya. Leña, carbón, verduras, frutas frescas diariamente. Precios sin competencia. Clavero 36. (PA. 46) 5-6 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de Recreo Millaray. Atendida por su dueño. Ofrece un gran surtido en licores de las mejores marcas, refrescos y comidas de primer orden. Bailables todas las noches. Sábados, domingos y festivos, grandes bailables con la mejor orquesta hasta la madrugada. Santa Elena 340. (PA) (49) 23-4 O

56) JUGUETES y CONEXOS

CASA "NELLY". Gran surtido en lanas, algodón de tejer, botones y fantasías. Concha y Toro 051. (PA. 56) 3-6 O.

61) MAQUINAS COMERCIALES

SE VENDE caja registradora "National" eléctrica, perfecto estado José Luis Coo 128 (PA 61) 29-4 P.

71) MUEBLES HOGAR.

MUEBLERIA Ponce. Surtido de sillas, sillones, mesas, roperos, amoblados de dormitorios, comedor, vitrinas. Facilidades de pago. Concha y Toro 32. (PA. 71) 21-4 O.

76) NEGOCIOS VENDEN.

VENDO patente de cerveza, tratar con su dueño. Santa Josefina 285. (PA 76) 18-4 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

g) Quintas y Sitios

VENDO dos sitios, 12x24 metros cada uno. José Luis Coo 461. (PA 89-g) 24-4 P.

98) SERVICIOS DIVERSOS

TALLER reparaciones de catres, de Raúl Jara. Cromados, niquelados. Con 14 años de experiencia. Concha y Toro 90. (P. A. 98) 28-4 C.

100) TAPICERIA

"TAPICERIA", Escalona Hnos. Automóviles y muebles en general. José Luis Coo 315. (PA 100) 14-5 C.

103) VARIOS

JOYERIA "Nancy", relojería, relojes, despertadores, radios, máquinas coser pie. Facilidades permanentes Rebeca Concha y Toro 228. (PA. 103) 5-5 O.

37) CONSTRUCCION.

VENDO ocasión tablones, viguetas y tablas de álamo, baldosas de 10 x 10, a $ 3 c|u. Lira 2021. (37) 21-4 P

LIQUIDANSE saldos materiales demolición: roble, 4 x 4 x 2,60, a $ 90; maderas diferentes medidas, tejas y baldosas, $ 5. Saldo azulejos. Califont Mademsa. General Bustamante 331. (37) 21-4 P

PARQUET "León". El parquet de calidad. Ordene hoy su trabajo y se le respetará precio del año pasado. Federico Hegel 1032, por Recoleta, altura 2600, detrás de bomba "Copec". (37) 18-5 C.

DEMOLICION: Zinc, tejas, cañerías agua, gas, puertas, mamparas, galerías, ventanas, tablas cielo, piso, maderas roble, álamo en todas medidas, pino oregón hasta 9 mts.; enorme surtido en toda clase de materiales realizo, Lira No. 715. Teléfono 35354. Compro edificios para demoler. (37) H/O. C.

PLANCHAS de yeso, las mejores. Entrega inmediata. Casyestán. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7 O.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Diaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. O.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Diaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. O.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros Consulte precios; son los más bajos Arturo Prat 1754. (37) H|O O.

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331. Fono 69042. (37) H|O O.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754 (37) H|O O.

SEGUIMOS construyendo y reparando con facilidad a precios sin competencia. Materiales de primera. Ureta Cox 627. (37) 18-6 O.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-4 C.

FIERRO para techo acanalado, galvanizado y negro. Ventas en: Cóndor 1268, San Diego 1738, Lord Cochrane 1479, Avenida México N.o 900. Ferrobone. (37) 28-4 C.

40) DEPORTES

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón; entrega inmediata. Arturo Prat 571, fono 80788. (40) H|O O

CASA Sederap tiene un surtido completo en artículos de deportes y pasatiempos. Maletas y portadocumentos. Chacabuco 6, altos. Fono 90347. (40) 11-5 C.

44) FILATELIA

COMPRO colecciones de valor, sellos sin uso, pago contado. Bandera 318, local 6. (44) H|O. C.

FILATELIA "Helios", 10 de Julio 449, casilla 10006, Santiago. Recibe constantemente novedades mundiales. Compramos lotes, stocks, colecciones y sellos chilenos por cantidades. (44) 20-4 C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K.

53) INDUSTRIAS VARIAS

¡CONTRA ROBO! Chapas de seguridad para locales comerciales (patente de invención exclusiva), diferentes modelos y precios. Fca. cortinas metálicas. San Diego 1842 Iturriaga Hnos. Fono 50162. (53) 22-4 C.

FABRICAMOS máquinas soldadoras. Nuestros precios son convencionales Visítenos sin compromiso. Félix Hoas. Santa Elena 2291. Santiago. (53) 30-4 C.

FABRICA de cortinas metálicas, mallas y plegables. Hechuras y reparaciones rápidas a domicilio. Atención a provincias, sin recargo. Trabajos garantizados. Arturo Prat 1448, casilla 5106, fono 54074. (53) 27-4 C.

DUEÑOS de carnicerías, instalaciones de barras y defensas con vidrios, para mostradores. Independencia 318, local 31, fono 85864. (54) 18-4 O.

55) JUDICIALES, LEGALES

CUARTO JUZGADO LETRAS CIVIL Mayor Cuantía.— Por resolución 10 marzo ppdo., cítase a los parientes de adoptantes don Eliseo Armando Parada y Eufrasia Cañete Ortiz, y adoptada, Silvia Araos Ahumada, a la audiencia del 19 del presente, a las 16 horas, a objeto de deliberar sobre adopción de la menor.— El secretario. (55) 19-4 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Nameh Saleh Abdulleh Tawaderech a Nora del Carmen, Guillermo y Olga del Carmen Tawaderech Tadres, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Tadres. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 20-4 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

POSESION EFECTIVA HERENCIA testada Amelia Clotilde Gaete Ciudad, concediose auto Primer Juzgado Civil, 12 abril, a Clotilde y Julio Villarroel Gaete, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. — Secretario. (55) 20-4 P.

DICK TRACY

Por Chester Gould



55) JUDICIALES LEGALES

QUIEBRA WALDO NUÑEZ DE LA Iglesia.— 5.o Juzgado Civil.— Por resolución de 15 de abril de 1955, túvose por rendida cuenta general administración, la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días.— El secretario. (55) 20-4 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, con beneficio inventario, a Sara Bustos Candia viuda de Céspedes, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Gustavo Enrique Céspedes Bustos. Tramítase conforme ley 5.427. (55) 19-4 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia veinte presente, 15 horas, a parientes doña María Vega Letelier, objeto deliberar su interdicción provisoria, resolución autos N.o 415-55 "Vega Letelier, Julio, con Vega Letelier, María.— Secretario. (55) 19-4 P.

POSESION EFECTIVA.— QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva, herencia intestada, de don Fidel Pozo Lezana a su cónyuge, doña María Cossio Torrejón. Tramítase conforme artículos 40 a 44, ley 5,427.— Secretario. (55) 16. 18 y 19-4 K.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 21 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne en posesión efectiva de Carmela Pozo Sirvent.— Secretario (55) 16 y 18. 19-4 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Pérez Veláez a María Maximina y Manuel Antonio Pérez Báez, sin perjuicio derechos cónyuge Luzmira Báez.—Secretario. (55) 20-4 P.

¡Regalamos!

Odontine — CEPILLO DENTAL PROFILACTICO

UN CEPILLO DE DIENTES Profiláctico que vale $ 60 a toda persona que nos ordene antes de las 7 P. M., un aviso de 10 palabras o más por ... días. Entrega inmediata en nuestra Caja de

AVISOS ECONOMICOS "LA NACION"

¿Necesita u ofrece usted algo?
¡ANUNCIELO HOY!

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía fijó 27 actual, 15 horas, audiencia parientes interdicta Marta Fernández Coch, fin deliberar nombramiento curador provisorio.— Secretario. (55) 16 y 18. 19-4 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dos abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel Luna Encina a Manuel Salvador y Elba Hermosina Luna González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Glafira González Valencia.— El secretario. (55) 21-4 P.

55) JUDICIALES LEGALES

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ la posesión efectiva de la herencia testada de doña Carmen Salgado Robledo a su heredero universal, don Amalio Salgado Salgado, jubilado, domiciliado en esta ciudad, calle Marcos Macuada 1620. Tramítase en conformidad a los artículos 40 y siguientes de la ley 5,427.— El secretario. (55) 21-4 K.

AMPLIACION INVENTARIO.— El 22 abril presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia, Guillermo Rubio Soza, ordenado expediente N.o 23221 del Primer Juzgado Civil.— El secretario (55) 21-4 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA FRANCISCO ESPINOZA. — Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 7 de abril de 1955, fijóse como fecha cesación pagos fallido el 8 de julio de 1953.— El secretario (55) 21-4 C.

TERCER JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ la posesión efectiva de la herencia intestada de don Pablo Rivera Varas, a sus hijos legítimos, Irene, Graciela, Pablo, Roberto, Rubén, Omar y Rogers Rivera Mellado y a doña Julia Mellado, sin perjuicio de los derechos de ésta como cónyuge sobreviviente. Tramítase en conformidad a los artículos 40 y 44 de la ley 5,427.— El secretario. (55) 21-4 K.

PRIMER JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Filemón Ernesto Sánchez Castro a hermanos, Ana Rosa, Sabina Laura y Carlos Ernesto Sánchez Castro, con beneficio de inventario que practicaré veintiuno abril, dieciséis horas, Secretaría Tribunal, Bandera 342.— Secretario. (55) 21-4 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dieciséis abril presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Walter Zollner Rosenthal a Antoinette Wildbolz de Zollner, sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente.— El secretario. (55) 21-4 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Lorenzo Segundo Urrutia Pica a Lorenzo Alberto; Luis Alejandro y Gloria del Carmen Urrutia Cooper, sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca Cooper Godoy.— Secretario. (55) 20-4 P.

SAN BERNARDO

34) COMESTIBLES, ABARROTES

EMPORIO Económico de Eyzaguirre 696, esquina San José, avisa a su distinguida clientela que su nuevo dueño Lorenzo Chomali Zugbi, atenderá en la mejor forma a sus favorecedores. Eyzaguirre 696, esquina San José. (SB. 34) 1.o 5 C.

35) COMPRAVENTAS

MILLAN y Vidal. Compraventa de materiales de construcción. Eyzaguirre 910. (SB 35) 13-7 C.

"LA FAVORITA", compraventa. Ofrece camas, somieres, ropa para hombres de trabajo y muebles en general. Eyzaguirre esquina San José. (SB 35) 13-7 C.

37) CONSTRUCCION

MADERAS Fernández, Barraca "San Bernardo", Baquedano esquina San José, fono 237, casilla 94. Fábrica de puertas, ventanas y cajones, palmetas para parquet, toda clase de maderas en bruto y elaboradas, mazas, yugos, varas, camas, rayos. Terciados, fonolitas, pizarreño, zinc, clavos, mallas de alambre, cemento, yeso, cal, fierro, cordeles, artículos de mercería. Barraca "Chile", Eyzaguirre esquina Nogales. Fono 224. (SB 37) 30-5 O.

BARRACA "Chile". Eyzaguirre esquina Nogales. Fono 224. (SB-37) 30-5 O.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de Recreo "La Bomba" anuncia a su distinguida clientela que el próximo 30 de abril hará la inauguración de su pista de baile. Acto amenizado por regias orquestas y variedades. Atención de primer orden; reserve su mesa con anticipación. Freire 669, fono 317. (SB 49) 30-4 O

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB 52) H|O O.

95) RESIDENCIALES

15.000, MATRIMONIO solo, confortable pieza, pensión, baño exclusivo, en casa familia. San José N.o 13, San Bernardo. (SB-95) 18-4 P

69) MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confección, recibe toda clase de hechuras, transformaciones, zurcidos invisibles y virados. Victoria 401, esquina, O'Higgins. (SB 69) H|O. C.

89) PROPIEDADES VENDEN

700.000, casaquinta, véndese; árboles frutales escogidos. Avenida América 880, San Bernardo. (SB 89-g) 18-4 P.

98) SERVICIOS DIVERSOS

CLUB Social Democrático, ex "Restaurante Tomé", avisa a su distinguida clientela y favorecedores, que seguirá siendo atendido en la mejor forma por su dueño. Gran surtido en licores de las mejores marcas, almuerzo y comidas a toda hora. Próximamente: curanto al estilo sureño, chancho a la chilena, parrillada a la argentina, órdenes para banquetes. Calle San José N.o 58. (SB. 98) 1.o 5 C.

103) VARIOS

CARLOS Herrera Ojier, cirujano-dentista, ha abierto su estudio en Urmeneta 523. Procedimientos modernos. SB. 103 H|O C.

JOSE ELIAS RIFFO
Abogado
ELIANA MENESES BASAURE
SERGIO ARANEDA
Procuradores
LUIS MENESES ARAYA
Corredor de propiedades
Inscripción ministerial 1032. Urmeneta 510, San Bernardo Agustinas 867, 2.o piso. Ofic. 4 Teléfono 34231. Santiago. (SB 103) H|O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Raúl Gastón Gerardo de las Mercedes Puelma Correa a Rodolfo Servando Enrique, Sonia Amanda Elisa, Sylvia Inés y Raúl Oscar Ramón Puelma Madsen, sin perjuicio derechos cónyuge Herta Eliana Madsen.— Secretario. (55) 20-4 P.

NOTIFICACION. — REQUERIMIENto.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse David Alegría Jerez, comerciante, Morandé 322, oficina 411, lo principal, interponiendo demanda ejecutiva en contra Adolfo Augusto Malmus Hein, comerciante, Avenida Santa María 152, solicitando despachar mandamiento ejecución, embargo su contra, por suma sesenta mil pesos, intereses, costas, fundado según consta contrato venta plazo, legalizado, regido ley 4,702, dicho señor compróle automóvil marca La Salle, modelo 1937, cerrado, cuatro puertas, color azul, motor 2221797, patente J. H., Molina, neumáticos 700x15, dos repuestos, por precio $ 160.000, pagaderos forma contrato expresa. Comprador quedóle adeudando $ 60.000, suma héchose exigible totalidad, virtud cláusula segunda, cuarta, por no pago letras adjuntas, todo conformidad artículos 434 siguientes, C. P. Civil y ley 4,702.— Otrosí primero, señala traba embargo especie sujeta prenda. Otrosí segundo, solicita facultar ministro fe incautarse forma real prenda, lugar, poder encuéntrese; sin previo requerimiento ejecutado, éste no encontrárase presente momento incautación; facultándose uso fuerza pública, allanamiento, descerrajamiento fuere necesario, recabírase jefe carabinero inmediato lugar incautación, sola exhibición mandamiento, habilitándose día, hora. Otrosí tercero, solicita oficiar Sindicatura Quiebras Santiago, calidad depositario legal. Otrosí cuarto, designa abogado patrocinante, Armando Rosselot, confiere poder, represente juicio Rodolfo Letelier, ambos domiciliados Morandé 322, oficina 441, Santiago, 16 marzo 1954. Al Cuarto Juzgado.— M. González.— A. Muñoz.— Juzgado proveyó: Santiago, 24 marzo 1954.— A lo principal, despáchese; al primer, cuarto otrosíes, ténganse presente; al segundo, tercer otrosíes, como se pide.— Rol 121593.— Papel $ 10.— Edmundo Larenas.— T. Hameau.— Mandamiento, Santiago, 27 marzo 1954.— Ministro fe requerirá a Adolfo Augusto Malmus Hein, para acto intimación pague a David Alegría Jerez, suma $ 60.000, intereses, costas, adeuda consta autos.— No verificado pago, procédase por Sindicatura Quiebras, quien designase depositario, incautarse prenda consistente automóvil individualizase autos, recabándose auxilio fuerza pública jefe carabineros inmediato, sola exhibición mandamiento, conforme artículo 20, ley 4,702.— Edmundo Larenas.— T. Hameau.— Santiago, 13 abril 1954, 17 horas, petición ejecutante, me constituí Tercera Comisaría, solicitar fuerza pública, asesoróme cabo Pedro Vega, cumplimiento mandamiento ecedente, procedí incautarme automóvil individualizado mandamiento, encontrábase Catedral llegar Almirante Barroso; llaves autos fuéronme entregadas por señora Gutiérrez, cuya estaba detenido.— Especie incautada entregóse bodega Caja Crédito Popular, Chacabuco 33.— A. Sánchez.— Posteriormente demandante solicita, por no ser habido demandado, y conformidad artículo 54 C. P. C., notificar demanda ejecutiva, requerir pago a demandado por avisos diarios, vecesindicará Tribunal.— Proveído.— Santiago, 13 agosto 1954.— Previamente ofíciese Director Registro Civil Nacional, informe domicilio demandado.— Edmundo Larenas.— C. Garcés.— Juzgado, mérito antecedentes, proveyó.— Santiago, 29 marzo 1955.— Vistos: mérito diligencias efectuadas, ha lugar pedido fs. 4, y notifíquese medio tres avisos "La Nación", tres "El Debate", fuera correspondía "Diario Oficial".— G. Novoa.— F. Pérez.— Por tanto, notifico demanda, mandamiento y demás precedentes, a Adolfo Augusto Malmus Hein, y requiérolo pago suma $ 60.000 adeuda a David Alegría, intereses costas. Hágole saber tiene ocho días hábiles oponer excepciones.— El secretario. (55) 16 y 18, 19-4 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

"CASA de las Muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos, chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO novelas, revistas usadas. Voy domicilio. Diez de Julio 587, teléfono 34688. (57) H|O C.

CARTOGRAFIA.— Mapa Chile 1.50 por 1.05, físico-político, con molduras: $ 320. Cartas geográficas del Inst. Geográfico Militar, escala 1:250.000, 1:500.000. Plano comuna Las Condes. Leyes de actualidad, $ 50 ejemplar. Oleografías próceres en colores. Envíos domicilio. Provincias, desde $ 100, contra cheque, giro. Arturo Arana P., Huérfanos 1112, oficina 27, Santiago. (57) H|O C.

LIBROS compro, San Pablo 1523. (57) H.O. C.

COMPRO libros antiguos, históricos, chilenos y americanos, obras de arte, antropología, folklore. Voy provincia. Huérfanos 1164, local 14, fono 62687 (57) 24-4 C.

COMPRO, vendo toda clase de libros, revistas y sellos; voy domicilio; pago máximo, San Diego 161, teléfono 64997. (57) H/O C.

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS al Servicio de Ud.

MECANICA

"EMAS"
ESTABLECIMIENTO MECANICO
ALEJANDRO SENZACQUA P.
JOTABECHE 142 - TELEFONO 91925
• SANTIAGO DE CHILE •
Camisas para motores de todas marcas y tipos. Fundición propia.
Sistema de fabricación autorizado por Society Automotive Engineers, Estados Unidos
Rectificación de motores

MUSICA

ACADEMIA DE MUSICA
Eulogio Dávalos
Guitarra, Canto, Piano, Violín.
VENTAJA: Prestamos instrumentos para el curso. Cursos colectivos e individuales.
CATEDRAL N.o 1165
Fono 80698
Matrícula abierta

PARA EL HOGAR

SOMOS FABRICANTES
COCINAS Y ESTUFAS
Eléctricas y a Parafina
Precios bajos
BANDERA 570
M. YAIKIN Y CIA.

COLCHONERIA ÑUÑOA
FRAZADAS
IRARRAZAVAL 2793 — FONO 42274

Para Ud. por $ 50.- diarios
MUEBLERIA HOLLYWOOD
ROSAS 1028 - SERRANO 33

Easton Decoraciones
Cortinajes
Alta Tapicería
Fundas para MUEBLES
Decoración INTERIOR
PRESUPUESTOS
COMPAÑIA 1291 - Tel. 80111

PARA EL HOGAR

REFRIGERADORES, RADIOS, LAVADORAS, BATIDORAS, VENTILADORES, CHANCHOS ELECTRICOS MOTORES PARA MAQUINAS DE COSER.
EL MAS VASTO SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS
casa Garcia
Alameda esquina Avenida España

MUEBLES FINOS
Comedores, dormitorios, livings en todos los estilos en lingue, semienchapados, enchapados en raíz de nogal y caoba.
Algunas ofertas: comedores chippendale, $ 49.000; dormitorios Luis XV $ 35.000; livings Reina Ana $ 33.000. Finísimos muebles de adorno enchapados con marquetería, aplicaciones de bronce y mármol. Brocato, $ 605 metro; marabú, $ 70 metro; flecos, $ 190 metro. Depósito de fábrica. Amplios créditos. Despachos a provincias. Sábados abierto todo el día.
AHUMADA 6
3er PISO LOCAL 32
FONO 66752

MUEBLES
Toda clase de muebles nuevos y de ocasión. Dormitorios, livings, comedores.
Facilidades de pago
NICANOR MARTICORENA
Moneda 778, esquina San Antonio
CASA MARTICORENA

SALUD
Baños de Vapor
Los cultores de Vida Sana lo recomiendan.
Pídalo a: Carlos Recine
MERCED 719
Tel. 36861
Envíos a provincia contra reembolso.

FABRICA DE Lámparas DE LAGRIMAS Y BRONCE
En todos los estilos. Precios especiales para comerciantes
Diez de Julio 481 A.

PARA EL SEÑOR

SEÑOR
Tráiganos su terno viejo y le entregamos un traje sastre para su señora, o un lindo terno pantalón largo para su niño. Vamos a domicilio.
NUÑEZ SASTRE
10 DE JULIO 828, TELEFONO 30581.

10% DE DESCUENTO
AL MENCIONAR ESTE AVISO SE RECIBEN HECHURAS FINAS
a $ 4 200.-
SASTRERIA
RAFAEL CEJUDO
BANDERA 552 • OFICINA 9.

SR...
VIRADOS RAPIDOS DE ABRIGOS
Núñez Sastre
10 DE JULIO 828
micro Diagonal a la puerta.

RENOVADORA de CAMISAS
CAMISAS Y PIJAMAS
SOBRE MEDIDA, CAMISAS SPORT, ARREGLOS COMPLETOS DE CAMISAS
SE CAMBIAN PECHERAS
LIRA 58
FABRICA DE CAMISAS

Reinaldo Rojas B.
Sastre cortador, primer orden. Hechuras finas: $ 4.500
Santo Domingo 1124
FONO 64426

15% DESCUENTO en compra al contado
Ropa interior
Camisas
Corbatas
Pañuelos
Calcetines.
LOS SERENOS 475, OF. 507 (CATEDRAL ESQ. BANDERA) FONO 66560

SEÑOR
CAMINE 10 CUADRAS MAS Y ECONOMICE UN 30% en
Sastrería Real
AGUSTINAS 2241

PARA ELLA

MODAS SAN DIEGO
Abrigos, chaquetones, faldas, blusas Grandes facilidades.
San Diego 1927

TRANSFORMACIONES FINAS EN
CARTERAS DE COCODRILO
HECHURAS, COMPOSTURAS Y TEÑIDOS
FUNDAS PARA MALETAS
COQUIMBO 1179
ENTRE SAN DIEGO Y GALVEZ

PARA ELLA

Peletería "George"
MARIA PEREZ DE RIQUELME.
Pieles finas: Abrigos patitas de astrakán; imitación nuskrat; Nutria café y negra de primera; Chaquetones Castor, Royal Moutón y Nutria. Confecciones, transformaciones y reteñidos en 48 horas.
MODAS EN GENERAL
CREDITOS
Ahumada 13 D.
Entrepiso local 116, (no confunda), edificio Waldorf. Santiago.

ASTROLOGA
ROSA SAIPAN
HOROSCOPOS!
De lunes a sábado $11\frac{1}{4}$ a $12\frac{1}{2}$ horas 2.30 a 8 P. M.
Huérfanos 1142
2.o piso, of. 30

Crédito MODAS y PIELES
BASCUÑAN 46
Pieles: Nutria, Negra Ploma y Café.
Transformaciones: Royal Mouton 3|4 y Largos.
Abrigos de géneros precios de fábrica.
IMPERMEABLES — PILOTOS

Modas y Pieles
... últimos modelos impermeables, Pilotos, Chaquetones, Faldas, Pieles y transformaciones.
BASCUÑAN 46
CREDITOS SIN RECARGOS

Abrigos, Chaquetones, Trajes sastre, etc. Confección de la. y excelentes facilidades de pago.
OFRECE
MODAS METRO
Bandera 140 B (En el Pasaje frente Teatro Metro)
Fono 85348
BANDERA 140

COMPRE SUS LANAS DE ESTACION A PRECIOS DE OPORTUNIDADES
Tweed a $ 785, ancho, 1.50 metro; Jersina, $ 575, ancho 1.50 metro.
Fca. de Lanas y Sederías "Diez de Julio"
DIEZ DE JULIO 536
Entre Carmen y San Isidro

PARA NIÑOS

Colegiales
Uniformes de gimnasia
De 8 a 12 años
Zapatillas . . $ 395
Poleras . . . 255
Soquetes . . . 95
Pantalón cotton 155
Surtido completo en portadocumentos
De 8 a 12 años
Zapatillas $ 395
Blusas piqué . . $ 385
Soquetes . . . 95
Pantalones de piel 365
CASA SEDERAP
Todo para el deporte
Chacabuco 6, altos.
Fono 90347

RADIOS

Créditos
RADIO BAEZ
Ofrece ventas y reparaciones garantidas por un año.
Distribuidor oficial Philips
SAN PABLO 1230
Teléfono 64166

SERVICIOS DIVERSOS

LLAVES RAPIDAS
TODOS LOS TIPOS
SERVICIO a DOMICILIO
COMPOSTURAS
ESPECIALIDAD CERRADURAS FINAS
COMPAÑIA 1249 GARCIA

Su destino SE LO DARA "Madame Chela"
Consulta sólo $ 50.
Atiende todo el día en.
VIVACETA 689.
Interior Fábrica de Somieres.

CRIADERO "LA REINA"
HUEVOS $ 8.-
MORANDE 854

CHEQUES
Letras pagarés nos encargamos de su cobranza en CUALQUIERA CIUDAD DEL PAIS, NORTE o SUR.
Anticipamos gastos.
Juicios: Civiles, del Trabajo y Criminales importantes, Abogados.
AHUMADA 370 - OF. 511.
FONO N.o 81505.

¡GRATIS!
PIDA HOROSCOPO COMO TRIUNFAR EN LA VIDA.
Amor, Juegos, Comercio. Lotería. Manifieste que le aflije. Escriba. Casilla 4558. Correo 2 Santiago.
Profesor "BON"

SERVICIOS DIVERSOS

CASA Louis
CALZADO fino, hecho a mano, medidas horma de ½ punto. Composturas, trabajo garantido.
PORTUGAL 64

Cerrajería
especialidad, rejas, barandas y balcones. Trabajos a domicilio, presupuestos sin compromisos.
MANUEL CERDA e HIJOS.
Lord Cochrane 649. Interior.

PROFESOR MONMAR M.R.
¡Gratis!
Horóscopo astrológico con el pasado, presente y futuro, e indicaciones para triunfar en negocios, trabajos, amores, etc. Mande fecha de su nacimiento.
SOLICITE CATALOGOS DE LIBROS DE CIENCIAS OCULTAS, joyas y anillos simbólicos para triunfar en la vida
CASILLA 5111 - CORREO 3
A. PRAT 1619 - FONO 54131 - STGO. CHILE

ASEGURE SU FUTURO:
SECRETARIAS TAQUIGRAFAS DACTILOGRAFAS
Preparamos y suministramos empleados para empresas comerciales. Profesores nacionales y extranjeros especializados.
Inscríbase hoy mismo
GREGG INSTITUTE INC.
HUERFANOS 1142
OF. 32

"CECILIA"
Mentalista, naipe inglés $ 200. Consejos psicológicos, toda hora. López 858. (Independencia).

SALUD

LABORATORIO DENTAL "ANTAR"
ACRILICOS "VERTEX" "ACION" Y OTROS
DIENTES NEW HUE "DENTA-PEARL" "LUXOPAL"
TERMINACIONES Y REPARACIONES RAPIDAS
SAN ANTONIO 570 OFICINA 707 TELEFONO 36270

Lustig M.R.
La porosidad del material en las plantillas "Lustig" permite la libre circulación del aire, evitando la acumulación de la transpiración, lo que es una garantía de su frescura e higiene. Cada pisada es amortiguada en tal forma, que absorbe los golpes.

AUSENTE PROVITA, PANDILLERO SERA FAVORITO EN EL "GRAN PREMIO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA"

Dos ejemplares realizaron aprontes destacados en el Hipódromo Chile con vista a disputar el Premio Presidente de la República, que, sobre milla y media y con 800 mil pesos de premio, se correrá el domingo venidero.

Trencillo, un pensionista de Juan Cavieres, fué enviado en las primeras horas de la mañana, para trabajar la distancia por la pista de carrera. Hizo el recorrido en 2.40, montado por Luis Espinoza, con un final de 13 2|5 para los 200 metros.

También aprontó Civilón, montado por S. Allende, pasando la distancia en 2.39. Hizo los últimos 200 metros en 14 3|5. La diferencia en favor de Civilón, se explica por el hecho de que Trencillo corrió con más de 60 kilos, en tanto Civilón apenas llevaría unos 50. Esto señala que es mejor el apronte del invasor, que, además, hizo en mejor tiempo las últimas distancias. (1.200 metros en 1.18 2|5 y 500 en 33). Por su parte Civilón, hizo estas mismas distancias en 1.19 y 3|5, respectivamente.

Un lote muy bueno de elementos de tres años tomará parte en esta gran competencia. Once ratificaron ayer sus inscripciones y en ausencia de Provita, será favorito Pandillero, a pesar de que no corre tan bien en la pista del Chile como en la del Club, donde obtuvo el domingo una brillante victoria dando grandes ventajas a animales de su edad. Ahora, a peso de reglamento, el gran hijo de Cockney está llamado a lucirse una vez más.

GRANDES PRECIOS PARA PRODUCTOS DE MESES

Se realizaron recientemente, a fines de la pasada semana, las siguientes ventas:

HARAS SAN JUAN.— Productos de meses:

BLACK FOREST (Forest Row y ...tral), en $ 100.000 al señor M. ... S.
SOMARSUND, (Forest Row y ...churia), en $ 500.000 al señor J. Sotomayor.
CATUPIN, (Forest Row y Salto-...), en $ 650.000 al señor A. Solari.
FORESTIER, (Forest Row y La-...) en $ 110.000 al Sr. M. Ruiz Solar.
HUSSEIN, (Forest Row y Huella) ... mil pesos al señor A. Solari.
MORUMBI, (Forest Row y Palo-...) en 400 mil pesos al señor M. Ruiz Solar.
OCANGACEIRO, (Forest Row y ...) $ 560.000 al señor M. ... S.
SARDONICO, (Forest Row y Sá-...) 300.000 pesos al señor M. ... S.
SIMILOR, (Forest Row y Suges-...) $ 80.000 al señor R. Smith.
TAZOU, (Forest Row y Zo Har) $ 300.000 al señor D. Sotomayor.
TIMORE, (Westerlands y Golden Bride) en $ 390.000 al señor F. Pantini.
WAIRAKEI, (Westerlands y Fal-...) 150.000 pesos al señor M. ... S.
WEST CROSS, (Westerlands y ...cruzana) 220 mil pesos al señor R. Smith.
...AGU, (Westerlands y Como-...) en 380.000 pesos al señor ... Gamuri.
VADISHA, (Copete y Twiny) en ... pesos al señor A. Solari.
SARTONIA, (Forest Row y Bar-...) 580.000 pesos al señor M. ... Solar.
COSMEA, (Forest Row y Copy) ... pesos al señor A. Bunster.
EVENING STAR, (Forest Row y ...) 350.000 pesos al señor M. ...
GAMBELLA, (Forest Row y Peach Dancer) 390.000 pesos al señor R. Henríquez.
MARAOANA, (Forest Row y Mez-...) 380.000 al señor H. Gazmuri.
MARINGA, (Forest Row y Bo-...) 400.000 pesos al señor H. Gazmuri.
ESTEROLA, (Forest Row y Niña-...) 380.000 pesos al señor Marcelo S.
PLACENZE, (Forest Row y Plai-...) en 250.000 pesos al señor ... Henríquez.
QUEEN BAY, (Forest Row y Fle-...) 320.000 pesos al señor F. Pantini.
... FEOBA, (Forest Row y La ...) 420.000 pesos al señor M. ...
CHURUMBELA, (Westerlands y ... Bon) 540.000 pesos al señor A. Solari.
FONTANA, (Westerlands y Far ...) 500.000 pesos al señor G. ...tegui.
MEDINA, (Westerlands y Medea) ... al señor M. Ruiz Solar.
SALCEDA, (Westerlands y Sali-...) 210.000 pesos al señor R. Henríquez.

JOCKEY ALBERTO CORREA HA SIDO PREMIADO POR SU CONDUCTA, EN BOGOTA

En la edición correspondiente al 3 del mes en curso del diario "La República" de Bogotá, encontramos el siguiente párrafo relacionado con el antiguo jinete chileno Alberto Correa.

"El domingo pasado, en forma silenciosa y casi pudiéramos decir privada, los señores Comisarios hicieron entrega al jockey Alberto Correa de la medalla que le fue conferida el año pasado por ser el jinete de mejor conducta dentro de los de más destacada actuación.

JUSTO PREMIO. — Como se recuerda el haber deferido a Alberto Correa como uno de los látigos de mayor fama y que goza de más amplias simpatías en nuestro medio, fue motivo de aplauso, ya que únicamente la mala suerte que le hizo sufrir un grave accidente que puso en peligro su vida y lo mantiene alejado de la pista, le impidió continuar prestando sus estimables servicios a los propietarios en la conducción de sus ejemplares.

Alberto Correa, desde tiempo atrás, se ha distinguido siempre por su intachable conducta, así como por sus deseos de responder hasta último momento al favoritismo de los apostadores y a la confianza de los preparadores y propietarios.

SATISFACTORIA MEJORIA. — También podemos anunciar que tal vez antes de dos meses podremos volver a aplaudir a este chileno que tanto cuenta ligado a nuestro turf ya que actualmente su estado es satisfactorio y mejora en forma rápida".



EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO

Solicítanse propuestas públicas para la venta de diversas carrocerías y chassis de buses marca "White" dados de baja del servicio.

Pueden ser vistos por los interesados a contar desde el día 12 de abril en curso, en Valparaíso, calle Independencia N.o 3063, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

Las propuestas se abrirán el día 25 de abril a las 11 horas, en la Oficina del Administrador de la Empresa en Valparaíso.

Bases y demás antecedentes pueden pedirse en la dirección indicada.

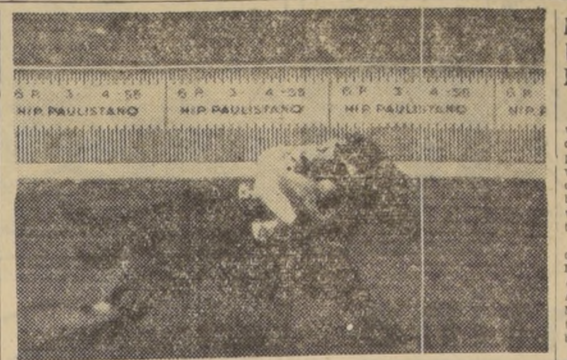
VALPARAISO, 11 de abril de 1955.

EL ADMINISTRADOR

UNA GRAN RED DE SUCURSALES TIENE EL CLUB HIPICO

Oficina Central, Mac Iver N.o 549.

SUCURSALES.— Blanco Encalada, Blanco esquina Club Hípico; Matadero, Arturo Prat N.o 2068; Santa Laura, Santa Laura N.o 1455; Vega Central, Nueva Rengifo N.o 209; San Pablo, San Pablo N.o 2662; Alameda, Alameda N.o 3045, local 15; Ñuñoa, Irarrázaval N.o 3405; Diez de Julio, Diez de Julio N.o 483; Portugal, Portugal N.o 3098; Franklin, Franklin N.o 1147; Bascuñán, Bascuñán Guerrero N.o 2126; Pila, Alameda S|N.; Buzeta, Buzeta s|n.; La Cisterna, Gran Avenida 6606; Molina, Blanco esquina Molina; Egaña, Avenida Ossa N.o 95; Puente Alto, Tocornal N.o 114; Quinta Normal, Mapocho N.o 4201; San Bernardo, Freire N.o 385; San Bernardo, O'Higgins N.o 462; Melipilla, Serrano N.o 5; Talagante, O'Higgins N.o 971; Viña-Valparaíso, Blanco N.o 903, Valparaíso; Rancagua, Bueras número 445; Talca, 1 Norte N.o 953; Los Andes, Galería Comercial N.o 20; San Felipe, Salinas N.o 257.



El p.imer domingo del mes en curso, en el hipódromo paulistano, Luis Vargas obtuvo otra lucida victoria. Fué en una carrera de 1.000 metros, recompensada con 70.000 cruzeiros, algo así como $ 350.000 chilenos, en que intervinieron nueve competidores. El grabado —"photocart"— reproduce el instante en que Olympia, conducida por nuestro compatriota, cruza la sentencia con ligerísima ventaja sobre Dolina. Como se sabe, Vargas partió hace poco al Brasil contratado por Andrés Molina, trainer del famoso stud Linneo, de Paula Machado, cuyos colores defiende esta ganadora.

DON SALVADOR HESS FUE REELEGIDO PRESIDENTE DEL HIPODROMO CHILE

Constituída ayer por primera vez la nueva directiva del Hipódromo Chile, procedió a reelegir presidente de la institución, por voto unánime de los presentes, a don Salvador Hess Riveros. También por unanimidad se reeligió vicepresidente a don Marcos Maturana.

Los restantes cargos directivos quedaron ocupados por los señores Hernán Bustamante del Campo, Alfonso Leiva Costa, José Foncea Aedo, Arturo Rodríguez Izquierdo, Marcelo Ruiz Solar, Francisco Astaburuaga y Jaime García Huidobro.

SE EFECTUARON FUNERALES DEL JOCKEY VALENCIA

En la mañana de ayer se efectuaron los funerales del malogrado jockey Jorge Valencia, fallecido el sábado a consecuencias de las contusiones recibidas mientras aprontaba a la yegua Rampolla. Centenares de amigos del infortunado jinete, formaron en el trayecto al Cementerio.

Valencia, sólo tenía 16 años de edad, estaba realizando estudios secundarios, y había ganado ocho carreras en su breve actuación en la pista.

DOS BOLETAS HICIERON 18 PUNTOS EN EL CONCURSO

Empataron con 18 puntos la 55.a rueda del Concurso de Pronósticos realizada en combinación con las ocho primeras carreras del domingo pasado en el Club Hípico. Otros cinco concursantes, empataron los premios secundarios con 17 puntos, según lo establece el resultado general entregado por la comisión administradora del concurso:

BOLETIN INFORMATIVO DEL 55.o CONCURSO DE PRONOSTICOS. — Celebrado con las ocho primeras carreras del domingo 17 de abril del Club Hípico de Santiago:

Primer premio, boleta serie D N.o 49.656, con 18 puntos $ 60.749.
Primer premio, boleta serie D N.o 51.611, con 18, 60.748.
Tercer premio, boleta serie D N.o 45.390, con 17, 4.289.
Tercer premio, boleta serie D N.o 47.844, con 17, 4.288.
Tercer premio, boleta serie D N.o 51.006, con 17, 4.288.
Tercer premio, boleta serie D N.o 53.997, con 17, 4.288.
Tercer premio, boleta serie D N.o 54.467, con 17, 4.288.

PREMIOS DE CONSUELO. —
1. Entrada a Paddock por 3 meses, boletas N.os 43.837 y 52.521.
1. Almuerzo para 4 personas, boleta N.o 54.431.
1. Entrada a Paddock para el domingo 24 de abril, las boletas cuyas 3 últimas cifras sean "656" y "611".
2. Boletas gratuitas para la reunión del 24 de abril, las boletas terminadas en "56".

Actuó de ministro de fe el notario público, don Pedro Cuevas.

La boleta N.o 49.656 fué vendida en la sucursal "Alameda" y acertó lo siguiente:
Primera carrera: Carusa, 3 puntos.
Cuarta carrera: Finesse, 3.
Quinta carrera: La Chica, 3.
Sexta carrera: Monísima, 3.
Séptima carrera: Pandillero, 3.
Octava carrera: Chico Yáñez, 3.

La boleta N.o 51.611 fué vendida en la sucursal "Matadero", y acertó lo siguiente:
Primera carrera: Carusa, 3 puntos.
Tercera carrera: Mogador, 3.
Cuarta carrera: Finesse, 3.
Quinta carrera: La Chica, 3.
Sexta carrera: Monísima, 3.
Séptima carrera: Pandillero, 3.

Las boletas premiadas con el tercer premio fueron vendidas en la "Central" y en las sucursales de "Matadero" y "Portugal".

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

(PISTA DE CARRERA N.o 2)

AMERICO, R. Parada; 1.000 en 1.1 3|5.
RECONNAISSANCE, R. Cornejo; 1.000 en 1.2.
TENVISTA, S. Godoy, y JORJOLITA, J. L. Silva; 1.000 en 1.1 2|5; ganó Tenvista por tres cuerpos.
ENTREVERO, P. Alquinta, y OCASO, R. Aguilar; 1.000 en 1.1 3|5; ganó el primero por tres cuerpos.
PILDORA, P. Alquinta, y BANDEROLA, S. Godoy; 1.000 en 1.1 3|5; ganó la primera por dos cuerpos.
FOLCURA, C. Rebolledo; STEPLANA, R. Madariaga, y JOKER, A. Salazar; 1.000 en 1.1 3|5; todos iguales.
PALITROQUE, R. Montoya, y MARTINGALA, B. Bermejo; 1.500 en 1.35; iguales.
PAILAHUEQUE, S. Godoy; 1.000 en 1.1 2|5.
LA FRANCESA, J. Sánchez, y SIMON, R. Cornejo; 600 en 37; iguales.
FORJADOR, J. Atala, y CONSEJERA, H. Orellana; 1.000 en 1.3; iguales.
O'CONNOR, O. Valenzuela, y EMERGENCIA, S. Godoy; 1.000 en 1.2 3|5; iguales.

(PISTA DE ARENA)

TAIA, O. Olivares; 1.800 en 1.57.
GALLARDO, P. Flores; 1.600 en 1.45 4|5.
REINOSO, S. Godoy; 1.000 en 1.6.
ELEANOR, S. Godoy; 700 en 46.
ROYAL FIRST, P. Ulloa; 1.000 en 1.4 2|5.
FLORO, R. Cornejo; 700 en 45.
MARQUES, J. L. Silva, BALON, J. Escobar; 1.600 en 1.46 3|5; iguales.
TINTA CHINA, J. Escobar, y ATKINSON, R. Aguilar; 1.600 en 1.48; iguales.
CONDESTABLE, S. Godoy; 1.000 en 1.4.
BADRIL NUR, J. Atala; OLA BLANCA, J. L. Silva, y FULANA, E. Salas; 1.000 en 1.4; llegaron iguales.
PASTORALE, R. Montoya; 800 en 52 3|5.
MELENDEZ, J. Albornoz; 1.400 en 1.33.
AQUAVIT, R. Montoya; 1.600 en 1.47.
GRAN MUSICO, R. Montoya; 1.000 en 1.6; sin apuro.
LUZ VERDE, P. Ulloa; 500 en 31.
OLID, aprendiz; 1.000 en 1.6.
LA SIERRA, J. Sánchez, y NEREO, R. Cornejo; 1.400 en 1.35 2|5; iguales.
RODESIA, A. Poblete; 1.000 en 1.6.
LEBREL, O. Muñoz; 1.200 en 1.19.
ARRANCADA, A. Poblete; 700 en 45 2|5.
MARIA STUARDO, P. Pavez; 800 en 51.
LATIDO, L. G. Contreras; 700 en 45.
CORONADO, A. Poblete; vuelta en 2.29 3|5.
SALTEADOR, P. Alquinta; 1.600 en 1.46.
JACINTA, R. Morla; 1.400 en 1.36.
LORD GLANIS, C. Rebolledo; 1.400 en 1.36.
PATRICIO, F. Alvarez; 1.000 en 1.4.
ANTONIOTO, R. Parada; 400 en 25.
BORGIA, R. Parada; 1.600 en 1.48.
BUFONAZO, P. Ulloa; 600 en 38 2|5.
ENEIDA, O. Muñoz; 1.200 en 1.18 2|5.
NORMANDE, A. Poblete; 1.200 en 1.17 3|5.

HIPODROMO CHILE

(PISTA DE CARRERA)

DUQUESA, aprendiz; 1.400 en 1.30.
OSO POLAR, C. Ojeda, y HECUBA, B. Sandoval; 1.200 en 1.18 2|5; fácil Hecuba.
HEIDELBIS, E. Márquez; 1.400 en 1.31.
SERIGNAN, U. Gaete; 1.000 en 1.8; a voluntad.
MONA LISA, R. Cornejo; 1.200 en 1.18.
CIRUELO, aprendiz, y AMMY, C. Benavides; 800 en 50 3|5; llegaron iguales.
EVITA, L. G. Farmer; 1.000 en 1.4 2|5.
BUSQUILLO, aprendiz, y BELLE ROSE, aprendiz, 1.400 en 1.31 2|5; llegaron iguales.
ROBESPIERRE, aprendiz, y BARDO, aprendiz; 1.400 en 1.31 3|5; Robespierre fácil.
JULIAN, B. García; 1.000 en 1.4 2|5.
FILLE D'OR, aprendiz; 1.400 en 1.31.
ROBIN HOOD, H. Hevia; 800 en 51.
FIGLIA, G. Retamal; 1.200 en 1.18 2|5.
QUE TAL, C. Ojeda; 800 en 51 4|5.
SEA BISQUIT, E. Soto; vuelta en 1.47.
IPAL, H. Hevia; 1.400 en 1.32 1|5.
PETRONIA, S. Allende; 1.400 en 1.29 2|5.
MENEL, M. Anjari, y BALSAMON, R. Pavez; 800 en 51; Menel fácil.
HAWAIANA, E. Márquez; 800 en 50 2|5.
ALSTON, H. Vergara; 1.200 en 1.18 2|5.
SAMBUCA, E. Soto; 800 en 51.
CIVIQUE, V. Madrid; 1.000 en 1.5.
NUMIDA, C. Benavides, y ALBERTICO, C. Ojeda; 1.400 en 1.30; ganó Númida por dos cuerpos.
EL PRADO, U. Gaete; 1.400 en 1.33.
SAN ROQUE, aprendiz; 1.400 en 1.29 2|5.
LABERINTO, M. Alquinta; 800 en 51 2|5.
CRETA, Jl. González, y ALICANTO, B. Sandoval; 1.200 en 1.17 2|5; fácil Creta.
BUENOS AIRES, A. Díaz; 1.400 en 1.30.
AVEZADO, Jl. González; 1.200 en 1.17.
PROSERPINE, H Galaz, y YUYO, E. Soto; 1.000 en 1.4; llegaron iguales.
AGUACHENTO, H. Hevia; 1.200 en 1.16 1|5.
BEBA, C. Ojeda; 1.400 en 1.34.
MEDITERRANEO, G. Retamal, y CARRY OUT, S. Allende; 1.000 en 1.4; llegaron iguales.
LANCERO, Jl. González; 1.200 en 1.17.
ALCIDION, R. Pavez; 1.200 en 1.17.
TRENCILLO, L. Espinoza; 2.400 en 2.40; últimos 500 en 33; últimos 200 en 13 2|5.
URANIO, U. Gaete; 1.200 en 1.17.
HARRY, Jl. González; 1.400 en 1.31.
CURAMALAN, B. García; vuelta en 1.47.
CAP. LARSEN, C. Farmer; 800 en 51 3|5; de repetición.
PHUMAREE, J. Aravena; 1.000 en 1.4 3|5.
KEBIR, S. Allende; 1.400 en 1.30 2|5.
GRAN LORD, C. Ojeda; 1.400 en 1.32 2|5.
CAPITAN, aprendiz; 1.400 en 1.33.
CIVILON, S. Allende; 2.400 en 2.39; últimos 200 en 15.
DAMA DEL MAR, R. Pavez; 1.200 en 1.19.

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

Premio GRAN PREMIO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.— 2.400 metros. — Clásico Cerrado. — $ 800.000 al primero.

Abalharo	56	Longo	56
Abrantes	56	Pandillero	56
Aliro	56	Pistolero	56
Civilón	56	Salero	56
Dinking	56	Trencillo	56
Emisario	56		

CONDICIONALES

Premio CASTEL.— 1.200 metros. —Serie "A".

Artagnan	55	Manolillo	55
Brillante	55	Maremoto	55
Busquillo	55	Morrow	55
Escamillo	55	Orfebre	55
Hohenzollern.	55	Somerset	55
Linares	55	Teósofo	55
Lloronazo	55	Yuyo	55

SERIE "B"

Antumalal	55	Law Out	55
Billetito	55	Lucímetro	55
Ciruelo	55	Promisorio	55
Chambelain	55	Kabis	55
Enco	55	Sportsman	55
Floody	55	Tiny Brook	55
Fretillón	55	Uranio	55

HANDICAPS

Premio CUT AND GO.— 1.500 metros.— Segunda serie.

Frenético	58	Comofin	49
B. Keeper	54	P. Squire	49
S. Bisquit	54	Dynamiter	48
Blue Fox	53	Pamplina	48
Rocío	53	Gangster	47
Huracán	51,5	Parralino	47
M. de Oro	51,5	Amy	46,5
Silencioso	49,5	M. Lyon	46,5

TERCERA SERIE

Quecastaño	59	Carrilera	50
Cronos	57	Felicitation	50
Heidelbis	57	Judith	49
Hell	56,5	Montecoral.	49
Fadette	56	R. Court	49
If	56	L. Glanis	47,5
Electa	54,5	Alborada	47
M. Loco	53,5	Lebrel	47
B. Aires	53	Albertico	46
F. Crown	51	Marqués	46
Garufa	51		

CUARTA SERIE

Mansión	55,5	Relicar	51
Maldad	54	G. Lord	50
Chimbero	53	G. Pachá	50
Dick	53	Nicolina	50
Coronel	52	El Adicto	49,5
Curamalán	52	Hecuba	49,5
Hawaiana	51,5	San Roque	49,5
Mediterráneo	51,5	Arenque	49
		Reacio	49
Musidora	51,5	Berryl	48,5
Aguachento	51	Mambo	48,5
Duquesa	51	Firmamento	48

QUINTA SERIE

Sucesor	56	Brahma	51
El Huracán.	55	Chinkuillo	51
Avezado	54,5	Le Cyrano	51
Bacacia	53	Frondoso	50
Beba	52,5	Ipal	48,5
Kebir	52,5	Nereo	48
Guayana	52	Pakistán	48
Harry	52	Robledo	47,5
Negro el 11	51,5	El Emperador	46,5
Antinea	51		

SEXTA SERIE

Caparrón	55,5	Baluarte	51,5
Dura Lex	55,5	D. del Mar.	51,5
Alcidión	54,5	Zandunguero	51,5
Petronia	54,5	Pitillito	50,5
Calvados	54	Satanás	50,5
Aghadin	53	Castigo	48,5
Camelot	53	Morenucha.	47,5
Genético	53	Alicanto	46
Panóyu	52,5	Lobezno	46
Sablazo	52		

SEPTIMA SERIE

Coquimbo	55	Chouán	51
El Morocho	53	Andrómaco	50,5
Joropo	53	Flor de Té	50,5
Rigolemo	53	La Bienvenida	50,5
Narva	52,5	Lido	48,5
El Llanero.	52	Onda Real	48
Figlia	52	Testonique.	48
P. de Plata	52	Fille D'Or.	47,5
Senador	52		
To Day	52		

OCTAVA SERIE

Númida	55,5	G. Catemu.	52,5
Hasmoneo	55	D. de Coeur	52
Plaza	54,5	Tío Jote	51
Fumador	53,5	Dopador	50,5
Primoroso	53,5	Yamil	50,5
Liria	53	Maravilla	50
Coupage	52,5	Sambuca	50
Miradita	49,5	El Prado	48,5
Insecto	49	Capitán	46,5

DIFERENCIAS

2.a a 3.a: 11 kilos.
3.a a 4.a: 10 kilos.
4.a a 5.a: 8 kilos.
5.a a 6.a: 9 kilos.
6.a a 7.a: 7 kilos.
7.a a 8.a: 8 kilos.

NOTAS A JINETES

NOVENA CARRERA: cuarta serie.
DECIMA CARRERA: tercera serie.
—Compromisos de montas y retiros, vencen hoy al mediodía. Se ruega colocar en ellos todos los datos.

Premio TEODOLITO.— 1.600 mts. — Handicap.— 4.a serie

Polo Niño	57	Pakistán	50
Duquesa	56	Antoniette	49
Rucatregua	55	Salteador	49
Tinta China	55	Huape	48
Don Tento	54	Martingala	48
Chimbela	53	Rey Moro	47
Borgia	52	Leyatual	46
Emburria	52	Sorondo	46
Fórum	52	Ecuador	45
Reynold	51	Igapo	45
Harry	60	La Tarabilla	45

Premio TEREK. — 1.200 metros. — Handicap.— 4.a serie

Mitraille	58	Julián	61
Brigand	57	Mediterráneo	50
Bufonazo	56	Antoniotto	49
Partizán	56	Congrevil	49
Aguachento	55	Uncoyen	49
Jaum	55	Algarrobalina	48
Alston	64	Beduina	48
Arrancada	53	El Oso	48
Linneo	53	Jaimista	47
People	53	Leycinel	46
Respetuosa	53	Yamasa	46
Mambo	52	Beltza	45
Mitre	52	El Serenito	45
Eneida	51		

Premio TABANO. — 1.200 metros.— Handicap.— 5.a serie.— Aprendices.— (Se correrá como primera carrera)

L. Collins p. r.	58	Pitillito	61
Aghadin	56	Cubano	50
Olivarda	56	Charmant	49
Tirolesa	56	Rey de Copas	49
Mágico	55	Olid	48
Subasta	55	Onda Real	48
En Passant	54	Why Not	48
N. Chilena	53	Sweetie	47
Senador	53	Salvatori	47
Celeste	51	Bad Boy	45
Castigo	51	Intrigador	45
Home Pride	51	Quemaría	45
Igapo	51		

PREMIO TALQUIPEN.— Primera serie nulada: Surface, Glorioso y Querendona.

Anulado: Plaza.

PREMIO TEREK. — Anulados por haber corrido en las reuniones del día 17, en ambos hipódromos: Cierva, Dingo, Sweater, Peñas Abajo, Caparrón, Malalhue, La Lila, Trintraro, Vistosón, Comodato, Zoroastro, Vena, Copotoro, Finesse, Supetar, Vagrancy, Rector, Kimona, Laminador, Camboró, Puñalada, Night Bird, Zamarrón, Veronés, Carusa, Tatita, Lee, Fuselaje, Money Seeker, Nagas, Cintilla, Hajbar, Penquista, Harpón, Ostende e Irak.

Fuera de Cond.: Landetita, Blue Fox, Buenos Aires, Rodríguez, Cosechadora e Isleña.

CLUB HIPICO

Premio TATA.— 1.100 metros.— Serie A.— Segunda carrera.

Badril Nur	52	LA Grosella	52
Campanillea	52	Lucha Libre	52
Casera	52	Nancy	52
Chala	52	Normande	52
De Noche	52	Opera	52
Dominadora	52	Pancreatina	52
Evita	52	Primacía	52
Fontana	52	Reconnais.	52
Kalkán	52		

Premio TIYEN.— 1.100 metros.— Serie B.— Tercera carrera.

Betsabé	52	Niña	52
Fulana	52	Ola Blanca	52
Hojarasca	52	Ontina	52
L. Banderola	52	Píldora	52
L. Glorietta	52	Rhodesia	52
La Guagua	52	Sin Tacha	52
Linterna	52	Sinuhue	52
Mísera	52	Tenvista	52
M. Picadilly	52		

Premio TEMBLADERA.— 1.200 metros.

Briqueta	52	Salina	52
Competencia	52	Savannah	52
Diotima	52	Superlativa	52
Drusa	52	Tetranita	52
Gringuita	52	Tonic Lily	52
Lancera	52		

Premio TIRILLENTO.— 1.200 metros.— De eliminación.

Bantú	50	Radiola	47
Adulación	47		

Orden de las carreras: Primera carrera la última serie del Premio Terek, handicap de 1.200 metros.

Segunda carrera, el Premio Tata, 1.100 metros.

Tercera carrera, el Premio Tiyen, 1.100 metros.

Premio ISMAEL TOCORNAL.— 1.100 mts.— Handicap.— Carrera Especial

Gamine	58	Emoción	51
Aladina	57	F. del Lago	50
Abalona	56	Galgo Fino	50
Monísima	55	Mr. Lyon	47
La Chica	54	Copabanca	46
Mufti	54	Campanilo	45
Bidache	52	Chacay	45
Silencioso	52		

Premio TRES CHIFLONES. — 2.200 metros.— Handicap

Gallardo	63	Sea Life	46
Basilisco	59	Atkinson	45
Consuerte	55	Chispazo	45
Pistolero	55	Hipócrates	45
Integro	52	Jacinta	45
Instituto	49	Palitroque	45
Montecarlo	47	Rey Moro	45

Premio PALOMITO.— 4.000 metros.— Handicap.— Steeplechase

Abejón	82	Solito	70
Heroísmo	77	Frustrado	65
Cerdán	75	Cántico	64
Safir	75	R. Prince	61

Premio TALQUIPEN.— 1.600 mts. — Handicap.— 2.a serie

Dusty	58	Polo Squire	50
Excelsior	57	Hipócrates	48
Sea Life	56	Orense	47
Meléndez	55	B. Hombre	48
Galgo Azul	53	Campanilo	48
Galante	52	Macollado	46
Mar de Oro	52	If	45
La Sierra	51	Palitroque	45

Premio TAIMADO. — 1.600 mts. — Handicap.— 3.a serie

Ramadán	57	Hélice	51
Vermeille	57	Amanecida	50
Comofín	56	Lord Glanis	50
Dialecto	56	Marqués	50
R. Court	56	Curamalán	49
Riacha	55	Jacinta	47
Cascabel	54	Florero	48
Valloso	52	Felicitation	45
Aquavit	51		

Cia. de Muelles de la Población Vergara

DIVIDENDO N.o 27

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas, que, con fecha 9 de mayo de 1955, se pagará un dividendo de $ 2.— neto por acción, por intermedio del Banco de A. Edwards & Cía.

Para los efectos de este dividendo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 de abril al 7 de mayo de 1955, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 17 de abril de 1955.

El Director Delegado







63) MAQUINAS OFICINA

SILLONES dentales, muebles clínicos, créditos. Portugal 338. (63) 21-4 C.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479 (63) 21-4 P.

COMPOSTURAS maquinas escribir, sumadoras, calculadoras. "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 85479. (63) 21-4 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Duero industrias eléctricas. P. García. Irarrázaval 327 (64) H|O C.

TALLER Electromecánico. Especialidad en transformadores, motores, dinamos y electricidad en general. Félix Hojas. Santa Elena 2291. Fono 54441. (64) 30-4 C

66) MECANICOS, TALLERES

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artística. Arturo Prat 1302 (66) H|O C

ARREGLO encendedores, anteojos Puente 682, oficina 24 (66) 15-5 P.

ESTABLECIMIENTO Mecánico "Emas", Alejandro Senzacqua. Especialidad en reconstrucción de motores, ajustes, rectificación de cigüeñales, cilindros, bielas y pistones. Fabricación de camisas para cilindros y encamisados de motores. Repuestos, pistones, anillos. Calle Jotabeche N.o 142. Fono 91925, Santiago. Despachos a provincia contra reembolso. (66) 7-5 C.

TALLER Mecánico, atendido por sus dueños, pinturas, baterías, electricidad. Ajuste de motores, especialidad: Vauxhall y Adler. Jotabeche 115. Mora y Guzmán. (66) 14-5 C.

SOLDADURA eléctrica y al oxígeno. Especialidades: aluminio y antimonio. Ramón Figueroa, Alameda B. O'Higgins 3496. (66) 16-5 C.

SOLDADURA eléctrica y al oxígeno. Especialidades: aluminio y antimonio. Ramón Figueroa, Alameda B. O'Higgins 3496. (66) 16-5 C.

67) MEDICINA FARMACIA.

LABORATORIO Dental "Antan". Acrílicos "Ventex", "Acrón" y otros. Dientes "New Hue", "Denta-Pear", "Inxopal". Terminaciones, reparaciones rápidas. San Antonio 510, of. 707. (67) 18-5 C.

69) MODAS. CONFECCIONES

ECHARPES y mantas de vicuña, recién traídas de Bolivia. María Pérez de Riquelme. Ahumada 131, local 116, entrepiso. (69) 18-5 C.

CINTURONES y botones forrados. Artículos de cuero en general, plisados, calados, bordados, ojales "Stella". Diagonal Cervantes 766, local 10 esquina Esmeralda. (69) H|O. C.

MODAS "San Diego", abrigos, chaquetones, faldas, blusas. Grandes facilidades. San Diego 1927, Stgo. (69) 20-4 C.

MODAS Metro ofrece para la temporada otoñal extenso surtido en abrigos, traje sastre y de noche; confección esmerada y a su gusto. Precios convencionales y grandes facilidades de pago. Visítenos en Bandera 140 B, fono 85348. Pasaje frente Teatro Metro. (69) 2-5 C.

70) MUDANZAS. TRANSPORTE

TODA CLASE fletes ciudad y larga distancia efectuamos. Fono 94598. (70) 30-4. P.

71) MUEBLES HOGAR

VENDO comedores Chipendale, Sheraton, colonial americano, normandos. Casa Marticorena, Moneda 778 (71) 14-5 C.

VENDO dormitorios Sheraton, normandos, Casa Marticorena, Moneda 778. (71) 14-5 C.

DORMITORIOS, livings, comedores en pino, Casa Marticorena, Moneda 778. (71) 14-5 C

VENDO confortables en cretona y brocato, diversos modelos. Casa Marticorena, Moneda 778. (71) 14-5 C.

MUEBLES en todos los estilos y piezas sueltas, sólo en Mueblerías Hollywood, Serrano 33, Rosas 1028. Grandes facilidades de pago. (71) 24-4 C

MUEBLES finos, enchapados en raíz de caoba y nogal con marquetería, mármol. Créditos. Ahumada 6, local 32, tercer piso. 66752. (71) 7-5 C.

MUEBLES finos, comedores, chippendale, $ 49.000; dormitorios Luis XV, $ 37.000; livings "Reina Ana" $ 33.000. Créditos. Ahumada 6, local 32, tercer piso. 66752. (71) 7-5 C

76) NEGOCIOS VENDEN

1.200.000, FARMACIA, Independencia, punto comercial, utilidades comprobadas, facilidades. (76) 20-4 P

1.200.000, FABRICA calzado niños, producción totalmente vendida. Bandera 154, oficina 7. (76) 20-4 P.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

AGENCIA de empleos, Nataniel 251, teléfono 60712. Necesita buenas cocineras, garzonas, niñas de mano, camareras, niñeras, mozos, matrimonios, etc. (77) 5-7 C.

AGENCIA de empleos, Nataniel 251, teléfono 60712. Ofrece toda clase de personal competente para servicio doméstico con documentos al día y recomendaciones. (77) 5-7 C.

EMPLEADAS domésticas, vayan al cine gratis, ocupándose mil veces mejor por Agencia Caupolicán, mejores ocupaciones, mejores sueldos; regalamos números lotería, pagamos locomoción. Coquimbo 1159. (77) 5-7 C.

78) OCUPACIONES BUSCAN

c)—Profesionales y empleados

CHOFER con muy buenas recomendaciones, ofrécese. Dirigirse a Francisco Javier 520, Quinta Normal. (78c) 21-4 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) Artes y oficios diversos

CARPINTERO para instalaciones y terminaciones, necesito. Buen sueldo. Estado 152, oficina 619, de 6 a 7 P. M. (79-a) 21-4 P.

NECESITO empleada todo servicio, departamento, buen sueldo. Chacabuco 26-B, departamento B. (79-a) 21-4 P.

CICLISTAS con bicicletas, necesitan. Mallinkrodt 190 (Bellavista), 10 a 11 A. M. (79a) 20-4 P.

APARADORA calzado guagua, fábrica calzado, necesitamos. Avenida Ovalle 0280, paradero 17, Gran Avenida. (79-a) 19-4 P.

b)—Costura, sastrería y moda

MODISTAS, costureras, sepan terminar obras. Cueto 615. (79-b) 19-4 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

d)—Repartidores y vendedores.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales en sus respectivas industrias. Diagonal Cervantes 790. oficina 202. (79-d) H|O C

83) PIELES PELETERIAS

PIELES y modas George, María Pérez de Riquelme. Ahumada 131. local 116. entrepiso. (83) 18-5 C.

84) PINTURA Y DECORADOS

PINTE su casa. Variedad de colores. Mate y brillantes. Contamos con almacén de pinturas propio. Alonso Ovalle 1284. (84) 29-4 C.

85) PRESTAMOS. FINANZAS

COMPRAMOS o anticipamos dinero gastos cobrar rápidamente cheques, letras, cualquier ciudad, país, norte, sur, juicios. Abogado. Ahumada 370, oficina 511, fono N.o 81505. (85) 14-5 C.

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRAMOS casas, chalets, bungalows, departamentos y locales comerciales. Tenemos muchos pedidos urgentes de clientes exclusivos, operaciones rápidas. "Organización Astor". Huérfanos 886, 5.o piso, oficina 504. Fono 35942. 86a) 20-4 C.

1.000.000, COMPRO contado casa, próxima Arauco, negocio rápido. Bandera 154, oficina 7. (86) 20-4 P.

1.500.000, COMPRO contado casa con patio, próxima Avenida Portales. Bandera 154, oficina 7. (86) 20-4 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

b) Departamentos

750.000, DEPARTAMENTO, frente Santa Lucía, un ambiente, toilette completo, cocinilla. Baltra, Huérfanos 1223, oficina 4. (89-b) 19-4 P

2.450.000 HASTA 2.900.000, departamentos modernos lujo, segundo, tercero, cuarto piso, inmediato, Providencia, pasos Seminario, recién terminados; dos, tres dormitorios, pieza servicio empleada. Facilidades: mitad contado, saldo un año. Baltra. Huérfanos 1223, oficina 4. (89-b) 19-4 P

91) PUBLICIDAD PROPAGANDA

ESTAMPADOS Austral, de Ojeda y Zúñiga Ltda. Confecciona: banderines, affiches, displays y calendarios. Arturo Prat 1474. fono 54308. (91) 21-4 C

92) RADIOS FONOGRAFOS

COMPRO toda clase de radios usadas y en mal estado, pago bien Independencia 2020 (92) H|O. C

SE ARRIENDAN amplificadores, tocadiscos, guirnaldas. Electricidad en general. Vicuña Mackenna 750. Festivos: Rancagua 86. Jerez. (92) 21-4 C.

RADIO Baez, construcciones y reparaciones de receptores y amplificadores, repuestos para toda radio antigua. Philips, Telefunken, etc. ex jefe técnico de la Philips Chilena. San Pablo 1230, teléfono 64166. (92) 22-4 C.

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina, Alameda 2981. (92) H|O C.

VENDO radioelectrola, radios chassis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio. Monjitas 478, fono 36009 (92) H|O C

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos Sta Rosa 114 (92) H|O C.

93) RELOJES.

TALLER de Relojería "Universal". Servicio técnico de composturas de relojes, en general. Alta precisión. Nueva York 52, 4.o piso, oficina 403, Santiago. (93) 18-5 C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel", San Pablo 1517. (93) H|O C.

RELOJERIA Omega", marcial y Lara ex relojero Casa Sostin Franklin 953-A (93) H|O C

RELOJERO extranjero garantiza sus composturas de reloj en 24 horas. Compro oro, relojes viejos, piedras preciosas. Compañía 1385. (93) 1.o-5 C.

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño Huérfanos 1241 (93) H|O C

94) REMATES

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, remataráse 6 de mayo próximo, 15 horas, propiedad ubicada comuna La Florida, calle San José sin número, corresponde al sitio N.o 7, del loteamiento parcela N.o 48. Mínimum subasta 200.000 pesos. Garantía, $ 40.000, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio "Banco del Estado (Dep. Industrial) con Chevesich". — Secretario. (94) 20-4 P.

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIALES Agustinas 1983, cerca Plaza Brasil, y Amunátegui 44, ofrecen piezas grandes, matrimonios aún con niños. Buena comida. Se reciben pasajeros, $ 240 diario. (95) 19-4 P.

RESIDENCIAL BERMEDO. Arrienda piezas con pensión a personas honorables, con o sin muebles. Dormitorios colectivos para colegiales. Rosas 1456. (95) 29-6 C.

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros Huérfanos 1393 (95) 21-5 P

RESIDENCIAL confortable, centralísima, piezas c|s. muebles, días, meses, universitarios, precios especiales; comidas sanas, en aceite, óptima atención. Fono 87298. Santo Domingo 1457 (95) H/O. C.

96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño, artefactos sueltos, lavaplatos con mueble, precios bajísimos. Alonso Ovalle 1068. (96) 21-4 P.

SOMOS fabricantes, cocinas y estufas eléctricas y parafina. Precios bajos. Bandera 570, M. Yaikin y Cía. (96) 14-5 C.

MUEBLES cocina, gran variedad. Gran depósito de fábrica. Precios bajísimos. Alonso Ovalle 1068. (96) 21-4 P.

SALAS de baño importadas y nacionales, completas desde $ 29.700 W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts, cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades Serrano 49 y 53 y San Diego 2572. Fono 85995 (96) H/O C

MUEBLES cocina, gran variedad. Gran depósito de fábrica. Precios bajísimos. Alonso Ovalle 1068. (96) 21-4 P.

TARZAN — 4226 LAPIDADO Por Edgard Rice Burroughs



97) SASTRERIA

REINALDO Rojas B., cortador sastre, primer orden, hechuras finas, 4.500 Damas y caballeros, Santo Domingo 1174. Fono 64426. (97) 18-5 C.

SR., mande a hacer ssu trajes Rafael Cejudo, quien le proporciona excelente calidad y reducido gasto. Bandera 552, oficina 9. (97 18-5 C

MACHO, sastre. Llévele su casimir. Huérfanos 801. Fono 397663. (97) H|O C.

SEÑOR camine 10 cuadras más del centro y economice un 30 o|o, visitando Sastrería Real, que le brinda elegancia y seriedad. Agustinas 2241. (97) 14-5

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

97) SASTRERIA

MACHÓ, sastre. Llevele su casimir Huérfanos 801 Fono 397663. (97) H|O C

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad (97) H|O C

SEÑOR, tráiganos su terno viejo y le entregaremos un traje sastre para su señora o un lindo terno pantalón largo para su niño. Vamos a domicilio. Núñez, sastre. Diez de Julio 828 teléfono 30581. (97) 25-4 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

... y consolas, con o sin aplicaciones de bronce. Manufacturas "Johsan", Avenida Independencia 318, local 12, fono 85864. Abierto de 9 a 1 y de 3 a 8. (98) 3-5 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

LOS 4 ASES, de José Angel Ferrada, hace toda clase de instalaciones y arreglo de artefactos en general. Independencia 318, local 59, fono 85864. (98) 15-5 C.

LLAVES rápidas, tipo Yale, servicio a domicilio, composturas chapas y candados. Compañía No. 1249. García. (98) 30-4 C.

REPARACIONES de living desde $ 7.000, incluyendo brocato, fundas para muebles, cortinajes, cubrecamas. Créditos. Teléfono 66752. (98) 7-5 C.

TODA clase de aparatos de laboratorios y reparaciones en este ramo. Carlos Sellhorn. Esmeralda 774, fono 66369. (98) 7-5 C.

COMPOSTURAS en calzado fino, exclusivamente hechas a mano, ensuelados, tacos, puentes, etc. Llévelos a Portugal 64. Quedarán nuevos. Seriedad, garantía. (98) 4-5 C.

CERRAJERIA, especialidad rejas, barandas y balcones. Trabajos a domicilio, presupuestos sin compromisos. Manuel Cerda e Hijos. Lord Cochrane 648, interior. (98) 11-5 C.

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015, Talleres "Pac". (98) H|O K

100) TAPICERIA

FUNDAS para automóviles, con los mejores materiales, se confeccionan y se entregan en el día. Alonso Ovalle 1284, esq. Nataniel. (100) 3-5 C

101) TEXTILES

COMPRE sus lanas de estación a precios de oportunidades. Tweed, a $ 785; ancho, 1,50 m. Jersina, $ 575; ancho, 1,50 m. Fca. de Lanas y Sederías "Diez de Julio", Diez de Julio 536 (entre Carmen y San Isidro) (101) 21-4 C

(103) VARIOS

DECORACION en cristal. Grabaciones al ácido, rótulos, motivos alegóricos, dibujos, plateado, reposición de espejos. Casa Soler. Lord Cochrane 548, teléfono 67847. (103) 23-4 C.

(103) VARIOS

¿PIES ENFERMOS? Consulte un experto. Plantillas de "Espuma Latex" artículos ortopédicos, tratamiento especial uñas encarnadas. "Lustig". San Antonio 510, oficina 203. (103) 18-5 C

104) VEHICULOS VARIOS

URGENTE, vendo un carretón chico para caballo, casi nuevo, ruedas bajas, precio, $ 5.800, calle El Sauzal 566, población Antonio Varas, barrio Estación Central. (104) 20-4 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ADRIAN MOLINA
Abogado
Estudio de títulos. Dirección, tramitaciones administrativas. Huérfanos 1294, oficina 42. (GP) H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 1.o 5 P.

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Moneda 1137, oficina 21, fono 89917. (GP) 29-6 C.

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
Jacobo Kogan B.
Abogado
Juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 82, oficina 407 fono 84467. Horas de atención 11-1 y 6-8 P. M. (GP) H|O C

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios, trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias.
Compañía 1291, Oficina 408 (G|P) 22-5 P.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio. Particiones. Huérfanos 1294 Tel. 64559. GP H|O. C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas Bandera 465. Oficina 507 H|O C

DENTISTAS

Dr. LEON BUTENSKY B.
Cirujano dentista. Placas en 24 horas. Atiende martes, jueves, sábado, de 9 a 12 1/2 y de 2 1/2 a 8. Huérfanos 757, Of. 510. Teléfono 397296. (G/P) 29-4. P.

LABORATORIO RAPIDO
para Soldaduras Dentales
o en objetos de metales preciosos.
Pasaje A. Edwards 29
Oficina 111 (Por Huérfanos 1011) — Fono 67378
(GP) H|O. C.

CLINICA DENTAL
Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía San Antonio 427 7.o piso, oficina 711, fono 397838. (GP.) H|O. C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312 Of 717 Teléfono 67815. H|O C

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992
(GP.) H|O. C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL".
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. H|O. C

Dr. JORGE RAGGI
Huérfanos 886 departamento 605, fono 36608. Martes, jueves, sábado. (GP) 23-6 C

DENTISTAS

Dr. COVARRUBIAS
Aire abrasivo.
Extracciones, dentaduras inmediatas. Huérfanos 886, departamento 624. Teléfono 391802. Consultas: 10-12 y 3-6. (GP) 23-6 C.

Doctor GALLEGUILLOS ROJAS
Dentista
Prótesis - Cirugía
Consultas 4-7. Nuevo teléfono 63882. Avenida B. O'Higgins 1175. Depto. 729. (GP) H/O. C.

Dr. GUSTAVO A. CERDA LOPEZ
Dentista.
Atención hora fija, San Antonio 510, depto. 705, teléfono 33511. (GP) 28-4 P.

LABORATORIO DENTAL "ANTAR"
Acrílicos "Vertex", "Acron" y otros. Dientes "New Hue", "Denta-Pearl", "Luxopal". Terminaciones y reparaciones rápidas. San Antonio 510, oficina 707, teléfono 36270. (GP) 19-4 C.

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera universitaria. San Cristóbal 515. (GP) H|O C.

MATRONAS

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256. Depto. 9. (GP) 15-5 P.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, partos.
Arauco 1070-B. (GP) H|O. C.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincia. Lord Cochrane 95. (GP) 29-5 C.

DELFINA TOBAR
Consultas: 15 a 19.30 horas. Coquimbo 771 — Departamento A. (GP) 30-4 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP.) 6-6 C.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5-55 P.

BLANCA FISHER
Brasil 7 87464. 4 1|2-6 1|2. (GP) H|O C

CLINICA "Santa Carmencita", Carmen 115, teléfono 35795. Partos sin dolor. Atención esmerada. Precios convenientes. (GP) 19-5 C.

ANA MORA
Casos urgentes, y atiende domicilio. Alonso Ovalle 1648. (85381) (GP) 23-6 C.

MEDICOS

ISIDRO MARTINEZ
Año, Recto, Colón. Valentín Letelier 1381. Depto 305. 66961-492664 (GP) 2-6 P

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A (GP) 12-7 P.

SCHWARTZ
Ano, recto, hemorroides, várices. San Antonio 385. 33975-47588 (GP) 12-7 P

MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas. Oles Phillips 16. 32351. (GP.) H.O. C.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Consultas: Olivos 831. Teléfono 371031. Horas: 5 a 7. (GP) H/O. C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides várices. Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP.) H|O. C

DOCTOR GUTIERREZ
Vías urinarias — Venéreas
Presidente Ríos 33, oficina 22 Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6. Fono 397981 (G.P.) 2-5 P.

Dr. DIAZ CARRASCO
Asma y enfermedades alérgicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, jaquecas). A. Prat 72, 2-5 P. M., fono 67565. (GP) H|O C

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema, urticaria, reumatismo. Carmen 765. 35631. 5 a 7 P. M. (GP) 10-9 C.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609 13-7-55 P

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora 80691. (GP) H|O. C.

CLINICA BERMAN
Enfermedades de señoras, niños, medicina, cirugía, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones. Dentistas. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP) H|O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP.) H|O K

DRA. NAVARRETE
Partos, enfermedades señoras, Vicuña Mackenna 315.
Teléfono 35912
Consultas de 4-7 P. M.
H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5 2-V-55

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consulta: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 18-5 P.

LOPEZ CORTES
Piel, Venéreas.
Ahumada 236 — 4-6. (GP) H|O C.

MEDICOS

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos.
Nuevo consultorio Manuel Rodríguez 56, teléfonos: 68823-74717. (GP) H|O. C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56.
Fono 68823. (GP). H|O. C.

DR. VICENTE RAHAL
Riñón, vías urinarias. Avenida España 24. Teléfono 90582. (GP). 12-6 P.

BRAVO ALMEIDA
Enfermedades broncopulmonares, adultos, niños. Consultorio: Agustinas 1141, segundo piso, teléfono 69238, 4 a 6. Domicilio: Guillermo Edwards 2833. 494515. (GP) 24-4 C.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-18.
AMENABAR PRIETO
16-19. Moneda 973, oficina 531. 82792. (GP) 27-6 C.

Dr. MARCELO ZIMEND H.
Oculista
Huérfanos 757. Of 510. horas: 4-6. Fonos: 397296-495477. (GP) 19-6 P.

OPTICOS

OPTICA SANTIAGO
Ahumada 58, casilla 9013. Despachamos recetas de anteojos en el día. Envíos contrarreembolso sin recargo. (GP) H|O C

OPTICA KEPLER MONJITAS
606. Especialidad: Despacho de recetas de oculistas en el día (G P) H-O C

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484 Despacho exacto de recetas. Envíos a provincias (GP) H|O C

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas. oculistas. (GP.) H|O. C

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777 teléfono 66532 (GP) 9-5 P

ABELARDO ESCOBAR
Practicante
Atención diaria de 10 a 1 y de 5 a 8 P. M. Atención a domicilio. Huérfanos 757 2.o piso. Of. 207 Teléfono 36082. Santiago. (GP) H|O C

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828 cerca Hotel Carrera H|O K.

CLINICA ESPAÑA
Avenida España 24. Cirugía y medicina Pensionado Teléfonos 93021-93022. (GP) 12-6 P.

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 75 (GP) H|C

A ABRIL 19 "TAURUS" ABRIL 19 A MAYO 20 "ARIES" MARZO 21

AGENDA

SANTOS DE HOY	SANTOS DE MAÑANA
HERMOGENES Y EXPEDITO	SULPICIO Y ANTONIO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Posta Central: 69191 — Posta 2: 50061 — Posta 3: 91011 — Ñuñoa: 43360 — Providencia: 45671 — San Miguel: 51454 — Infantil: 52681 — Dental: Dávila 718 (9 a 12 - 21 a 24).

CRUZ ROJA DE MUJERES DE CHILE.— Independencia 339 — SERVICIOS GRATUITOS — POLICLINICA: Cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta (diariamente de 14.30 a 16 horas) — DENTISTICA (martes y jueves: 9 a 11 horas — Viernes: 17 a 18 horas).

DENUNCIAS DEL PUBLICO.— De enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco: 50045 — De alimentos sospechosos: 88020 — De especulación con artículos de primera necesidad: Jefe de Inspección del Comisariato: 32949 y 31895.

CARABINEROS. — Prefectura General: 60151 — Radiopatrullas: 62261

INVESTIGACIONES.— 82211 y 82213.

BOMBEROS.— Santiago: 61171 — La Cisterna: Cis. 166 — Ñuñoa: 46207 — Quinta Normal: 90114 — San Miguel: 53020.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 16 AL 23 DE ABRIL

PERMANENTES: Vicuña Mackenna 7193.— San Francisco 75.— Buzeta 470.

DE TURNO: F. Vivaceta 2602.— Vivaceta 1611.— Avda. Universitaria 787. — Avda. La Paz 402.— El Salto 2251. — Bellavista 0410.— San Pablo 2303.— San Pablo 3242.— Santo Domingo 3003.— Agustinas 2299. — S. Izquierdo 203.— Carrascal 4593.— Mapocho 4052.— Nueva Imperial 4398.— Matucana 16.— Muermos 202.— Blanco Encalada 2199.— Castro 597.— San Antonio con Monjitas. — Avda. Matta 1100. — Chiloé 1801.— Portugal 497.— Avda. Matta 503.— Población San Ramón 899.— Gran Avenida 2599.— Carmen Mena 415.— Gran Avenida 9303.— Pedro de Valdivia 020.— Plaza Las Condes 1278.— Irarrázaval 2521.

"GEMINI" MAYO 20 A JUN. 21 "PISCES" FEB. 19 A MAR. 21.

Boletín DEL Tiempo

(Emitido a las 20 horas del día 18 de abril de 1955)

Hubo buen tiempo, con nubosidades matinales en las zonas norte y central. En la zona sur se produjeron precipitaciones locales, que declinaron durante el día. La región de los canales fue afectada por una profunda depresión, produciendo lluvias y fuertes temporales del norte.

APRECIACION GENERAL.— El mal tiempo que afecta a la región de los canales, tiende a propagarse más al norte, esperándose que las precipitaciones alcancen hasta Valdivia. En las zonas norte y central habrá tiempo favorable, con nublados parciales, existiendo probabilidades de neblinas o lloviznas matinales.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales. Probables neblinas o lloviznas matinales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nubosa.

ÑUBLE A CHILOE: Nublados locales y parciales. Tendencia a malo en la parte sur. Vientos del oeste y noroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Vientos muy fuertes del norte y noroeste. Temporales.

PUNTA ARENAS: Mal tiempo.

TERRITORIO ANTARTICO: Mal tiempo.

INFORMACIONES DE SANTIAGO.— Temperatura del aire (día 18).— Máxima: 21.7 grados a las 16 horas. Mínima: 4.8 grados a las 7.45 horas.

Humedad relativa del aire (día 18).— Máxima: 85 o|o a las 8 horas. Mínima: 26 o|o, a las 16 horas.

"CANCER" JUNIO 21 A JULIO 22 "AQUARIUS" ENERO 20 A FEB. 19

MUSEOS Y BIBLIOTECAS

MUSEOS.— Benjamín Vicuña Mackenna, Avenida Vicuña Mackenna 92 — De Arte Popular, Cerro Santa Lucía — Histórico Nacional, Miraflores 50 — Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal — Nacional de Historia Natural, Quinta Normal — Pedagógico de Chile, Dieciocho 145.

Atención diaria: 10-13 y 15-18 horas, salvo lunes.

BIBLIOTECAS.— Nacional: Alameda con Mac Iver (atención diaria: 9-13 y 14-20 horas); Del Congreso: Huérfanos 1117, segundo piso (atención diaria: 10-13 y 15-16 horas); Central de la Universidad de Chile: Alameda 1058; De la Dirección General de Estadística: Cienfuegos 210; Poinsett: Morandé 11 (atención diaria: horas de oficina).

"LEO" JULIO 22 A AGOSTO 22 "CAPRICORNUS" DIC. 21 A EN. 20.

Hoy SUGERIMOS:

CREMA AMELIA
INGREDIENTES PARA 6 PERSONAS

¼ kilo pescado	¼ kilo porotos verdes
1 kilo choritos	¼ pimentón
6 machas	½ taza leche
1 trozo repollo	6 hojas acelgas
1 zanahoria	2 cucharadas aceite
1 cebolla	1 yema
¼ kilo arvejas	condimentos, sal

PROCEDIMIENTO

Limpiar el pescado y las verduras. Pelar la cebolla, raspar la zanahoria, desgranar las arvejas y despuntar los porotos verdes. Cortar en trozos el pescado y las verduras. Saltar en aceite caliente: verduras, pescado y mariscos; condimentar y agregar la necesaria agua hirviendo. Que hierva hasta que se cueza todo bien. Colar el caldo, pasar todo por cedazo, y al puré que resulta, echarle este caldo y agregarle leche y yema batida. (Verduras y mariscos pueden variarse, según la estación).

Tiempo de cocción: 1 hora.

Costo aproximado: $ 175.

NOTA: Remoje esta noche ⅛ kilo de porotos burros para mañana.

(Colaboración de las profesoras de practica de la Escuela de Dietistas).

"VIRGO" AGO. 22 A SEP. 23. "SAGITARIUS" NOV. 22 A DIC. 21.

Guía del Viajero

FERROCARRILES.— Central de Informaciones: 85675 y 80811 — Mapocho: Informaciones: 60923 — Alameda: Informaciones: 91081.

MICROBUSES SUBURBANOS.— Andes Mar Bus: 64149 y 80807 — Rural Sur: 95248 — Santiago-Cartagena: 92018, 9299 y 90340 (Garita) — Santiago-Maipú-Peñaflor: 90207 — Santiago-Quillota: 94222 — Santiago-Curicó: 88104 — Santiago-Talca: 67014 — Santiago-Rancagua: 96002 y 92418.

LINEAS AEREAS CHILENAS.— CERRILLOS: 96658 — CINTA: Taxis aéreos dentro de Chile: 64798 — LAN: 61307 y 84285 — 84608 y 82568.

A dónde Vamos?

AL TEATRO.— Recomendamos: Crimen Perfecto (Maru) — La Malquerida (SATCH) — El Living-Room (Antonio Varas).

AL CINE.— Recomendamos: Lo que la Tierra hereda (Astor) — La Hora de la Verdad (Real) — Nido de Ratas (Central, Egaña, El Golf, Oriente, Pedro de Valdivia y Santa Lucía) — Carnero con Cinco Patas (Cervantes)— La importancia de llamarse Ernesto (Normandie) — El Hombre del Millón (Roxy) — Festival Chaplin (San Antonio) — Arroz Amargo (Sevilla).

A LAS CONFERENCIAS.— Acerca de "La libertad del héroe existencialista en el teatro de Sartre y Camus", dictada por el R. P. André Vincent, miembro de la Misión Dominicana Francesa en Montevideo, a las 19 horas de hoy, en el Salón de Honor de la Universidad Católica. — Acerca de la momia incaica del Cerro El Plomo, dictada por la Dra. Greta Mostny, antropóloga, a las 19 horas de hoy, en el Círculo de Periodistas (Amunátegui 31).

AL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO (Teatinos 307), donde, a las 19 horas de hoy, se proyectará el film "La Conquista del Everest". Entrada libre.

(Colaboraciones para esta AGENDA: BUZON 24, en el hall principal de LA NACION).

OCTUBRE 23 A NOV. 22. "LIBRA" SEPTIEMBRE 23 "SCORPIO" A OCT. 23.

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

JALONES Y MIRAS

Solicítanse Propuestas Públicas por los artículos mencionados, correspondientes al Grupo N.o 17 de nuestra Nomenclatura de Materiales, destinados a la Reposición del Stock del Almacén "Moneda" y cuyo detalle es el siguiente:

20 Jalones de pino o raulí, de 2 metros.
150 Jalones de pino o raulí, de 2.50 metros.
20 Jalones de pino o raulí, de 3 metros.
160 Miras de pino o raulí, de 3 metros.
210 Miras de pino o raulí, de 4 metros.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones de esta Dirección General.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Depto. de Adquisiciones, calle Amunátegui 66, 2.o piso, el día 4 DE MAYO DE 1955, A LAS 15.30 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: El Living Room.

CAUPOLICAN.— N.: Campeonato Juvenil de Básquetbol.

COUSINO — Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Picaresque".

DIEZ DE JULIO.— Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Burlesque". Grandes atracciones.

L'ATELIER.— V.: Amor a primera vista.

MARU.— Compañía de Comedias. V. y N.: "Crimen perfecto".

OPERA.— A las 19, 21.30 y 23.15 horas.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

SATCH.— V. y N.: La Malquerida.

TALIA.— Descanso de la Compañía.

CINES

ALAMEDA.— R.: Huracanes, La llamarada y Noticiarios.

ALMAGRO.— R.: El mundo en peligro, La soga siniestra y Agregados.

AMERICA.— R.: Dos pajarracos marinos, Sabaka, El mundo del crimen.

ALCAZAR.— V. y N.: La mujer que yo soñé, Señorita Inocencia.

AUDITORIUM.— R.: El precio de la gloria y Noticiarios.

ANDES.— R.: Riberas del heroísmo, Sesenta segundos de vida, Espías del desierto.

APOLO.— R.: La hija del pecado, Encadenada, Qué Dios me perdone.

ASTOR.— M., V. y N.: Lo que la tierra hereda, Noticiarios y Agregados.

AVENIDA MATTA.— Tu vida en mis manos, Testigos del crimen, Sesenta segundos de vida.

BALMACEDA.— R.: La soga siniestra, El mundo en peligro y Agregados.

BAQUEDANO (Pantalla panorámica).— R.: Las comadres quedan viudas, Burlada.

BLANCO ENCALADA.— R.: Ratas del desierto, El peñón de las ánimas, Riberas de heroísmo.

BRASIL.— R.: Una chica de fuego, Francisquito entre faldas.

BOLIVAR.— R.: Francisquito entre faldas, Dos pajarracos marinos, Noticiarios y Agregados.

CAPITOL.— R.: Todos eran valientes, Angeles en el infierno, El Seductor de Granada, Colonizador

CARRERA.— (Pantalla panorámica).— R.: Mi amigo el ladrón, Fruto verde.

CENTRAL.— (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: Nido de ratas.

CERVANTES.— C.: Carnero con patas.

CINELANDIA.— R.: O'Cangaceiro y Agregados.

CITY.— R.: El crimen de la semana, Noticiarios y Agregados.

COLON.— (Pantalla panorámica).— R.: Cantando nace el amor, La infame, El árbol del dinero y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Ambiciones que matan y Mi adorable chi-

CHILE.— R.: Hotel Sahara, Hermosa impura, Por amor también se mata, Odio implacable.

DELICIAS.— R.: Tu vida en mis manos, El valle de los caníbales, Francisquito entre faldas.

DIECIOCHO.— R.: La ciudad se defiende, Capitán Kidd y Agregados.

EGAÑA.— V. y N.: Nido de ratas y Otro amor.

EL GOLF.— (Pantalla panorámica).— V. y N.: Nido de ratas.

EL SALTO.— R.: Testigos del crimen, La llamarada, Huracanes.

ESMERALDA.— R.: Cantando nace el amor, La infame, Lo que no se puede perdonar.

FLORIDA.— R.: Festival de Cantinflas.

GRAN AVENIDA.— R.: Mi amigo el ladrón, Fruto verde.

HOLLYWOOD.— R.: Espadas cruzadas, Todos los hermanos eran valientes, Me traes de un ala y Noticiarios.

IDEAL CINEMA.— R.: Abott y Costello en Hollywood, Mientras la ciudad duerme, Sendas torcidas y

IMPERIAL.— R.: El luchador, El general murió al amanecer, Aquí viene el novio y Noticiarios.

IRIS.— R.: Los tres mosqueteros, Rosa de la mañana.

ITALIA.— R.: Lo que no se puede perdonar, Chicas en la noche, Fe- de pasiones.

LIBERTAD (Pantalla panorámica).— R.: El mundo en peligro, La soga siniestra y Noticiarios.

LIRA.— (Descanso del personal).

LO FRANCO.— R.: Aventurera, El tigre, La senda tentadora, El grito ahogado.

LO CASTILLO.— Próxima inauguración.

LUX.— R.: Tarde de toros, El bruja roja, Noticiarios y Sinopsis.

MAIPO.— R.: Mi amigo el ladrón, Fruto verde y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Fruto verde, Mi amigo el ladrón y Agregados.

MAJESTIC.— (Próxima reapertura con nueva empresa.)

MARCONI.— R.: Los tres mosqueteros, El saqueo de Roma y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Mi amor brasileño, Noticiarios y Sinopsis.

MIAMI.— R.: Bombero atómico y La niña de Bagdad.

MINERVA.— R.: Sendas de gloria, Patria nueva, Reina de las amazonas y Noticiarios.

MIRAFLORES.— R.: La ciudad del crimen, Mundos opuestos y Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: Cantando nace el amor, La infame, Lo que no se puede perdonar.

MODERNO.— R.: Traidor, Adorable coqueta, El caballero nocturno.

NACIONAL.— R.: Lo que no se puede perdonar, La infame, Cantando nace el amor y Agregados.

NACIONAL — (De Puente Alto).— R.: Frine, la cortesana del oriente, Camelia, Marcha triunfal y Noticiarios.

NORMANDIE.— R.: La importancia de llamarse Ernesto y Amor que no se vende.

NOVEDADES.— (Descanso del personal).

ÑUÑOA.— R.: El amor abrió los ojos, Mujer contra mujer y Han matado a Tongolele.

O'HIGGINS.— R.: El mundo en peligro, La soga siniestra y Agregados.

ORIENTE (Pantalla panorámica).—V. y N.: Nido de ratas.

PALACE OVALLE.— (Descanso del personal).

PACIFICO.— M., V. y N.: Un capricho de Carolina y Noticiarios.

PRAT.— R.: Cantando nace el amor, La infame, Lo que no se puede perdonar.

PALERMO (Puente Alto).— Descanso del personal.

PLAZA.— M., S. V. y N.: Un capricho de Carolina y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Nido de ratas.

PRINCIPAL.— R.: Noticiarios. Descriptivas y Serial.

PRINCESA.— R.: El ciclón del Caribe, El caso Winslow, Estrellas del destino.

PORTUGAL.— R.: Cantando nace el amor, Una chica de fuego, La infame.

PROVIDENCIA.— R.: Ratas del desierto, Espadas cruzadas, Me traes de un ala.

REAL.— M., V. y N.: La hora de la verdad, Noticiarios y Agregados.

REGINA.— V. y N.: El gran Houdini.

RITZ.— (Pantalla panorámica).— C.: Festival de Cantinflas.

RIALTO.— R.: Los tres mosqueteros y Saqueo de Roma.

ROXY.— R.: El hombre del millón, Noticiarios y Agregados.

ROMA.— (Pantalla panorámica).— R.: Agárrame si puedes y Marabunta.

RECOLETA.— Lo que no se puede perdonar, El dolor de los hijos, Noche de perdición y Agregados.

REPUBLICA.— R.: Todos los hermanos eran valientes, Vuelo trágico y Noticiarios.

SAN ANTONIO.— R.: Gran festival de Chaplin y Noticiarios.

SANTA LUCIA (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: Nido de ratas.

SANTIAGO.— R.: Escuela de vagabundos.

SAO PAULO.— (Pantalla panorámica).— R.: Envidia de oro verde y Noticiarios.

SAN MIGUEL.— R.: Testigo del crimen, Sabaka, El tesoro perdido.

SAN MARTIN.— R.: Un tiburón en la calle y Agregados.

SELECTA.— R.: Rumbo al peligro, Sangre rebelde, Nobleza vaquera, Hondo y Serial.

SEVILLA.— R.: Arroz amargo Si me han de matar mañana, Sinopsis y Agregados.

VALENCIA.— R.: Tu vida en mis manos, Sabaka, Testigo del crimen.

VIENA.— (Descanso del personal).

YORK.— R.: Luna de plata, Noticiarios y Agregados.



UNA PAREJA DEL 900. — Los jóvenes artistas María Inés Silva y Tados Marín, del elenco del Teatro Experimental, aparecen aquí encarnando a los enamorados de "Las de Caín", graciosísima producción de los comediógrafos andaluces Serafín y Joaquín Alvarez Quintero que, en sus representaciones en el Teatro Antonio Varas, obtuvo un señalado éxito. Con esta notable pieza cómica, un seleccionado equipo de 20 actores de la Universidad de Chile se presenta hoy en la ciudad de La Serena, prolongando luego su jira a Coquimbo, Ovalle y otras localidades del Norte Chico.

"NIDO DE RATAS" ESTRENASE HOY EN LOS TEATROS CENTRAL Y STA. LUCIA

Simultáneamente en los teatros Central y Santa Lucía, Columbia Pictures presentará desde hoy, en carácter de estreno extraordinario, la notable película "Nido de ratas" (On the waterfront), calificada por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood como la mejor película del año, y agraciada con ocho Oscares, entre los cuales cabe mencionar el concedido al director Elia Kazán, a Marlón Brando, como el mejor actor, y a Eva Marie Saint, como la mejor actriz de reparto. Además de la realización soberbia y de su interpretación magnífica, "Nido de ratas", es un relato impresionante de intenso contenido dramático, que logra mantener el interés del espectador durante todo su desarrollo.

CUECA EN TECNICOLOR FILMARON EL CHILOTE CAMPOS Y SU CONJUNTO

Ayer en los bellos paisajes de la Quinta Normal, el experto cineasta belga, señor V. Hareenbeer, filmó en tecnicolor, una cueca chilena para ser exhibida en Universidades de Ginebra.

Chilote Campos, Aurita Buquell, dirigiendo un disciplinado conjunto típico, realizaron la interpretación de nuestro baile popular que veremos en un tiempo más con todas sus galas. Chilote Campos, que iniciará mañana su curso de cueca en el Instituto Chileno Norteamericano, ha sido muy felicitado por este paso en favor del arte folklórico.



CHILOTE CAMPOS

A los barrios y a Puente Alto irá "La Malquerida"

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica ofrecerá mañana la última representación en el Teatro Satch del drama de Jacinto Benavente, "La Malquerida". En seguida, la citada agrupación artística llevará la obra en jira por varios teatros de barrio de la capital y alrededores.

El viernes 22, la pieza será presentada en el Teatro Alameda, ubicado en el populoso barrio Estación. El sábado 23 lo hará en Puen- Alto. El martes 26, en el Teatro Portugal, y el viernes 29, en el Teatro Egaña, de Ñuñoa.

NOTICIARIO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

Su penúltimo día de actuación cumple hoy en las dos funciones del Teatro Satch el Teatro de Ensayo, que está representando con abundante público, "La Malquerida", de Jacinto Benavente. Mañana, sólo en vermouth, última presentación a beneficio de los deudos de las víctimas de Schwager.

—La Cía. de Jorge Quevedo que está representando en la Sala Talía, "Valle de sombras", de Benjamín Morgado, tiene hoy descanso. Desde mañana y hasta el viernes hará sólo vermouth a las 19.15 horas, y sábado y domingo dos funciones.

—"El baile", de Edgard Neville es sin duda una de esas obras que logra apasionar al espectador por lo novedoso de su trama. Los públicos de Madrid, Barcelona y Buenos Aires la han aclamado, y su estreno en nuestra capital ha de tener seguramente el mismo éxito. La Cía. Nacional de Comedias de Alejandro Flores, con el valioso aporte de Malú Gatica y Emilio Gaete, será la encargada de representarla en Santiago en el escenario del teatro Satch desde el viernes en funciones de vermouth y noche. Las localidades para esta temporada se encuentran a la venta desde las diez de la mañana e inclusive para el viernes, sábado y domingo.

Veremos a Alex Guiness encarnando a un aviador

Alex Guiness, considerado hasta hoy como el más valioso de los actores cómicos de la cinematografía británica se destaca como actor dramático de primer orden en la cinta de Artistas Unidos, "La hazaña de Malta", donde caracteriza a uno de los heróicos aviadores que defiende esa isla del ataque de las fuerzas del Eje en la guerra última pasada.

Muriel Pavlow actúa junto a Guiness en esta cinta que el público podrá ver desde el viernes próximo en los cines Real y Dante.

El Santiago se llena con "Escuela de Vagabundos"

Un éxito de acuerdo con los pergaminos publicitarios que traía la película "Escuela de vagabundos" ha significado su proyección en el cine Santiago, que se ha visto lleno en todas sus funciones rotativas. Esta divertida comedia cuenta en sus papeles protagónicos con la fallecida Miroslava, y el genuino sucesor de Jorge Negrete, Pedro Infante. Un argumento, gracioso, entretenido, lleno de esa sal y pimienta que sabe poner el mexicano en sus cintas de calidad matiza las dos horas en que el buen humor y las imprevistas situaciones van tejiendo el argumento de esta película.

Para hacer reír filmaron "Mi mujer es formidable"

Basándose en un argumento de Jean Hallain, un grupo de cineastas franceses ha llevado a la pantalla una película que lleva por título "Mi mujer es formidable". La cinta ha obtenido un gran éxito en París, y los críticos han celebrado sin reticencias sus méritos cómicos. Maurice Renoir, el comentarista cinematográfico de "Paris-Soir", dice que este film es de una eficacia a toda prueba para hacer reír y que, además, es una obra llena de optimismo.

Aquí en Santiago, "Mi mujer es formidable" se estrenará en breve en los cines Cervantes y Ritz.

MARIA CANEPA TIENE UNA LUCIDA ACTUACION EN "EL LIVING ROOM"

María Cánepa, una de las principales figuras femeninas del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, que ha logrado triunfos resonantes en su carrera de actriz, en piezas como "Fuente ovejuna", de Lope, "Doña Rosita la soltera", de García Lorca, y en numerosas otras producciones del teatro universitario, cumple ahora una jornada de grandes méritos, en "El Diving Room", de Graham Greene. En esta obra, María Cánepa tiene la responsabilidad de un corto papel, pero que sabe interpretar con acabada maestría. Por su labor, el público y la crítica la han aplaudido entusiastamente.

"El Living Room" vuelve a presentarse hoy en función popular a precios rebajados, a las 19 horas en el Antonio Varas.

Vida de famosa cantante en "Melodía Interrumpida"

Marjorie Lawrence, famosa cantante de ópera, en cuya vida se basa la película MGM, "Melodía interrumpida", será invitada de honor en la exhibición privada de esta película, que se llevará a cabo hoy martes, en la ciudad de Hot Springs, en el Estado de Arkansas, donde ella y su marido han establecido su hogar.

"Melodía interrumpida" que será la próxima atracción del Radio City Music Hall, de Nueva York, el teatro más grande del mundo, con 6.200 localidades, tiene por protagonistas a Eleanor Parker en el papel de Marjorie Lawrence, y a Glenn Ford, como su marido, el doctor Tomás King.

"Torbellino de carcajadas", desde el jueves en el York

Desde el jueves próximo el York mostrará en su pantalla, una sucesión de imágenes alegres a través de un puñado de cortos en un espectáculo para niños y mayores. Toda la alegría y la malicia que desborda en los dibujos animados, se dan aquí cita, a través de un mundo que participa también de lo fantástico.

"Torbellino de Carcajadas", constituye un conjunto de cortos de riguroso estreno.

Nueva película de Gina Lollobrigida y De Sica

Vittorio de Sica y Gina Lollobrigida encabezan el reparto de la extraordinaria producción italiana de Ori Films, "Pan, amor y fantasía".

Es esta una de las películas italianas que ha obtenido mayores recompensas. Fué premiada en los últimos certámenes europeos, y los críticos de New York la clasificaron como el film realista mejor realizado hasta la fecha. Más que una copia de la vida, es un fragmento del diario existir aprisionado en el celuloide.

"Pan, amor y fantasía" se estrenará en el Teatro Rex, en fecha próxima.

Dos cines presentan hoy "Festival de Cantinflas"

Un divertido espectáculo cinematográfico presentan desde hoy los rotativos Florida y Ritz, con el estreno exclusivo de una serie de cortos que, con el título de "El Festival de Cantinflas", muestra al celebrado cómico mexicano, en disparatadas situaciones, destinadas a producir miles de carcajadas.

En estas cintas,, Mario Moreno crea, diversos personajes con la capacidad histriónica que se le conoce, y que lo ha llevado al sitial de privilegio que hoy ocupa en el mundo.

Bellezas Esculturales en el Bim Bam Bum



E L S A V I L L A

El más grande elenco de bellezas jamás presentado en Chile y con la nueva revista "LAS JOYAS ESTAN AQUI", se presentan en el TEATRO OPERA a tablero vuelto en sus 3 funciones a las 19, 21.30 y 23.15 horas. XIOMARA ALFARO, EL BALLET DE LAS HERMANAS FLORES, LILIAN DEL RIO, RAFAEL GARCIA, son las atracciones y junto a ellos actúan 70 ARTISTAS INTERNACIONALES que componen la COMPAÑIA DE REVISTAS BIM BAM BUM, en su TERCER AÑO DE ACTUACIONES CONSECUTIVAS.

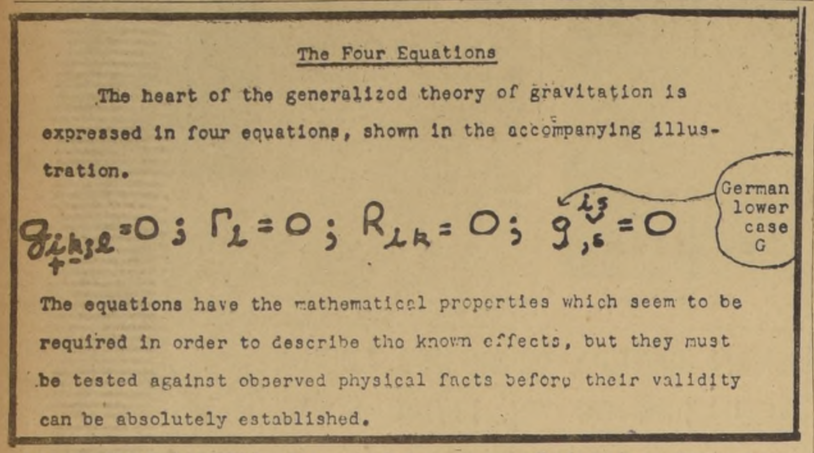
RESERVAS AL FONO 30176.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

MARTES 19 DE ABRIL DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

EINSTEIN ANALIZA Y EXPLICA SUS PROPIAS TEORIAS E IDEAS


The Four Equations

The heart of the generalized theory of gravitation is expressed in four equations, shown in the accompanying illustration.

$$g_{ik;l}=0;\quad \Gamma_{l}=0;\quad R_{ik}=0;\quad \mathfrak{g}^{is}_{,s}=0$$

German lower case G

The equations have the mathematical properties which seem to be required in order to describe the known effects, but they must be tested against observed physical facts before their validity can be absolutely established.

LAS CUATRO ECUACIONES.— El corazón de la teoría generalizada de la gravitación, es expresada en cuatro ecuaciones, que aparecen en la ilustración que acompaña estas líneas. Las ecuaciones tienen las propiedades matemáticas que parecen necesitarse a fin de describir los efectos conocidos, pero deben ser puestos a prueba contra hechos físicos observados antes que su validez pueda ser absolutamente establecida.

(La nota a la derecha de la ilustración dice: "g alemana minúscula".)

El presente artículo, publicado hace algún tiempo en "The New York Times", por Waldemar Kaempffert, el notable ensayista norteamericano, sobre temas científicos, analiza el libro "La Evolución de la Física", escrito por Albert Einstein, en colaboración con Leopold Infeld. Las citas que hace el crítico permiten al lector conocer las ideas y teorías de Einstein, que el propio sabio expone con singular claridad y sencillez.

El hombre enfrenta al universo equipado con dos pulgadas cuadradas de retina sensitiva, un órgano auditivo que podría guardarse en un dedal, manos que palpan, una nariz con olfato, un paladar con sentido del gusto, y un cerebro. Con este aparato debe hacer inferencias. ¿Son todas estas estrellas, piedras, casas, hombres y mujeres exactamente como parecen ser? ¿O hacen señales al cerebro, a fin de que aparezcan imágenes que aceptamos como las originales? ¿Cuál es la naturaleza de ese mundo exterior? Dar respuesta a estas complejas preguntas, es el afán primario de los astrónomos, desintegradores de átomos, biólogos y filósofos, que simplemente se sientan a —

SENTIDO COMUN.— La física, ciencia de las ciencias, se ha modificado a través de los siglos, a medida que han cambiado las inferencias basadas en las impresiones captadas por los sentidos. Para un griego primitivo era cosa de sentido común de que el viento norte procedía de un dios que inflaba las mejillas y soplaba. ¿No producían los griegos un poquito de viento en la misma forma? Era cuestión de sentido común para Aristóteles y los siglos que le siguieron imaginarse a la tierra como el centro del universo, con las estrellas que oscilaban a su derredor. ¿No salían el sol y las estrellas con obvia regularidad en el este, y se ponían en el oeste?

En nuestros días es cuestión de sentido común considerar al universo como cerrado y dilatado como un globo; del tiempo unido al espacio, de suerte que deberíamos hablar de cuerpos ubicados en "algún cuándo", en el universo como, también, en "alguna parte"; de la materia compuesta de partículas infinitesimales que desafían todas las "leyes" conocidas; de la luz que se desplaza a través del espacio al estilo de las balas. Los doctores Einstein e Infeld se han propuesto explicarnos por qué debemos pensar así. Resulta, aunque los dos no lo dicen, que estamos tan ofuscados con respecto a la realidad, como cualquier salvaje, y que no es más fácil hoy que en cualquiera época pasada, distinguir entre las impresiones de los sentidos y las inferencias.

LEYES QUE NO SON LEYES. — Como guía histórica popular a través de la física, desde la antigüedad adelante, este libro nos muestra a los físicos, lanzando por la borda convicciones profundamente arraigadas a medida que se descubren nuevos hechos acerca de la naturaleza, hasta que por último se dan cuenta de que sus "leyes de la naturaleza" no son en absoluto leyes, sino el término medio de observaciones, fantasías de su propia imaginación. Empezamos con bastante valentía con explicaciones sencillas. En seguida se descubren nuevos hechos, los que deben calzar en alguna parte. La antigua teoría "mejora". Finalmente, se torna tan compleja, que despierta sospechas. Luego aparece un Newton o un Einstein, y descubre que todos estos hechos hetereogéneos pueden correlacionarse mediante una teoría nueva y más simple. Empezamos, pues, de nuevo, solamente para adquirir otros impedimentos. La historia de la física es, íntegramente, una evolución desde lo más simple hasta lo más complicado, volviendo a lo simple, y nuevamente a lo complicado, en ciclos interminables.


"Una sonrisa de cumpleaños" —dijo un fotógrago cierta vez a Einstein. Queriéndole hacer una jugarreta, el sabio mostró la lengua, pero anduvo errado en su cálculo sobre la velocidad de la cámara periodística, y ésta lo sorprendió en una pose bien poco feliz.

LA PIEDRA QUE CAE.— De las brillantes páginas de los doctores Einstein e Infeld se desprende con claridad que se produjo un cambio inmenso en la perspectiva humana con el advenimiento de Galileo. Antes de él era más fácil explicar el trote de un caballo que la caída de una piedra. Con él comenzó la tentativa de sacar el animismo de nuestras inferencias derivadas de impresiones captadas por los sentidos. Se desarrolló la noción del mecanismo. Newton perfeccionó dicha concepción. Laplace la llevó tan lejos, que para él era teóricamente posible volver la mirada hacia el pasado y ver cómo el universo y toda la vida fueron creados, y mirar hacia el futura para ver cómo el universo y la vida terminarán, todo ello mediante el descubrimiento de cómo funciona la máquina cósmica.

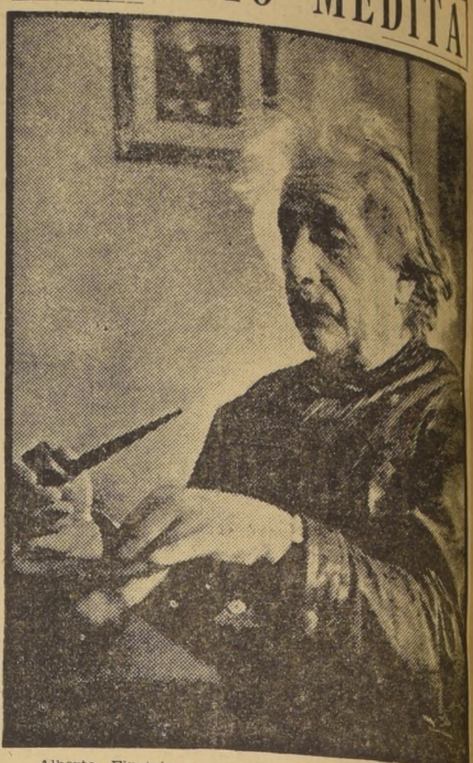
LOS CUERPOS QUE SE ATRAEN.— Esta entronización del mecanismo en sólo una pizca menos inocente que la idea del viento norte soplado por las mejillas infladas de Boreas. Nos resulta difícil desprendernos del animismo. Aún las teorías mecanísticas están cargadas de él. Cuando el físico introdujo la concepción de la "energía potencial", ¿no se había dejado dominar por un poquito de animismo de una clase que se prestaba a tratamiento matemático? ¿Y no es la causalidad, también, un remanente de animismo? Y cuando el físico se explaya sobre la segunda ley de la termodinámica, y habla de una "dirección de energía" de un estado alto a uno bajo, ¿no está obsesionado por la noción de la muerte? Y cuando hablamos de cuerpos que "se atraen" entre sí, ¿no somos, también, animísticos, aún después de hacer las debidas concesiones a las limitaciones del idioma?

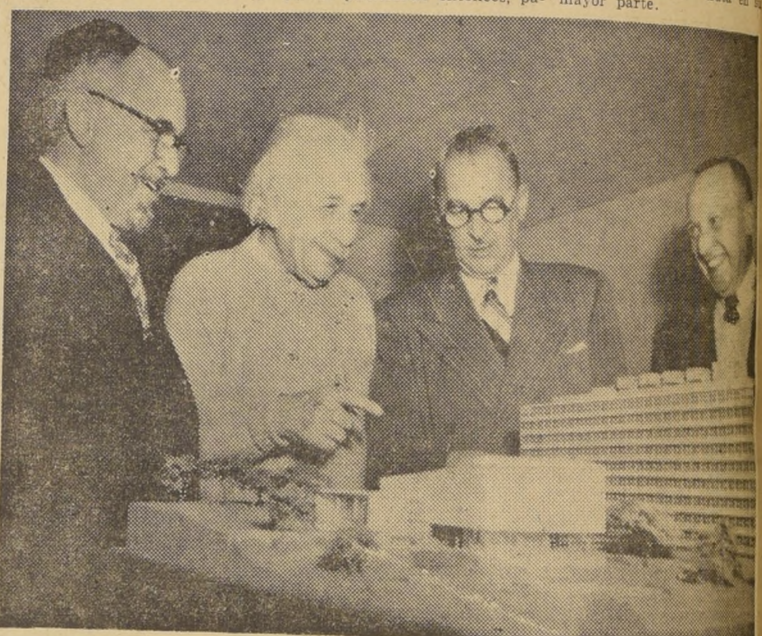
El punto de vista mecanístico se ha derrumbado completamente, al explicar las masas y acontecimientos, tanto en gran escala como pequeña escala. En la actualidad, el universo ha dejado de ser una máquina, y se ha transformado en un problema de alta geometría; átomos y colecciones de partículas que constituyen problemas en la estadística de las matemáticas. Cualesquiera que sean las deficiencias de la teoría mecanística, por lo menos abarcaba las estrellas en las alturas y los átomos aquí abajo. ¿Pero hoy? Tenemos dos clases de física: una para el universo y la otra para el átomo, lo que es suficiente para que nos demos cuenta de que no todo marcha bien en lo que se relaciona con nuestra concepción del mundo externo. Pero, entonces, ¿por qué insistimos en que todo debe ser abarcado por una sola teoría? No cabe otra respuesta que la de que nuestra mente está aparentemente construida para pensar en esa forma. Exigimos unidad orgánica. Newton nos la dio en un sentido, y estaba equivocado.

CLARIDAD Y SENCILLEZ.— Todo esto, y más, nos dicen los doctores Einstein e Infeld, con notable claridad y sencillez, pero sin mucho arte literario, lo que tal vez sea para mejor. Tanto Jeans como Eddington han sido el blanco de ametralladoras críticas —Jeans por haber escrito que "Dios es un matemático" y Eddington por su misticismo. En este libro no tenemos poesía, muy poca filosofía, pero sí, una atentativa notablemente acertada para mostrar por qué los físicos se han visto obligados, debido a pura necesidad lógica, a darnos un mundo en el cual no existen fuerzas en el antiguo sentido y en el que los electrones saltan de un lado a otro, en forma tan errátil, que deben ser manejados estadísticamente.

La relatividad hizo noticia en 1919 —trece años después que los físicos matemáticos habían empezado a discutirla. De la montaña de escritos populares que se publicaron entonces, para explicarla al hombre de la calle, el artículo del propio Einstein, escrito para "The Times" de Londres, fue con mucho, en nuestra opinión, el mejor de todos. Este libro da testimonio de que él es todavía quien explica con mayor claridad y sencillez sus propias teorías. Y de sus teorías este libro trata en su mayor parte.

EL SABIO MEDITA


Alberto Einstein, pensativo, seguramente busca mentalmente la solución de alguno de esos problemas científicos que constituyen un dolor de cabeza para el "hombre de la calle".


En el día en que cumplió 75 años de edad (14 de marzo), el profesor Albert Einstein (segundo de la izquierda) mira su regalo de cumpleaños, un modelo hecho a escala de la Escuela de Medicina "Albert Einstein", de la Universidad Yeshiva, que se construye actualmente en la ciudad de Nueva York. Acompañan a Einstein, el Dr. Samuel Belkin (izquierda), presidente de la Universidad Yeshiva; Nathaniel L. Goldstein, al lado de Einstein), Procurador General del Estado de Nueva York y presidente de la campaña nacional de la Escuela, y el Dr. Marcus D. Kogel, Decano del plantel de educación. Einstein también recibió el día de su cumpleaños un volumen de felicitaciones de líderes de todas partes del mundo.— (FOTO UNITED PRESS)

El Cuarto Poder pide que se le explique la Cuarta Dimensión


NUEVA YORK.— Alberto Einstein, el hombre de ciencia mundialmente famoso y expositor de las teorías de la Relatividad y de la "Cuarta Dimensión", fue sometido a su llegada a los Estados Unidos, el 11 de diciembre de 1930, en un saloncito del transatlántico "Belgenland", al inevitable bombardeo de parte de los representantes del Cuarto Poder en Nueva York. En aquella ocasión, el célebre físico llegó acompañado de su esposa, que estaría a su lado en el curso de una jira por numerosas ciudades norteamericanas. El profesor no se allanó a definir sus teorías ante los periodistas, y les dijo que no había temido a la conferencia de prensa. Al respecto, manifestó: "Nunca pienso en el futuro. Llega bastante pronto".

Renacimiento de la industria automovilística de Alemania Occidental no se debe a milagros

BERLIN. — (ANSA). — La historia de la industria automovilística alemana es la historia de la sorprendente recuperación económica de Alemania Occidental, luego del cambio de la moneda efectuado en junio de 1948. Los desastres de la guerra y el desmantelamiento posterior de numerosas fábricas por parte de los aliados dieron como resultado que en 1947 Alemania fabricó solamente 23.000 automotores. En 1954 logró producir 680.558 vehículos. Las cifras hablan claramente de una extraordinaria recuperación.

No es necesario buscar explicaciones milagrosas para comprender cómo la industria germana se ha colocado en el segundo lugar de Europa y en el tercero en el mundo en producción automovilística. Las explicaciones son simples y claras y las analizaremos a continuación.

En los últimos siete años las fábricas de autos no perdieron una sola hora de trabajo por huelgas políticas o sindicales. Solamente una de las más pequeñas fábricas —la B. M. W.— estuvo paralizada durante diez días por una huelga. El aumento del nivel de vida ha sido otro de los factores. Los alemanes ganan cada vez más y ahorran cada vez más. Por ello va siempre en aumento el número de personas que pueden adquirir su coche.

Por otra parte los caminos y la vasta red carretera están en óptimas condiciones; los nueve gobiernos federales de Alemania Occidental se preocupan constantemente del cuidado de los caminos así como de la formación de nuevas rutas. El precio de la nafta es bajo (quince centavos de dólar) y la patente de conductor no paga impuestos.

En 1954 se exportaron 44 de cada 100 autos producidos. El gobierno de Bonn ha subvencionado a la industria para que pueda competir en los mercados extranjeros y colocar así sus coches. Además el Fisco germano es comprensivo y se practica un sistema de disminución de impuestos que permite a las fábricas mantener bajos sus precios de venta. Por otra parte, el comprador de un coche es beneficiado con una reducción de impuestos en sus ingresos, de acuerdo al precio del automotor y a los kilómetros recorridos. Ya es común en Alemania Occidental la frase: "dime qué coche tienes y te diré quién eres".

También se organizó la exportación de autos usados a Noruega, Austria, Grecia, Turquía y Alemania Oriental para impulsar a los propietarios a desprenderse de sus viejas máquinas y adquirir nuevas. En estos países los coches en circulación son generalmente de la época anterior a la guerra y por ello los modelos de 1950 a 1952 resultan conmovedoras novedades.

Si a todo lo relatado se agrega la riqueza del país en materia prima resultará fácil comprender el "milagro" del renacimiento de la industria automovilística de Alemania Occidental. De los 680.558 automotores construídos en 1954, 113.000 fueron camiones, 42.982 pequeños camiones, 6.386, tipos especiales y 518.190 autos. De estos últimos 202.174 fueron fabricados por la empresa Volkswagen; 130.342 por la Opel; 48.816 por la Daimler-Benz; 38.832 por la Ford y el resto por las fábricas menores, Auto Union, Borgward, Goliath, Porsche y B. M. W.

Se considera que en 1955 la producción alcanzará a los 800.000 vehículos. La empresa Volkswagen anuncia un aumento del treinta por ciento en su producción.

Efemérides de hoy

Abril 19.

1788 —Muere Lord Jorge Noel Gordon (Lord Byron), poeta inglés, autor de "Childe Harold", etc.
1810.—Se reúne la primera Junta de Gobierno en Venezuela.
1836.—Se inaugura en Santiago la primera escuela primaria de enseñanza superior, cuyo director fue don José Bernardo Suárez.
1892.—Empieza a funcionar el liceo N.o 1 de Niñas de Valparaíso cuya directora fué doña María Frank de Mac Dougall.
1906.—Muere Pedro Curie, químico y físico francés, descubridor junto con su mujer, del radium.

LA VIDA EN Hollywood

POR MARINA CISTERNAS

ESPERAMOS UN ROBERTICO.— El próximo mes de junio es el señalado para el nacimiento del hijo de Robert Taylor y Ursula Thiess. Esperamos un Robertico.

Mientras tanto Ursula ha tenido el goce inmenso de volver a tener a su lado a su hijo mayor, Michael, de 10 años de edad, que había permanecido en Alemania.

El próximo baby será el tercer hijo para Ursula, pero el primero para Robert Taylor.

ESCUELAS PARA ENSEÑAR SIMPATIA.— Dos noticias sensacionales: los empleados fiscales estarán obligados a estudiar concienzudamente sus lecciones de "simpatía", puesto que es obligación desde ahora que aprendan a ser corteses, puntuales; no dar apretones de manos que rompan los huesos, ni tampoco que semejan un trapo mojado. No dejar visitantes aguardando en salas de espera; responder con voz armónica y buenos modales por teléfono.

La cosa va en serio. Todo empleado fiscal deberá pasar por esas clases, cosa de evitar reclamos que abundan, especialmente acerca de la forma de responder por teléfono:

"Aló, ¿qué quiere? No me moleste que estoy muy ocupado", será frase que felizmente no volveremos a escuchar.

Y la segunda noticia trata de un "cerebro electrónico" que, usado bajo el agua, hace huir a tiburones, pulpos y otras fieras marinas que de un bocado se tragaban a los buzos.

Me explican que su uso es sencillo, comenzándose por ser buzo. Una vez sumergidos en el fondo del mar y avizorando uno de esos reyes marinos, se dispara una especie de revólver electrónico que establece tal corriente eléctrica, que el pobrecito tiburón pierde el apetito, poniendo pies en polvorosa.

Desgraciadamente el invento es sólo bajo el agua y no se puede aplicar contra los cobra-cuentas y otras personas indeseables.

BUENA NOTICIA PARA EL PEQUEÑO PRODUCTOR DE CINEMA. —La aplastante realidad de los millones de dólares con que giran las compañías cinematográficas de Hollywood como Paramount, 20th Century Fox, Universal International, etc., para sólo nombrar algunos de los más grandes estudios, cohartaba al pequeño productor de películas.

¿Cómo competir con RKO?, decían. Sólo podríamos rodar películas pequeñas para no meternos en camisa de once varas.

Naturalmente la cosa parecía superficialmente darles razón, hasta que dos individuos muy listos y que conocían la industria cinematográfica en todas sus fases, han demostrado lo contrario; el agente literario, Ben Hecht y el actor Burt Lancaster.

El dinero siempre lo facilita algún banco, especialmente el Banco de América, que ve bajo el agua y puede predecir lo que será buen negocio.

Y los dos amigos comenzaron a filmar su primera película, "Apache", obteniendo suceso pecuniario.

Pagado el préstamo, con las ganancias se rodó, "Vera Cruz", que resultó también un suceso.

Ahora Hecht-Lancaster presentan "Marty", película que recomendé a mis lectores y que estoy cierta triplicará las ganancias, habiéndose filmado sin los "beneficios" de un estudio colosal, dirigida por uno de ellos y con elenco magnífico, aun cuando sin nombres de resonancia.

Lo cual demuestra que el pequeño productor puede filmar obras sin precisar los millones de "Alleid Artists" & "Columbia"; siempre que conozca el terreno en la forma que han probado conocerlo Hecht y Lancaster.

EL TENOR PERUANO ENRIQUE TORRES.— El joven peruano de la voz de plata Enrique Torres, acaba de ser llamado para filmar en los estudios de cinema Universal International, después de una prueba sensacional en que fue escogido entre millares de postulantes.

Poseedor de voz de penetrante belleza, Enrique Torres surgirá no sólo en el cinema de Hollywood, sino también en la televisión, donde se presentará dentro de poco tiempo.


La fotografía que aquí reproducimos muestra al célebre hombre de ciencia fallecido ayer como era hace 26 años, en la plenitud de la edad mediana, cuando asombró al mundo al dar a conocer su famosísima teoría de la Relatividad.

CABLES de hoy

Un extraño "inventor" armó el enredo telefónico mayor de la historia

BERLIN, 19.— (TK).— (Especial para LA NACION, por Glober Trotter, correspnosal en viaje).— Otto Kartophen, inventor, natural de Sajonia, de treinta y cinco años, provocó ayer, durante cinco horas, el mayor obstáculo telefónico de que se tiene memoria, al probar, en una de las plantas automáticas que sirven a la ciudd, un invento para evitar que los teléfonos suenen ocupados.

Kartophen, que trabajaba en dicha planta sin autorización de la compañía, y creyendo que se transformaría en un benefactor de la humanidad, colocó, clandestinamente, un dispositivo que, según él, evitaría que los teléfonos sonasen ocupados, con lo cual nadie debería hacer una segunda llamada, pues, de inmediato, todas las comunicaciones quedarían conectadas.

A los diez minutos de estar colocado el dispositivo, se comenzaron a cortar todas las comunicaciones. Bastaba que alguien llamase a un número ocupado para que se interrumpiese la conversación, y la persona que mantenía un diálogo, quedaba hablando con la que recién había llamado al número.

Ninguna conversación pudo durar más de tres o cuatro segundos, y hubo personas que hasta enloquecieron al no poder continuar hablando.

Kartophen no se inmutó por el fracaso. "Mañana —dijo— probaré otro invento que tengo. Se trata de un dispositivo para que los automóviles frenen solos".

Por lo que pudiera acontecer en caso de que Otto ponga en práctica su nuevo invento, las autoridades [illegible] recluirlo en el manicomio.

HOROSCOPO

POR ARIT SOHAMM

Para solicitar consultas a ARIT SOHAMM, respecto a carácter, tendencia y vocación, basta llenar el cupón que insertamos a continuación y enviarlo al diario LA NACION, Agustinas 1269, Santiago.

Debido al extraordinario número de cartas recibidas, se avisa que ya están siendo contestadas en la página de Vida Social.

Nombre o seudónimo

....

Día, mes y año de nacimiento

....

MUY IMPORTANTE: Conociendo su destino mes por mes, año por año, usted será capaz de evitar las calamidades de su vida.

ARIT SOHAMM, Astróloga y Quiromántica alemana, con método exclusivamente científico, atiende de lunes a viernes, entre 17 y 20.30 horas, en Enrique Mac Iver 3?6, Depto. 63, 6.o piso (esquina de Merced), Santiago.